

¡Felicidades, amigos!

# HOJA del LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: DANIEL SAUCEDO ARANDA — Depósito legal: GR.7/1958 — Natalio Rivas, 46 — Teléfono 231367

AÑO XXXIII - Granada, lunes, 22 de diciembre 1969 - NUM. 1.692 - Precio, 4 Ptas. - Talleres: «Ideal»

**CALMANTE**  
**VITAMINADO**

CALMA Y ANIMA

la tableta que da bienestar CONSULTE A SU MEDICO

## COMENZO EN RABAT LA "CUMBRE" ARABE

MARRUECOS Y SIRIA HAN RESTABLECIDO SUS RELACIONES DIPLOMATICAS

Israel no se retirará sin seguridades de paz en el Oriente Medio

«NO VAMOS A RECONSTRUIR UN MAPA SIMBOLICO DE NUESTRA VULNERABILIDAD», DICE ABBA EBAN EN LONDRES

RABAT, 21.—La quinta conferencia "en la cumbre" árabe ha sido inaugurada en la mañana de hoy, en el hotel Rabat-Hilton, bajo la presidencia del general Jaafar El Numeiry, jefe de la delegación sudanesa y presidente de la quinta sesión de las reuniones "cumbres" árabes.

Las "cumbres" árabes celebradas hasta el momento han sido:

Primera. En El Cairo, del 13 al 17 de enero de 1964. Se reunió para tomar medidas contra el proyecto israelí de desviar las aguas del río Jordán y se creó también el "ejército palestino" y un alto Estado Mayor conjunto de todos los países de la Liga Árabe.

Segunda. En Alejandría (Egipto), del 5 al 11 de septiembre de 1964. Reunida para poner en práctica la explotación del río Jordán y sus afluentes.

PASA A LA PAGINA 2



**HOJA del LUNES**  
**SE VENDE HOY A CUATRO PESETAS**

Por orden superior, HOJA DEL LUNES se vende hoy a cuatro pesetas. El aumento de una peseta ejemplar se destina como aginaldo del vendedor.

## Hoy sale el "gordo"

SE DISTRIBUIRAN 124.308 PREMIOS

Lluvia de millones: cinco mil cuarenta

GRANADA JUEGA ESTE AÑO UNOS CINCUENTA MILLONES DE PTAS.

Más de dos mil millones de pesetas juega la provincia de Madrid en el tradicional sorteo de lotería que se celebrará hoy. Barcelona, con mil cien millones, y Valencia, con más de quinientos, son las dos provincias que la siguen. En el otro extremo se encuentran Guadalajara que juega 8.270.000 pesetas; Teruel, 9.230.000 pesetas; y Soria, que adquirió 11.440.000 pesetas. Por su parte, Granada juega la cantidad de cincuenta millones de pesetas.

El sorteo de hoy hará el número 160 de los extraordinarios de Navidad celebrados desde el día 18 de diciembre de 1812, año en que obtuvo el "gordo" el número 3.604, al que correspondieron 40.000 pesetas, que se quedaron en Cádiz. El sorteo, que se celebró unas veces al día 24, otras el 30, el 29 y hasta el 13 de diciembre, quedó fijado definitivamente en el día 22, salvo que sea domingo, a partir de 1908. La última elevación del premio se remonta al año 1967, en la que la cuantía pasó de 37.500.000 pesetas a 75.000.000, y el número de billetes aumentó en tres mil el mismo año. El año pasado el aumento de billetes fue de doscientos mil, cosa que ocurrió también este año, aunque el precio del billete no se ha alterado.

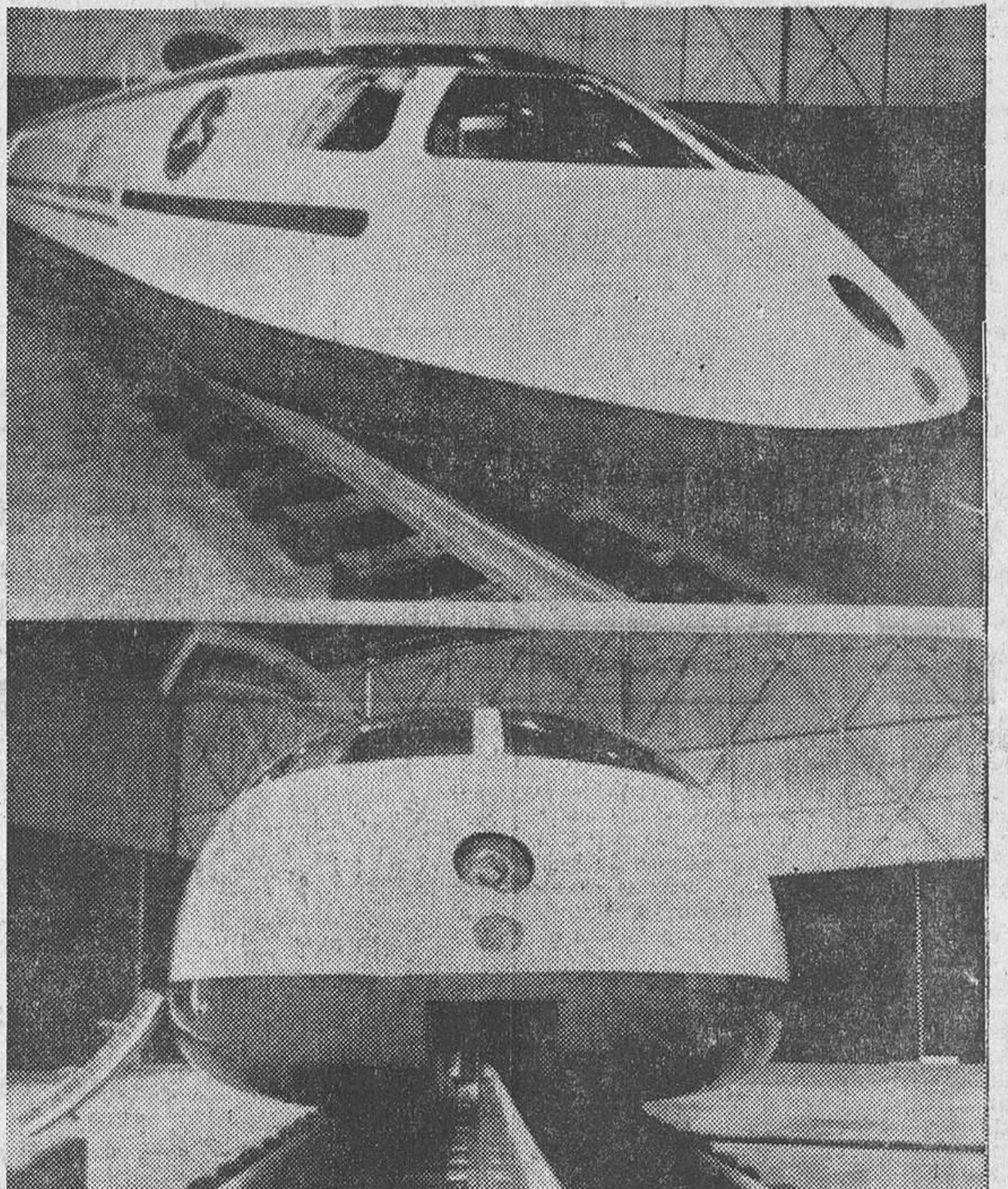
En el sorteo de hoy se distribuirán 124.308 premios, por un importe de 5.040.000.000 de pesetas, cifra que es casi la venta de todos los sorteos del año 1960. Un pequeño desglose del programa determina que la "pedrea" (premio de 50.000 pesetas) alcanza el 51,23 por 100 del total del importe de los premios. También se

PASA A LA PAGINA 2

## ¡BUEN VIAJE!

MADRID, 21.—Doscientos emigrantes de la "Operación España" han embarcado esta tarde, en el puerto de Barcelona, de regreso a sus residencias, después de haber permanecido en España setenta y seis días. En Vigo han embarcado hoy trescientos compañeros suyos y cien lo harán en Cádiz. En España han quedado 352 compatriotas. De todos los que vinieron, dos han fallecido en la patria. Los que marchan, van muy contentos de este viaje a la tierra que les vio nacer.

CORRERA A 250 MILLAS POR HORA



He aquí dos vistas del vagón monocarril del departamento de Transportes de los Estados Unidos, cuyas pruebas se han llevado a cabo en Los Angeles. El monocarril es impulsado por motor de inducción más que por sus convencionales ruedas, y puede sobrepasar velocidades superiores a doscientas cincuenta millas por hora, nada menos.



## ULLA COMBATE LA GRIPE ASIATICA CON CALOR BLANCO



La visita de "la dama de armiño" a Europa e islas adyacentes —queremos decir británicas— ha dado ya, entre otros instructivos testimonios, esta desconcertante fotografía: la de la señorita Ulla, que se revuelca en nieve con un traje de baño, en el famoso Hyde Park, de Londres. Yacente y sonriente, Ulla —veintiún inviernos de edad y de profesión azafata de una compañía aérea— lucha contra la gripe asiática —al menos, eso dice ella— por un procedimiento que, en principio, sin adentrarse en sus intrínsecos, le hiela a uno la sangre. ¡Ah! Se nos olvidaba decir que Ulla es finlandesa, cosa también lógica, a la vista de sus escalofriantes aficiones

## HA MUERTO IBÁÑEZ MARTIN

CONTABA SETENTA Y TRES AÑOS DE EDAD

FUE MINISTRO DE EDUCACION (DOCE AÑOS) Y EMBAJADOR EN LISBOA (ONCE AÑOS)

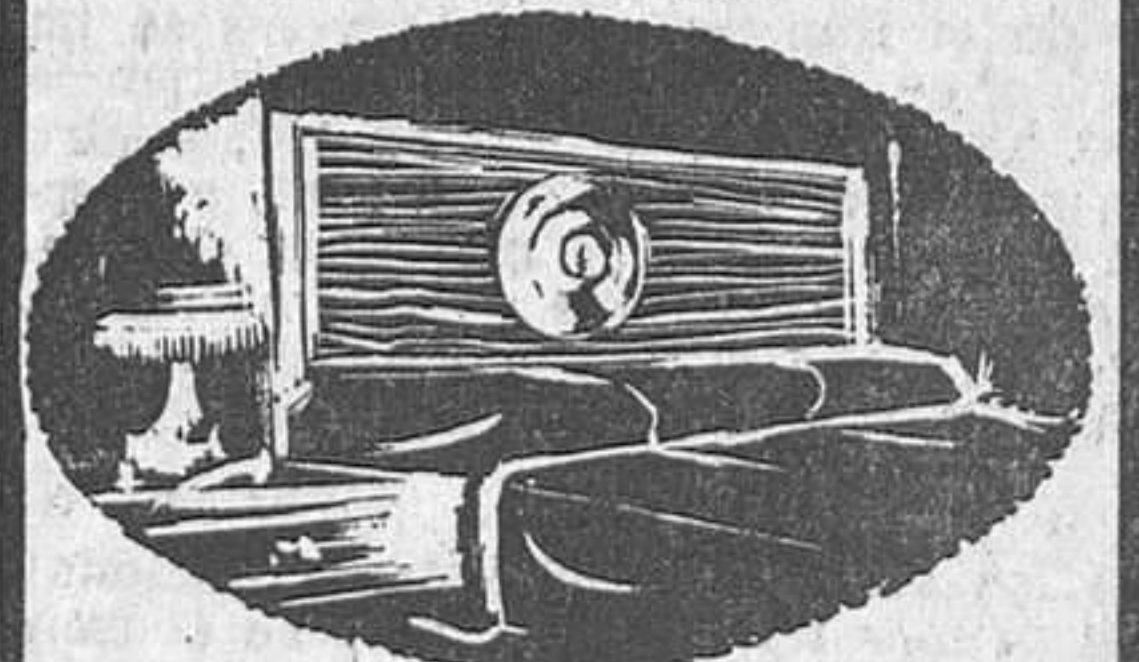
MADRID, 21. Falleció esta tarde, en su domicilio de Madrid, el ex ministro y embajador de España, don José Ibáñez Martín, conde de Marín.

En el momento de su muerte se hallaba rodeado de sus familiares. El entierro se efectuará mañana, a las cinco menos cuarto de la tarde, y la comitiva fúnebre partirá del domicilio del finado, Almagro, 38.

Don José Ibáñez Martín, nació en Valbona (Teruel), el 18 de diciembre de 1896. Cursó el bachillerato en el Instituto de Teruel y la enseñanza superior en la Universidad de Valencia, donde se licenció

PASA A LA PAGINA 2

DORMITORIOS ESTILO ESPAÑOL SOLTERO MATRIMONIO



**COBIAN**  
SALONES DEL MUEBLE

MESONES, 20- PESCADERIA, 6



# «CUMBRE» ARABE EN RABAT

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

Tercera. En Casablanca (Marruecos), del 13 al 18 de septiembre de 1965. No asistió Túnez. Reunida para aplazar todos los proyectos sobre el río Jordán y evitar así una acción de represalia israelí.

Cuarta. En Jartum (Sudán), del 29 de agosto al 2 de septiembre de 1967, con ausencia de Siria. Reunida para establecer las bases para una solución política del conflicto árabe-israelí, excluyendo el reconocimiento del Estado de Israel (Efe.)

## MARRUECOS Y SIRIA RESTABLECEN LAS RELACIONES DIPLOMATICAS

RABAT, 21.—Marruecos y Siria han decidido restablecer sus relaciones diplomáticas, interrumpidas desde 1965, según informa la Agencia "Map".

El intercambio de embajadores entre ambos países se llevará a cabo después de

que termine la conferencia árabe "cumbre", que se celebra actualmente en Rabat, señala también la agencia marroquí (Efe.)

## ISRAEL NO SE RETIRARA SIN SEGURIDAD DE PAZ

LONDRES, 21.—Hablando ante el Consejo de Judíos británicos, el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban reafirmó hoy aquí que su país no se va a retirar de la línea del cese del fuego de 1967 sin una garantía de paz en Oriente Medio.

El ministro israelí, quien se reunió ayer con el secretario británico de Asuntos Exteriores, Michael Stewart, dijo que Israel nunca va a permitir de nuevo que los cañones sirios amenacen el territorio de Galilea, ni que los Ejércitos árabes pongan en peligro las áreas pobladas de los territorios costeros, o que se cierre el estrecho de Tiran, y, ni mucho menos, que "nuestra" eterna ciudad de Jerusalén sea dividida.

Eban recalcó que la única alternativa a las líneas del cese al fuego era la garantía de una paz asegurada en el Medio Oriente.

«No vamos a reconstruir un mapa simbólico de nuestra vulnerabilidad», agregó el ministro israelí. (Efe.)

## CATORCE PERSONAS CONDENADAS A MUERTE EN JORDANIA

AMMAN, 21.—Un tribunal militar jordano ha condenado a muerte a catorce personas, acusadas de haber perpetrado una conjura para derrocar al régimen y cambiar la constitución por la fuerza de las armas.

Otras dos personas han sido condenadas a quince años de trabajos forzados. Estas dos condenas han sido hechas «in absentia», cinco de los condenados a muerte lo han sido también «in absentia».

Se señala que la mayoría de los condenados pertenecen al partido de liberación islámica, ya disuelto, que deseaban el restablecimiento del califato musulmán. (Efe.)

# HA MUERTO EL ENBAJADOR DE ESPAÑA EN NIGERIA

## Don Carlos Martínez sufrió un ataque cardíaco

LAGOS (Nigeria), 21.—El embajador de España en Nigeria, don Carlos Martínez de Orense y García, ha fallecido en esta capital, al parecer de un ataque cardíaco. En fuentes diplomáticas se señala que el embajador español sufrió un colapso repentino, en su residencia del distrito de Ikoyi, en la noche del sábado y que dejó de existir poco más tarde.

El señor Martínez de Orense y García fue nombrado embajador en Nigeria en marzo de 1968. Ingresó en la carrera diplomática en 1922 y prestó servicios en Bruselas, Praga, Lisboa y Londres, así como en la antigua Dirección General de Marruecos y Colonias.

En 1937 se incorporó a la Secretaría General del Estado, en Burgos, con destino en el Gabinete de "Cifra". Sirvió más tarde en los consulados generales de Tánger y Rabat, hasta que en 1945 fue nombrado jefe de la Sección Central de la nueva Dirección General de Relaciones Culturales. En 1948 fue nombrado cónsul general en París, y en 1950, ministro consejero de la Embajada de España en Bogotá (Colombia). En 1953 volvió a España como director adjunto de la Dirección General de Relaciones Culturales, hasta 1957, fecha en que pasó a ser ministro consejero de la Embajada de España en Roma. En 1962 fue designado cónsul general en Jerusalén y en 1964 pasó al Consulado General de España en Lyon, donde permaneció hasta su designación como embajador de España en Lagos, el 23 de marzo del pasado año. (Efe.)

LA ENFERMEDAD HACE SUFRIR Y, AUNQUE SE CURE, SIEMPRE DEJA ALGO, ES MEJOR NO PADECERLA. VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO.

# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE GRANADA

## AVISO

PAGO VENCIMIENTO 31-12-69 DE INTERESES DE PRESTAMOS HIPOTECARIOS Y AGRICOLAS EN TODAS SUS MODALIDADES

Se recuerda a todos los señores clientes de esta Institución, que hasta el 31 del actual mes de diciembre, pueden efectuar el pago de los recibos correspondientes al vencimiento 31-12-69.

Rogamos vengán provistos del último recibo que obre en su poder, para mayor rapidez en el cobro; así como el recibo de contribución último y el del pago del seguro de incendios, en el caso de hipotecas sobre fincas urbanas, sin cuyos requisitos no podremos admitir el pago de los intereses.

# HA MUERTO IBÁÑEZ MARTIN

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

en Filosofía y Letras, doctorándose en Madrid. En 1922 ganó la cátedra de Geografía e Historia del Instituto de Segunda Enseñanza de Murcia y posteriormente pasó al de San Isidro, de Madrid.

Durante el gobierno del general Primo de Rivera, ocupó la presidencia de la Diputación de Murcia y fue miembro de la Asamblea nacional. Fue uno de los fundadores de Acción Española y colaboró con don Ramiro de Maeztu en la campaña precursora del Movimiento Nacional.

Durante la república fue detenido y encarcelado al fracasar el levantamiento del general Sanjurjo, y en 1933 fue elegido diputado a Cortes.

Al comenzar el Movimiento Nacional fue detenido en la zona republicana. Pudo pasar después a zona nacional, amparado por la legación de Turquía. En 1937 formó parte de la embajada cultural enviada por el Generalísimo Franco a Hispanoamérica, donde dio numerosas conferencias en Chile, Perú, Brasil y la Argentina. A su regreso a España se hizo cargo del Servicio nacional de Prensa del departamento de América, del Gobierno nacional, y el 10 de agosto de 1939 fue nombrado ministro de Educación Nacional, en cuyo departamento creó el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, la ley de Ordenación de la Universidad española que creaba la nueva facultad de Ciencias Políticas y Económicas y las leyes de ordenación de la Enseñanza Primaria, de Protección escolar y de Enseñanza Laboral. Alentó desde el ministerio la fundación de colegios mayores.

Cesó como ministro el 20 de julio de 1951, fecha en que fue nombrado presidente del Consejo de Estado.

Designado embajador de España en Lisboa, presentó sus cartas credenciales al presidente de Portugal, general Craveiro Lopes, el día 25 de febrero de 1958. Durante once años permaneció al frente de la representación diplomática española en la capital portuguesa, en la que cesó en enero de 1969.

El señor Ibáñez Martín sufrió una caída cuando veraneaba en la provincia de Alicante, el día 19 de septiembre de este año fracturándose el cuello del fémur izquierdo y produciéndose un traumatismo craneal. Trasladado a Madrid, fue operado el 27 del mismo mes con resultado satisfactorio y su recuperación se desenvolvía con normalidad. (Cifra.)

# HOY SALE EL «GORDO»

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

repartirán 564 "gordillos", desde 250.000 a 5.000.000 de pesetas. Los tres primeros premios, en cada una de las doce series, importan 75, 25 y 10 millones de pesetas, respectivamente.

## ANECDOTARIO DEL SORTEO

El número más alto que ha resultado premiado con el "gordo" de Navidad ha sido el 58.856, en el año 1941; y los números más bajos lo fueron el 523, en 1928; el 615, en 1966, y el 675, en 1962. Los millares más agraciados han sido el dos mil, con diez primeros premios; el nueve mil, que lo obtuvo en nueve ocasiones, y el mil y el seis mil, que lo obtuvieron en siete sorteos cada uno. Por otra parte, las terminaciones más repetidas han sido la "85", en seis ocasiones; la "75", en cinco años; la "92", la "53", la "44", la "65", la "66" y la "58", que se repitieron cuatro veces.

Otro dato curioso nos revela que el "5" ha sido el número que más veces se ha repetido en la última cifra: veinticinco veces. Terminó el "gordo" en "5", cuatro años seguidos, desde 1866 a 1869, y también los tres años que marcaron el cambio de siglo: 1899, 1900 y 1901. Al número "5" le sigue el "4", que fue la terminación del "gordo" en 22 ocasiones.

## LOTERIA 70

En los sorteos de la Lotería Nacional en el primer trimestre de 1970 se acusan pocas novedades. Se repiten los programas de los sorteos "del Niño" y de San Valentín y se modifica el del sorteo de Primavera, en consonancia con la cantidad del billete, que también se altera. Este sorteo de Primavera había quedado un poco rezagado junto al incremento experimentado por otros, pero ahora vuelve a ocupar el lugar que le corresponde. Su primer premio, de veinticinco millones de pesetas en cada serie, le hace digno de la importancia que tradicionalmente tuvo y que ahora recupera. El tema general que el próximo año se utilizará en los dibujos ilustrativos de los billetes va a ser el mar, como homenaje de la Lotería Nacional a

# Garvey, S.A.

BODEGAS DE SAN PATRICIO

Jerez de la Frontera

AGENTE PARA GRANADA Y PROVINCIA

EDUARDO LOPEZ LOPEZ



OFICINAS Y DEPOSITO: Gómez, 2 y 4  
Teléfonos 227342 y 222020

LAS VACUNAS SON INOCUAS, EFECTIVAS, SE ADMINISTRAN CON MUY POCAS MOLESTIAS Y SON TOTALMENTE GRATUITAS. ¿POR QUE, ENTONCES, NO VACUNA A SUS HIJOS?

Arte! Valor! Gracia! ¿Verdad que es difícil las tres cosas unidas en un TORERO? Vea a **JOSE JULIO** el día 25 en MOTRIL

# DON JOSE LUIS DEL VALLE ITURRAGA, DECANO DEL COLEGIO DE ABOGADOS DE MADRID

Triunfó su candidatura sobre la encabezada por el señor Ruiz Jiménez

MADRID, 21.—La candidatura encabezada por don José Luis del Valle Iturraga, ha resultado triunfadora en las elecciones para cubrir puestos en la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Madrid.

El laborioso escrutinio de los votos emitidos terminó a las cinco y media de la madrugada y, acto seguido, se procedió a anunciar el resultado de la elección, que fue el siguiente:

Don José Luis del Valle Iturraga, 3.262 votos; don Juan Pascual Sanahuja, 3.183; don Eugenio Moleón Verdejo, 3.248; don Antonio Blanco Verdejo, 3.156; don Ramón Serrano Suñer Polo, 3.105; don Félix Vester Gálvez, 3.256, y don Joaquín Fanjul Alcocer, 3.189.

Los letrados anteriormente citados quedaron proclamados para los puestos en elección, es decir: para decano, don José Luis del Valle Iturraga. Para diputados, don Juan Pascual Sanahuja, don Eugenio Moleón Verdejo, don Antonio Blanco Gero, don Ramón Serrano Suñer Polo. Para tesorero, don Félix Ester Gálvez, y para bibliotecario, don Joaquín Fanjul Alcocer.

La candidatura contraria, que encabezaba don Joaquín Ruiz-Giménez, obtuvo los siguientes votos:

Don Joaquín Ruiz-Giménez Cortés, 2.470 votos; don José María Villar Romero, 2.471; don Manuel Villar Arregui, 2.415; don Pablo Castellano Cardallaguet, 2.498; don Jaime Gil-Robles y Gil-Deigado, 2.476; don J. Miguel Martínez y González del Campo, 2.414, y don Juan Moya López, 2.461. (Cifra.)

# ¡ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS LA LEGION OS ESPERA!

Para los tercios saharianos: Con el servicio militar cumplido; haber mínimo diario en mano, 60 pesetas, aumentando por años de servicio. Des pagas extraordinarias al año de sueldo y premios de permanencia. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 2.802. Masita para vestuario y primas de renganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

Para los tercios del Norte de África: Con el servicio militar cumplido; haber mínimo diario, en mano, de 36 pesetas aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Primas de enganche, masita para vestuario y primas de renganche anuales.

Acudid a alistaros al banderín de enganche instalado en el Gobierno militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación.

Menores de edad: Consentimiento paterno o tutores.

Condiciones: Edad de 18 a 30 años. Ser soltero y o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia al general subinspector de la Legión.

Informaros en los Ayuntamientos y en los puestos de la Guardia civil.

POR CADA COMPRA REGALAMOS JUGUETES



MOLINERO RADIO SANTA ESCOLASTICA 7

VANGUARD

JOYERIA *Diaz*

Pieras de Alta Joyeria

CENTRAL CORDOBA CRUZ CONDE, 14. TLF. 224025

SUCURSAL ALMERIA GENERALISIMO, 83. TLF. 212920

PROPIETARIO EMILIO DIAZ MOLINA Joyero creador

CONOZCA HOSTAL COLOMBIA ALHAMBRA

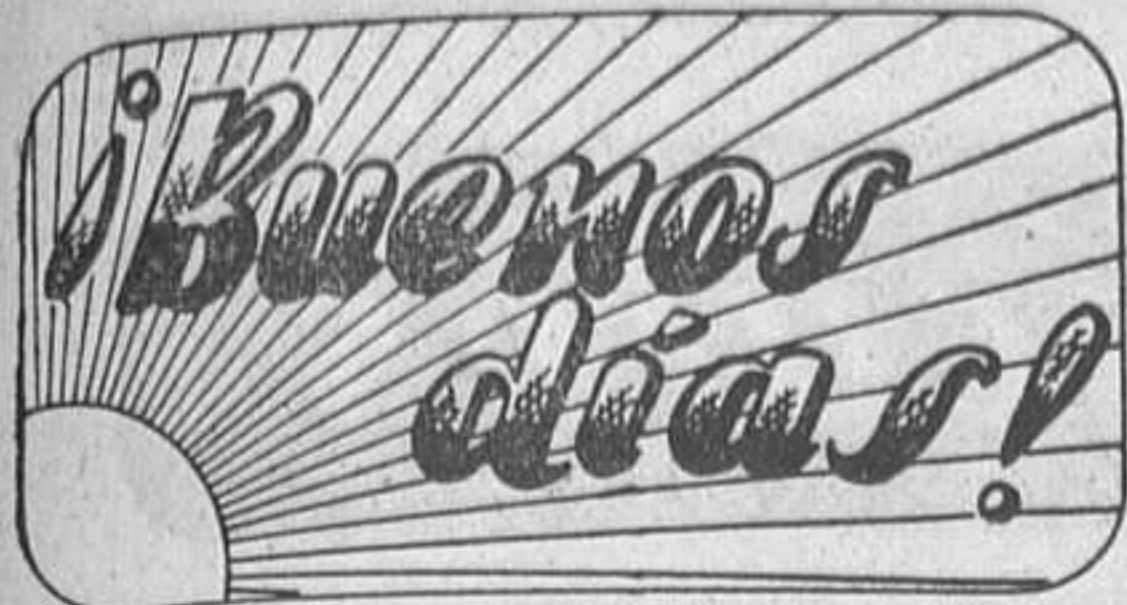
# NUEVA VICTORIA DEL INGLES WRIGHT EN CAMPO A TRAVES

GRANOLLERS (Barcelona), 21.—El inglés Trevor Wright se ha proclamado vencedor absoluto del III Gran Premio internacional de cross ciudad de Granollers, celebrado esta mañana en la zona deportiva municipal.

Trevor Wright ha empleado un tiempo de 24 minutos, 9 segundos, en recorrer los ocho mil metros que constituyen el circuito de la prueba. La clasificación final, fue la siguiente:

1. Trevor Wright (Inglaterra), 24-10-0;
2. Adelhava Zaddem (Túnez), 24-17-8/10;
3. Doch Taylor (Inglaterra), 24-22-0;
4. Javier Alvarez Salgado (España), 24-43-6/10, hasta 20 clasificados. En las distintas pruebas y categorías que constituyen este cross han participado 1.208 atletas. (Afini.)





◆ Entramos en tiempo de Pascua. Las vísperas son tan significativas, que está en la calle el ambiente navideño. Son los puestecillos de zambombas y sonajas, el turrón y los pavos, las estrellas que cuelgan de las fachadas, los árboles repartidos por las calles y plazas y los belenes que se instalan en los hogares y en los centros y asociaciones. El Club "Juevan", de montañeros, está montando uno que tiene su gracia y su originalidad: Una sima a donde descienden los espeleólogos y se encuentran al fondo un humilde portal de Belén con el Misterio. Algo así como les ocurriría a los pastores que fueron a adorar al Niño, pero con cerca de dos mil años de distancia. El Belén de los Hermanos de San Juan de Dios tiene este año un nuevo atractivo. Se trata de las quince escenas bíblicas, cuya exposición se abrirá mañana, martes, después del pregón de la Navidad que será pronunciado por el señor Sánchez Faba, presidente del "Hogar San José Obrero", rodeado de un recital de poesía navideña, concierto de órgano y de villancicos, que tendrá lugar a las siete y media en la basílica de San Juan de Dios. Las invitaciones para el acto pueden solicitarse en la Clínica de San Rafael, donde se ha instalado esta magna exposición, que consiguió en Madrid la medalla de oro.

◆ Después de los numerosos actos de la semana que pasó, que terminaron con la clausura del cursillo de alcaldes y jefes locales del Movimiento, el fin de semana fue con un día luminoso y benigna temperatura. Muchas excursiones a la Sierra y la Costa y bastante turismo.

◆ El gobernador civil y el alcalde asistieron ayer al acto de entrega de premios del Colegio de los Maristas, ya que son antiguos alumnos de esta institución.

◆ Hemos entrado oficialmente en el invierno. Y hemos llegado al día de la lotería de Navidad. Hoy es el día de las ilusiones que empiezan esperando el "gordo" y que luego baja el termómetro para irse conformando con la "pedrea" y después, con el reintegro, a última instancia. Esperemos que los niños de San Ildefonso repartan suerte sobre estos pagos.

◆ El árbol de navidad levantado por el Ayuntamiento señala el gigantesco tarjetón de felicitación de la ciudad a los que nos visitan. De igual modo, la iluminación de algunas calles y de varios comercios, la profusión de belenes y símbolos de la Nochebuena en los escaparates.

◆ ...Y con ella, la felicitación a los lectores en esta Pascua de la Natividad del Hijo de Dios.

GOMEZ MONTERO

# Nuestra Ciudad

## GRANADA RINDIO HOMENAJE A LA MEMORIA DEL DOCTOR GARCIA ROYO

FUE DESCUBIERTA LA PLACA QUE DA SU NOMBRE A UNA CALLE DE LA CIUDAD

PRESIDIERON LOS ACTOS LAS AUTORIDADES

Granada rindió ayer homenaje al doctor don Jaime García Royo, al cumplirse el primer aniversario de su muerte.

Se iniciaron los actos con una misa oficiada por don José María Vico, en el



Hogar de "San José Obrero". En la familia destacó la labor llevada a cabo por García Royo en pro de los necesitados, y al explicar el evangelio del día, puso de manifiesto cómo el fundador del Hogar puso a cada paso en su obra, las ense-

ñanzas que él había aprendido y que supo repartir a manos llenas.

Presidieron los actos el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Gómez Jiménez de Cisneros; presidente de la Diputación, señor Martínez-Cañavate; alcalde, señor Pérez Serrabona; concejales y miembros del Patronato del Hogar, presididos por el señor Sánchez Faba.

Asistió numeroso público representando a todas las clases sociales de la ciudad, que acompañaron a la viuda, hijos y hermanos de don Jaime García Royo. Entre ellos se encontraban, el general de la Guardia civil, señor Pelayo Navarro; abad del Sacromonte, monseñor Zótico Royo; Superior de los Hermanos de San Juan de Dios, Rvdo. Lázaro Simón Cánovas, y la Comunidad de Hijas del Patronio de María.

### DESCUBRIMIENTO DE UNA LAPIDA

Terminado el acto religioso, el gobernador civil descubrió una artística lápida, hecha en cerámica por la "Azulejera Granadina", colocada en la fachada del Comedor de San José Obrero, junto a la iglesia de San Ildefonso. Hizo el ofrecimiento don José Sánchez Faba, que ha sustituido a don Jaime García Royo en la presidencia del Patronato del Hogar.

Hizo un resumen de la labor de este apóstol de los pobres, de quien dijo que si su vida no había sido larga, fue profunda y ha dejado huella en la ciudad, a través de su trabajo en Acción Católica, los Cursillos de Cristiandad y Cáritas Diocesana y, todo, en esos comedores repartidos por las barriadas, a disposición de los obreros.

La lápida lleva la siguiente inscripción: "En memoria de Jaime García Royo, fundador de este hogar, que supo hacer un apostolado de su profesión y de su vida."

UNA CALLE, LLEVA SU NOMBRE Desde allí, las autoridades y público se trasladaron a la calle que lleva el nombre de "Doctor García Royo", una transversal de la Avenida de Andaluces.

El alcalde, don José Luis Pérez Serrabona, pronunció unas palabras para justificar los motivos que había tenido el Ayuntamiento para dedicar una calle a este hombre que, aunque no era granadino, había arraigado en esta ciudad con raíces profundas.

"La Corporación municipal —dijo el señor Pérez Serrabona— quiere que este sencillo homenaje sea un tributo de admiración del pueblo de Granada hacia Jaime, ese hombre que debe ser un guía para todos nosotros, por la limpia trayectoria que ha dejado marcada y por el ejemplo que sembró en su vida.

El alcalde terminó sus palabras llamando al hijo menor de Jaime García Royo, Luis Gerardo, para que fuera él quien descubriera la placa que denomina la calle, acto emotivo que en presencia de los familiares y amigos tuvo como colofón un abrazo al hijo del finado con el que nuestro alcalde quiso rendir el homenaje de los granadinos hacia ese hombre ejemplar cuyo primer aniversario de su sentida muerte se cumplía.

### OFRENDA EN EL CEMENTERIO

Por último, en el cementerio de San José, ante el lugar donde reposan los restos de García Royo, la Comisión Organizadora del homenaje depositó una corona de flores y se rezó un responso.

### SUBASTA DE REYES MAGOS

Esta tarde, a las siete y media, dará comienzo en el Centro Artístico, la subasta de objetos donados por el comercio y la industria para allegar recursos para la cabalgata de Reyes Magos y reparto de juguetes a los niños necesitados. La entrada es libre.

### Hoy y mañana, pagos al Magisterio nacional

Los haberes del presente mes, junto con la paga extraordinaria de Navidad, se encuentran al cobro en la Habilitación provincial del Magisterio, durante los días de hoy, lunes, y mañana, martes, de diez de la mañana a dos de la tarde y de cuatro y media a siete y media.

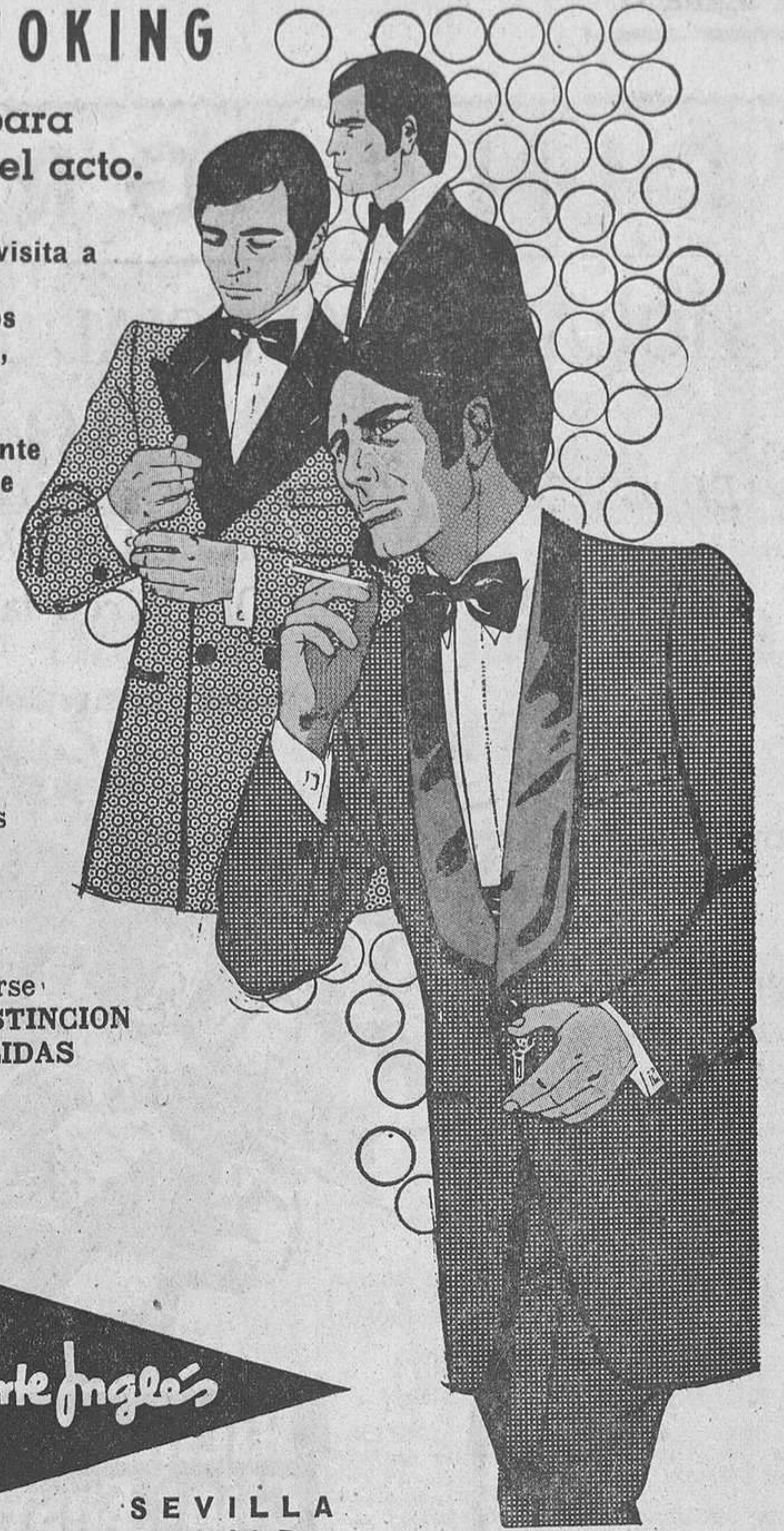
Los maestros que en dichos días no hubieran retirado, podrán hacerlo a partir del próximo día 3 de enero, fecha en que la referida pagaduría quedará nuevamente abierta al público, después de las fiestas navideñas.

## SU SMOKING

A punto para llevar en el acto.

En una sola visita a nuestros Departamentos de confección, podrá elegir fácil y acertadamente una impecable creación exclusiva, de modernísimo estilo.

Además, toda clase de complementos y detalles: camisería, zapatería, bisutería... para asegurarse MODA Y DISTINCION EN SUS SALIDAS DE NOCHE.



SEVILLA Plaza del Duque Aparcamiento

LA ENFERMEDAD HACE SUFRIR Y, AUNQUE SE CURE, SIEMPRE DEJA ALGO. ES MEJOR NO PADECERLA. VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO

## HONEGGER

ES... LA CAMPEONA DE LAS PONEDORAS

SOLICITE INFORMACION A:

# avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4. TLF. 235004 GRANADA



LA PONEDORA QUE HA BATIDO MAS RECORDS DE PRODUCCION

LA PONEDORA AMERICANA QUE ELEVARA NOTABLEMENTE EL RENDIMIENTO DE SU GRANJA

SOLICITE INFORMACION A:

# avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4 TLF. 235004 GRANADA

TODAS LAS ENFERMEDADES CONTRA LAS QUE PROTEGEN LAS VACUNAS SE DAN "SOLO" EN LOS NIÑOS "NO VACUNADOS" VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO.

CON... **airflam**

**¡...SIEMPRE VERANO!**

LA CALDERA IDEAL PARA SU CALEFACCION INDIVIDUAL  
FABRICADO POR HYGASSA A GAS-OIL O PETROLEO

CONCESIONARIO: **Comercial BULLEJOS**

MARQUES DE FALCES.11-TEL. 225003-GRANADA

LAS VACUNAS SON INOCUAS, EFECTIVAS, SE ADMINISTRAN CON MUY POCAS MOLESTIAS Y SON TOTALMENTE GRATUITAS. ¿POR QUE, ENTONCES, NO VACUNA A SUS HIJOS?

## MECANICO DE AUTOMOVILES

24 cuadernos de lecciones con 1.136 páginas  
1.265 dibujos y fotografías.  
PROFESOR INDIVIDUAL.  
CORRECCION DE EJERCICIOS.  
POR 85 PTAS MENSUALES.

**por correspondencia**

pida información a: **CEAC** Aragón, 472 - Barcelona-13

Envíeme información del Curso de Mecánica de Automóviles

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Dto. post. \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

CEAC - Aragón, 472 - Depto. P-5 Barcelona-13



# CINE GRANADA

HORARIO ESPECIAL 4, 7 (numerada) y 10  
HOY

EL ESPECTACULO MAS TREPIDANTE DE ESTAS NAVIDADES.  
¡UNA PELICULA QUE HACE HISTORIA!

En TODD-AO, 70 m/m COLOR, con la maravilla del sonido estereofónico

Metro-Goldwyn-Mayer presenta una película Jerry Gershwin y Elliott Kastner.



**Richard Burton  
Clint Eastwood  
Mary Ure**

**"El Desafío  
De Las Aguilas"**

Patrick Wymark - Michael Hordern  
Acompañado y guiado por  
Mistral Maclean



(Mayores de 14 años)

Misión de guerra en las montañas de Baviera. - ¡El infierno estaba arriba!  
¡Y había que penetrar en él para llevar a cabo la más fantástica, absurda...  
y necesaria acción de guerra!

## CINE VICTORIA

BARRIADA DE LA CHANA  
SESIONES desde las 5, última a las 11  
**LLANTO POR UN BANDIDO**  
● FRANCISCO RABAL ●  
— TECHNICOLOR —  
Autorizada para mayores 18 años

LA ENFERMEDAD HACE SUFRIR Y, AUNQUE SE CURE, SIEMPRE DEJA ALGO, ES MEJOR NO PADECERLA. VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO.

## ALIATAR CINEMA

A LAS 5, 7, 9 y 11  
¡GRANDIOSO EXITO!  
Un alegato contra la concupiscencia, el erotismo y otros  
A donde vamos a parar hombre!  
● LINA MORGAN ●  
● ALFREDO LANDA ●  
EN  
**SOLTERA y MADRE en la VIDA**  
— (Mayores de 18 años) —  
PANAVISION —: COLOR  
CON  
MANOLO GOMEZ BUR  
LALY SOLDEVILA  
JOSE SACRISTAN

## TABLAO FLAMENCO Y SALA DE FIESTAS

**REY Chico**  
11,30  
GRAN CUADRO FLAMENCO  
BRISAS DEL SACROMONTE  
2 Madrugada:  
INTERNACIONAL BALLET  
ARPEGIO SWOH  
¡Solo por unos días!  
OTRAS FAMOSAS ATRACCIONES  
DOS MAGNIFICAS ORQUESTAS  
AIRE ACONDICIONADO  
REY Chico  
...al pié de la Alhambra

## CINE GRAN VIA

¡HOY ULTIMO DIA! (65)  
De la divertidísima comedia cómica, en Techniscope-Technicolor, «LA MINI TIA»  
por Mary Santpere, Mayte Brik y Alady. (Tolerada todos los públicos.) Sesiones desde las 5, última a las 11  
Mañana: ¡Sensacional! La gran producción de aventuras del Oeste, en TECHNICOLOR-TECNISCOPE, «REBELION APACHE», por Rory Calhoun y Corine Colvert. (Tol. menores)

ESCUELA TECNICA DE ASISTENTES SOCIALES "SANTA TERESA", PARA AMBOS SEXOS.

¡VUELVE!  
el más delicioso personaje creado por la fantasía de un mago del cine

Walt Disney



**PETER PAN**  
TECHNICOLOR

# Espectáculos

## MADRIGAL

¡HOY ULTIMO DIA!  
DEL PROGRAMA  
«Vísperas de Navidad»  
A las 4 y a las 6  
Autorizada y a petición de todos los públicos  
**SE ARMO EL BELEN**  
— EASTMANCOLOR —  
● PACO MARTINEZ SORIA ●  
● IRAN EORY ●  
A las 7,30 numerada, 9,15 y 11  
— (Para mayores de 14 años) —  
¡Un auténtico festival de carcajadas!

## EL GRAN AMOR

— EASTMANCOLOR —  
El famoso filme de PIERRE ETAIX que rie toda Granada  
Mañana, día 23  
ESTRENO  
PAUL NEWMAN  
en su más reciente y mejor producción

## DOS HOMBRES Y UN DESTINO

— PANAVISION —  
— COLOR DE LUXE —

## Teatro Isabel la Católica

SESIONES ESPECIALES 5 — 7,30 — 10,45  
¡¡DIVERTIDO ESTRENO!!  
Usted habrá visto muchas películas del Oeste; pero esta es diferente, porque es...  
«CANTINFLAS»  
EN  
**¡¡POR MIS... PISTOLAS!!**  
● ISELA VEGA ●  
— TECHNICOLOR —  
Autorizada todos los públicos

## TEATRO CINE REGIO

SESIONES ESPECIALES 5, 7,30 y 10,15  
EXCEPCIONAL ESTRENO  
GEORGE PEPPARD (Jonás Cord hijo). Comprador, vendedor, constructor, destructor, tramposo y seductor...  
**LOS INSACIABLES**  
● GEORGE PEPPARD ●  
● ALAN LADD ●  
● CARROLL BAKER ●  
Technicolor — Panavision  
Autorizada mayores de 18 años

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

### EDICTO

Este Excmo. Ayuntamiento, en sesión Plenaria celebrada el día nueve del presente mes de diciembre, acordó APROBAR el Pliego de Condiciones para la adjudicación por Concurso del Proyecto de los Servicios de RECOGIDA DOMICILIARIA DE BASURAS, LIMPIEZA DE VIAS PUBLICAS, LIMPIEZA Y CONSERVACION DE IMBORNALES Y AL-CANTARILLAS; DESRATIZACION, ESTABLECIMIENTO DE UNA ESTACION RECEPTORA DE BASURAS Y RESIDUOS Y PLANTA TRANSFORMADORA DE LAS MISMAS.

De acuerdo con lo establecido en el Artículo 24 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, de fecha 9 de enero de 1953, se anuncia que dicho Acuerdo y el Expediente de su razón y Pliego de Condiciones, permanecerá expuesto al público en la Secretaría de esta Casa Consistorial (Departamento de Asesoría Jurídica) por un término de OCHO DIAS HABILES, contados desde el siguiente de la publicación de este Edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, a los efectos de que por aquellos a quienes les interese, puedan presentar reclamaciones contra dicho Pliego de Condiciones, las cuales se formularán por escrito dirigido al Ilmo. Sr. Alcalde, y que se presentarán en el Registro General de esta Excmo. Corporación.

Granada, 20 de diciembre de 1969.  
EL ALCALDE

## CONTINUA LA LARGA REUNION DE MINISTROS DEL MERCADO COMUN

BRUSELAS, 21.—Las sesiones del maratoniano Consejo de Ministros del Mercado Común han sido reemprendidas esta mañana poco antes de las 11 (GMT) sin que, por el momento, pueda preverse cuándo finalizarán, si bien registrarán un intermedio para el almuerzo de los participantes.  
Sigue discutiéndose, ahora en sesión restringida, la propuesta francesa que desea que la cuestión de la financiación de la política agrícola común sea resuelta definitivamente en esta ocasión.  
Al contenido de la propuesta francesa siguen oponiéndose, con distintas intensidades los demás países y de una forma particular Alemania y Holanda.  
Se insiste en vaticinar una larga duración para este Consejo de Ministros que podría proseguir sus discusiones hasta altas horas de la noche, como lo hizo ayer, e incluso durante la jornada del lunes. (Efe.)

## ¡¡ATENCIÓN ZAIDINI!!

Sus juguetes de este año en  
JUGUETES - PAPELERIA  
**REQUENA**  
Mayor surtido, mejores precios  
Avda. Dilar (frente Cine Apolo)

## GOYA 5, 7, 9 y 11

¡ULTIMOS DIAS!  
HOY UN ESTRENO DE LA MÁXIMA COMICIDAD

## DOS CARADURAS EN TEXAS

● FRANCO FRANCHI ●  
● CICCIO INGRASSIA ●  
(EASTMANCOLOR)

¡Atención! No vea esta película si padece del corazón... porque puede morir de risa

Autorizada mayores de 14 años

## CINE CAPITOL

SESIONES 5, 7, 9 y 11  
3.ª SEMANA

Escandaloso incidente en el cine español

## JUICIO DE FALDAS

● MANOLO ESCOBAR ●  
● CONCHITA VELASCO ●  
● GRACITA MORALES ●  
(Technicolor)

Autorizada mayores de 18 años

## PALACIO DEL CINE

SESIONES 5, 7, 9 y 11  
¡EXCEPCIONAL ESTRENO!

Astutos como zorros, valientes como el mejor y rápidos con sus pistolas

## LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE

GEORGE MARTIN HILTON  
GEORGE EDD BYRNES

— TECHNICOLOR —  
Autorizada para mayores 18 años  
TODD-AO



# CONTINUAN LAS CONVERSACIONES DE HELSINKI

## RUSOS Y NORTEAMERICANOS ESPERAN TERMINAR EL DIALOGO ESTA SEMANA

HELSINKI, 21.—Para principios de la semana próxima, se espera la terminación de las conversaciones preliminares ruso-norteamericanas sobre limitación de armas estratégicas, con la publicación de un comunicado final en el que se incluirá la fecha y lugar convenidos para la próxima conferencia a escala completa sobre la limitación de armas estratégicas.

Fuente bien informada lo creen así, poniendo de relieve que las negociaciones

para llegar a este acuerdo, a nivel de expertos, han sido trabajosas y difíciles.

Cada lado tenía sus propias predilecciones —Viena para los norteamericanos y Helsinki, de nuevo, para los rusos— creyéndose que la próxima conferencia comenzará a principios del año próximo, aunque es también posible que tarde dos o tres meses.

La preferencia de los americanos por Viena se debe a que allí encontraría el equipo negociador más facilidades de espacio y comunicaciones que en Helsinki, problema éste con el que han tenido que enfrentarse en estas conversaciones preliminares. Para los rusos es igual Helsinki que Viena, pero prefieren la capital finlandesa por su proximidad a Rusia, con la ventaja del horario —una hora sólo de diferencia con Rusia y siete horas de retraso con Washington.

Además, el problema de los refugiados checoslovacos en Austria y la actitud austriaca hacia la invasión de Checoslovaquia en 1968, también son factores en la balanza rusa.

El comunicado que se espera contendrá, según se dice, seis párrafos y será entregado a los informadores en la ceremonia de clausura de las conversaciones que comenzaron el 17 de noviembre, ceremonia que se celebrará en Smolna, el local finlandés de banquetes oficiales y antigua residencia del gobernador ruso, cuando Finlandia era un gran ducado autónomo, bajo el imperio ruso. (Efe.)

## SUCESOS

### Herido de importancia en accidente de tráfico

En el servicio de urgencia del Hospital Clínico, fue asistido ayer alrededor de las cuatro de la tarde, don Benigno Ceballos Cuenca, natural de Maracena y con domicilio en la misma localidad, de 28 años de edad, empleado, casado, el cual, a causa de un accidente de tráfico, resultó con traumatismo craneo-encefálico, erosiones en la cara y posible fractura costal. Los facultativos se reservaron el pronóstico, dándose cuenta al Juzgado de Instrucción de guardia.

### MENOR CON QUEMADURAS

En el mismo centro asistencial, el menor Antonio Muñoz Fernández, de 17 meses, domiciliado en los barracones de La Chana, fue asistido de quemaduras de primero y segundo grado. Tras una cura local, pasó a su domicilio, reservándose el parte los médicos de guardia.

### UNA SALIDA DEL PARQUE DE BOMBEROS

A las diez y veinte de la mañana acudieron los bomberos a la calle Nueva de San Antón, 37, donde en la casa, en demolición, propiedad de los hijos de don José Guerrero, hubo de derrumbarse parte del tejado que amenazaba peligro.

### TODAS LAS ENFERMEDADES CONTRA LAS QUE PROTEGEN LAS VACUNAS SE DAN "SOLO" EN LOS NIÑOS NO VACUNADOS. VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO.

### URGENCIA MEDICA PARTICULAR.

SERVICIO PERMANENTE. DIA Y NOCHE. Teléfono 231015.

BAQUERO-MOTOR y TELEVISORES ANGLO TV PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE

# TELE

## PROGRAMA PARA HOY

Matinal.—7:45: Carta de ajuste; 8: Apertura y presentación; 8:02: Lotería Nacional (en directo, Sorteo Extraordinario de Navidad), 12:30: Cierre.

Sobremesa.—1:15: Carta de ajuste; 1:30: Apertura y presentación; 1:32: Panorama de actualidad; 2:29: Avances; 2:30: Puesta a punto; 3: Telediario; 3:35: Jim West; 4:35: Nivel de vida; 5:05: España al día.

Tarde.—5:15: Presentación; 5:17: Largometraje (hoy: «Espada y corazón»); 7:00: Kimba el leoncito; 7:30: El meteorito submarino; 7:55: Avances; 7:57: Avance de telediario; 8: Ayer domingo; 8:30: La huella del hombre.

Noche.—8:55: Novela; 9:30: Telediario; 9:55: El tiempo; 10:05: Programa informativo; 10:35: Los hombres saben... los pueblos marchan; 11:05: Los vengadores; 0:05: Telediario; 0:10: Despedida y cierre.

## EL SUCESOR DE LUTERO KING PERMANECERA EN LA CARCEL LAS NAVIDADES COMO REGALO A LOS NIÑOS

NUEVA YORK, 21.—El reverendo Ralph Abernathy, sucesor de Luther King en la defensa de los derechos civiles de los negros, ha declarado hoy en la cárcel de Memphis, Tennessee, donde fue conducido el pasado jueves acusado de promover un boicot escolar, que permanecerá encarcelado las navidades como regalo a todos los niños del mundo.—(Efe.)

OLMEDO PUERTA REAL I.

TRAJES *Boyman*

LLEGAR, VER Y VESTIR.

## Tres metros de nieve en el sur de Austria

Paralizados los trenes llenos de trabajadores extranjeros para pasar las Navidades en sus países

### LA TEMPERATURA DESCENDIO A DIECISIETE GRADOS BAJO CERO

VIENA, 21.—Centenares de trabajadores extranjeros (serbios, gringos, creatas, eslovenos y chipriotas), que se dirigen a sus países de origen, para pasar las Navidades con sus familiares, han quedado inmobilizados por el temporal en el Sur de Austria, que en algunos puntos ha acumulado masas de nieve de hasta tres metros de altura.

Los trenes que atraviesan la parte oriental de Austria, incluyendo el «Basiléa-Budapest», han tenido que regresar y otro, que también transportaban obreros extranjeros, no han salido de Viena. Las intensas nevadas, que siguen a un largo otoño muy suave, han paralizado los transportes por ferrocarril y carretera en grandes zonas de Austria oriental, Yugoslavia del Norte, Hungría occidental y algunos sectores de Eslovaquia.

En el oriente de Austria se han utilizado tanques del Ejército para abrir caminos a través de la nieve y poder recoger a automovilistas que habían quedado bloqueados, para conducir mujeres embarazadas a las clínicas de maternidad y para llevar alimentos a varios poblados.

Los médicos han tentado que utilizar helicópteros para atender a los enfermos, en puntos situados alrededor de Viena, donde la temperatura ha llegado a ser de 17 grados centígrados bajo cero. Hungría ha informado esta noche que

la línea férrea Viena-Budapest ha quedado bloqueada por la nieve. Los pasajeros de los trenes detenidos por las nevadas pasaron la noche de ayer, ateridos, en las estaciones, transformadas en hoteles.

En el sur de Checoslovaquia el transporte por ferrocarril y carretera ha quedado también paralizado en muchas zonas.—(Efe.)

## CINCO MUERTOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION EN MADRID

MADRID, 21.—Cinco personas resultaron muertas en un accidente de circulación ocurrido esta tarde en las inmediaciones de Majadahonda.

El turismo M. 487.369, conducido por el joven Ignacio Montalvo Correa, avencinado en Madrid, arrolló y causó la muerte a cinco personas, al parecer de la misma familia, con domicilio en Majadahonda, que circulaban por la carretera. Son éstas: Ana Isabel Jerez García, de siete años; Alejandrina García Díaz, de 38; Basilia García Díaz, de treinta y tres; María del Pilar Martí García, de once; y Juan Carlos Martí García, de cuatro años.

Se ignoran hasta ahora otros datos de identificación de las víctimas así como las circunstancias y el lugar exacto en que ocurrió el suceso. (Cifra.)



DESAYUNOS -- CHURROS  
BAR -- PLATOS COMBINADOS



- \* PASTEL DE POLLO
- \* ENSALADILLA RUSA
- \* VEGETAL
- \* QUESO BATIDO
- \* ANCHOAS
- \* POLLO TRUFADO
- \* QUESO Y TOMATE
- \* SOBRASADA
- \* QUESO Y JAMON
- \* FOAGRAS CON ANCHOAS

Unidad  
**4'50**  
ptas.



AMBIENTE MUSICAL PARA MATRIMONIOS, DESDE LAS 10.30. PROHIBIDA LA ENTRADA, POR ORDEN GUBERNATIVA, A MENORES DE 18 AÑOS

## INAUGURACION MAÑANA MARTES

CALLE DE LAS MORAS

COTILLON FIN DE AÑO, PARA 120 PERSONAS

BOLSA COTILLON Y BOTELLA CHAMPAN POR PERSONA: 275 PTAS..



RESERVE SU MESA



# Gran operación sobre nuestros excedentes de trigo y cebada

## LO HA HECHO POSIBLE LA POTENCIA DE LA INDUSTRIA NACIONAL DE PIENSOS COMPUESTOS

Afortunadamente, no son del alcance que se había dicho los daños por heladas en la cosecha de aceituna de Lérida y Aragón

La superficie de siembra de cereales presenta escasa diferencia en relación con la de la campaña anterior

Nos parece que merece las primicias de estas impresiones agrícolas la referencia de la reunión celebrada el pasado día 12, por la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, bajo la presidencia del jefe del Estado, durante la cual se informó de haber sido firmada el acta de acuerdo entre el Servicio Nacional de Cereales y el Servicio Comercial de Piensos Compuestos para consumir 1.204.000 toneladas métricas de cebada y 516.000 de trigo en las fábricas de piensos compuestos. Esto viene a darnos, en cierto modo, la razón por lo que se refiere a las puntualizaciones que tenemos hechas en torno a los esfuerzos que venían realizándose para reducir los grandes excedentes de trigo, primero, y los de cebada, después, por vía de exportación, por supuesto primada—como vienen haciéndolo todos los países— para deshacerse de sus «stocks» de productos agrarios o industriales—. Y señalábamos al respecto la conveniencia de facilitar la utilización interior de los antedichos excedentes que, en todo caso, nos parecía que podían ser absorbidos sin mayor quebranto para el erario público que el que había que soportar para negociarlos en el exterior, y casi siempre—no creemos estar equivocados— mediante intercambios por otras mercancías que con frecuencia constituían un freno para las mismas producciones nacionales. Más aún, es probable que las ventas al Servicio Comercial de Piensos Compuestos representen una clara ventaja para la economía española, en relación con lo que la costaba enviarlos al mercado internacional, o a un país determinado, con sujeción a los precios internacionales frecuentemente desvirtuados por encubiertas operaciones de apoyo estatales o de corporaciones de sector.

### Piensos compuestos

Aunque inesperada, por su cuantía, no nos sorprende, por cuanto no desconocemos la potencia que ha llegado a alcanzar en España la industria de piensos compuestos, y su incontestable tendencia de expansión. La propia Secretaría Técnica del ministerio de Agricultura señalaba en su boletín «La coyuntura agrícola», correspondiente al pasado mes de octubre, que en septiembre anterior dichas fábricas habían producido 1.900 toneladas de piensos correctores—aumento del 5,5 por ciento, con respecto al mismo mes del año anterior—; 254.000 de completos—incremento del 15,4 por ciento— y 5.100 de complementarios—aumento del 64,5 por ciento—. Los totales de 1 de enero a 30 de septiembre de 1969 eran de 2.307.000 toneladas de los mencionados tres tipos de piensos, frente a 1.964.600 en el mismo período de 1968, lo que representa un aumento del 17,4 por ciento en los nueve meses mencionados.

No será preciso poner de relieve lo que esas grandes compras han de representar a todos los efectos, por lo que han de desorganizar las instalaciones de almacenaje y el mercado, y por lo que pueden significar en cuanto a orientación de futuras producciones, respecto de las cuales podrían surgir dificultades de planificación emanadas de los mismos sobrantes que necesariamente tenían que influir en la política agrícola a desarrollar. Nos parece, pues, que hay que perseverar en el perfeccionamiento de la cooperación brillante, y diríamos espectacular, que acaba de ponerse de mani-

fiesto, aunque no ignoremos que no es el primer concierto que se establece entre los Servicios mencionados; pero en ninguna ocasión anterior se había llegado a manejar cifras de compra-venta con las que son objeto de este comentario.

### Excedentes

Es cosa de congratularse. Congratulaciones para el nuevo ministro de Agricultura que, podría decirse, abre su mandato con esta acción de «ataque» a los inquietantes excedentes, y congratulaciones también para el Servicio Comercial de Piensos Compuestos que, de manera tan positiva, contribuye a despejar los horizontes agrícolas nacionales, en cuyos medios estamos seguros que se celebra la conclusión de una operación tan trascendente para el presente y el futuro de nuestra agricultura.

Consideramos oportuno señalar, al respecto, que las noticias que a última hora hemos recibido sobre superficie sembrada de trigo, cebada, centeno y avena se diferencia poco de la del año anterior. La reducción de unas 200.000 hectáreas en trigo será en gran parte absorbida por prateses y maíz de regadío.

Y para terminar, una impresión grata por lo que se refiere a los efectos de las heladas en las zonas olivareras de Lérida y del Bajo Aragón. Los daños no son, ni mucho menos, del alcance que se ha llegado a decir, pues concretamente por lo que se refiere a la famosa zona leridana de Las Garrigas, una revisión posterior los deja reducidos a la cuantía de un cinco por ciento de la gran cosecha prevista.

Eliseo DE PABLO

**¡NO SE TINA!!**

REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA

**SULTANA**  
CONTRA LAS CANAS  
DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS

**JOSE GARCIA LOPEZ**  
MEDICO ESPECIALISTA EN  
PIEL y VENEREAS  
CONSULTA. DE 3 A 5  
SAN MATIAS, 17 - 1.

¡POR QUE NO PROTEGE A SUS HIJOS CONTRA ENFERMEDADES QUE LES HARAN SUFRIR, QUE PUEDEN INUTILIZARLOS O MATARLOS! ¿ES QUE NO LOS QUIERE?

# NIXON ANUNCIA UNA REORGANIZACION MILITAR EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 21.—Se informa hoy que el Presidente Nixon proyecta una reorganización del Alto Mando Militar Estadounidense en Washington, Saigón y Hawai para el verano próximo.

El general Creightonh Abrams, jefe militar estadounidense en el Vietnam, será nombrado jefe supremo del Pacífico con sede en Hawai, en sustitución del almirante John S. McCain y el almirante Thomas Moore, jefe de Operaciones Navales, será el jefe del Estado Mayor conjunto. (Efe.)

LUNES  
22  
de diciembre  
de 1969

**HOY**

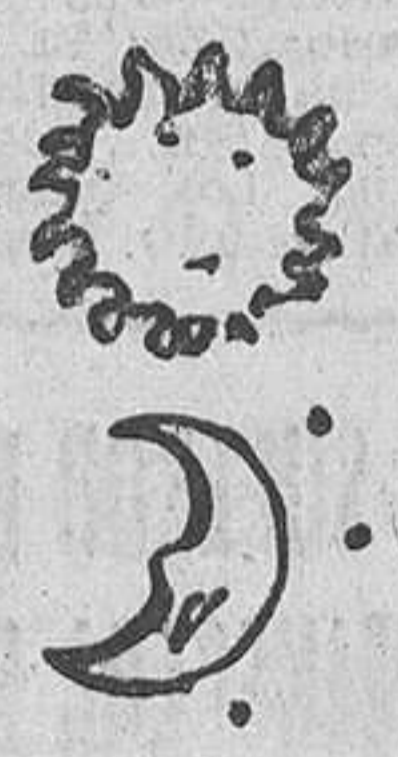
## SAN HONORATO CULTOS

JUBILEO DE LAS XL HORAS  
Circula en la parroquia de Santa Escolástica.

ADORACION NOCTURNA  
En la capilla de la Misericordia, turno XXII, San Juan Bosco.

EL TIEMPO, SEGUN ARMILLA

Observatorio de Armilla. — Servicio Informativo de Prensa y Radio correspondiente al día de ayer: Temperaturas a las 8, 14 y 19 horas, 3,4, 13,2 y 10,4 grados. Presión en milímetros, 706,3, 705,1 y 705,6. Humedad relativa, 89, 59 y 82 por 100. Temperatura máxima, 16,4 grados a las 15,30 horas. Temperatura mínima, 2,6 grados a las 8 horas. Temperatura media, 9,5 grados. Recorrido del viento en 24 horas, 110 kilómetros. Dirección dominante del viento, Sur. El Sol sale a las 8,25 y se pone a las 18 horas. Pronóstico del tiempo: Bueno, con cielo despejado o casi despejado. Vientos flojos o en calma. La temperatura se mantendrá similar a la de ayer.



### FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta las once de la noche estarán de guardia durante toda la semana, las siguientes:

San José Baja, 31; Príncipe, 10; Gran Vía, 23 (antes 31); Avenida de Calvo Sotelo, 52; Ganivet, 1 (Puerta Real); Paseo de la Bomba, 17; Carril de San Nicolás, 68 (junto a Callejón de Gracia); Camino de La Zubia, 8 (chalet A); Avenida de José Antonio, 52 (Acera de Darro); Polígono de Cartuja, 22 (Barrida de la Paz); Camino de Ronda, 33, y Carretera de Málaga, bloque A (La Chana).

### SERVICIO NOCTURNO

Desde las once de la noche, las de Ganivet, 1 (Puerta Real); Plaza de San Isidro, 1, Jesús y María, 7, y Carretera de Dílar (Torremocha).

### TELEFONOS URGENTES

Telefonos para casos urgentes.— Bomberos, 233222; Casa de Socorro, 221263; Hospital Clínico, 231885; Hospital de San Juan de Dios, 223350; Policía Municipal, 221455; Gda. Civil, 221439; Policía Armada, 222863; Compañía sevillana de Electricidad, 223466.

# POR SI NO LO SABIA...

le diremos a usted que la prestigiosa  
**FABRICA DE DULCES**  
"Ntra. Sra. de las Mercedes"  
está elaborando este año sus famosos  
**ARTICULOS DE PASCUA**  
en la mejor calidad y a precios  
que le asombrarán por su economía.  
Ahorre comprando directamente del fabricante

Despacho, Mayor y Detall: Varela, 8 (esquina a Coches S. Matías). Telf. 223821. GRANADA

◆ ABIERTO DOMINGOS Y FESTIVOS ◆

## EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE GRANADA

### SECRETARIA GENERAL ANUNCIO

En el "Boletín Oficial" de la provincia, núm. 265, de 20 de noviembre de 1969, y en el "Boletín Oficial del Estado" núm. 285, de 28 de noviembre de 1969, se anuncia licitación mediante el procedimiento contractual de subasta de la obra de CAMINO DE ESCUZAR A LA CARRETERA DE ARMILLA A ALHAMA, con presupuesto de ejecución por contrata de 2.199.033,00 pesetas.

Las proposiciones, redactadas con arreglo al modelo, se presentarán en la Sección de Contratación de esta Secretaría general hasta las doce horas del próximo 23 de diciembre de 1969, encontrándose en la citada dependencia a disposición de los interesados el expediente de que se trata, en unión de los pliegos de condiciones.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas naturales o jurídicas a quienes pudiere interesar.

Granada, 9 de diciembre de 1969.—V.º B.º EL PRESIDENTE.—Fdo.: Enrique Martínez-Cañavate Moreno.—EL SECRETARIO GENERAL.—Fdo.: Antonio Hernández-Carrillo y Fernández.

## ASISTENCIA MEDICA, S. A.

SERVICIOS MEDICO-QUIRURGICOS

SANATORIOS: LA SALUD Y VIRGEN DE LAS NIEVES

Dirección y Administración:

Plaza de las Pasiegas, 10. Telf. 228167. Granada

## EL PAPA ELOGIO LA COSTUMBRE DE INSTALAR NACIMIENTOS EN NAVIDAD

Pablo VI bendijo el Belén instalado por los niños romanos en la Plaza de San Pedro

Ciudad del Vaticano, 21. — La costumbre de festejar la Navidad con la instalación de nacimiento ha sido elogiada hoy por Su Santidad, Pablo VI, en las palabras que pronunció, a media tarde desde la ventana de su biblioteca privada en la plaza de San Pedro, ante millares de fieles, antes de la oración del «Angelus» y de impartir la bendición apostólica.

«Los nacimientos —ha recordado el Santo Padre— reavivan la memoria del gran acontecimiento: La Natividad de Cristo Salvador... y representan con candida e ingenua sencillez el cuadro de Belén.»

«Es una escena evangélica —hizo notar el Sumo Pontífice— y una lección de espíritu cristiano, un mensaje de vida y buenas costumbres.»

Pablo VI concluyó anunciando que iba a bendecir el belén instalado en la plaza de San Pedro y los que los niños romanos construyen, respectivamente, en sus casas y escuelas. E invitó a los presentes a rezar una oración, como él lo iba a hacer poco después ante el nacimiento situado bajo la columnata de Bernini. (Efe.)

PABLO VI DIRA LA MISA DE LA PAZ, EL DIA DE AÑO NUEVO EN LA IGLESIA DEL GESU

Ciudad del Vaticano, 21.—El día primero de enero, con ocasión de la Jornada Mundial de la Paz, Su Santidad el Papa Pablo VI celebrará la "Misa de la paz", en la Iglesia del Gesu, regida por padres jesuitas, a las cinco y media de la tarde.

Lo anuncia hoy el diario vaticano "L'Osservatore Romano", al dar el programa completo de los actos en que participará el Papa durante las próximas fiestas de Navidad.

La primera misa de Nochebuena, la oficiará Pablo VI en la capilla Sixtina, del Vaticano, en presencia del Cuerpo diplomático. En las primeras horas de la mañana del día 25, se trasladará a la parroquia de San Agapito para celebrar la segunda misa a las ocho. La tercera, será

EMPRESARIOS SUS COMIDAS

HOSTAL COLOMBIA ALHAMBRA

CALZADOS

«CHICAS»  
Y  
«LOS BEBES»

ALHONDIGA, 22 y NAVAS, 20

LES DESEA FELICES NAVIDADES A TODAS LAS JOVENES Y LOS NIÑOS DE GRANADA Y UN PROSPERO AÑO 1970.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

# Doña Angustias de los Reyes Osuna

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 64 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual; su afligido esposo, don Francisco Fernández Morales; sus hijos, don Francisco, doña María, doña Angustias, don Antonio, don José, don Manuel y don Juan Fernández de los Reyes; hijos políticos, doña Remedios Montoro, don Luis Díaz, doña Juana Pérez, doña María Pérez y doña Anita de Fernández; hermanas, doña Antonia y doña Encarnación de los Reyes Osuna; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida rogándoles una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver, que se efectuará HOY, a las DOS y TREINTA de la TARDE, desde su domicilio, en calle Quindélan, número 14 (Zaidín), hasta la iglesia parroquial de Corpus Christi, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 22 de diciembre de 1969

Funer. La Soledad - S. Jerónimo 17 - Telf. 222720



MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

# HAN ENCARECIDO LOS ARTICULOS NAVIDEÑOS

◆ Los viajeros del «Metro» sumaron este año 464 millones, siendo las estaciones de Puerta del Sol, Cuatro Caminos y Legazpi, las más frecuentadas

Se está celebrando estos días, con gran éxito, una exposición de esmaltes, porcelanas, joyería, cerámica, tapices y tallas, entre otras muestras de artesanía madrileña. Este certamen lo han organizado los artesanos de Madrid y viene a ser como una exposición de gratitud para la Delegación Nacional de Sindicatos y cuantos han contribuido a la promulgación del decreto sobre ordenación de la artesanía. En realidad, no puede decirse que en Madrid exista una tradición artesana, como en otras regiones y ciudades españolas. Hubo en tiempos los gremios, que tuvieron verdadera popularidad, y que dieron nombres a muchas calles de la Villa, como las de Cedaceros, Bordadores, Cuchilleros, y otras. En cambio, Madrid, cumpliendo funciones de capitalidad, ha montado alguna vez exposiciones de manifestaciones artesanas de otras provincias, e incluso hay una de carácter permanente frente al edificio de las Cortes.

“METRO”

Se han dado noticias interesantes sobre el funcionamiento del ferrocarril subterráneo de Madrid durante el año actual. Los viajeros sumaron 464 millones, lo que representa un aumento de más de 20 millones sobre el año pasado. En éste, también se ha producido un incremento de viajeros muy importante. Las estaciones de la Puerta del Sol, Cuatro Caminos y Legazpi han sido las más frecuentadas. En casi todas ellas se han realizado mejoras e incluso se cambió la decoración. Durante los once primeros meses de este año la Compañía del “Metro” ha invertido 103 millones de pesetas en renovación y modernización de sus instalaciones. Próximamente se abrirá al público el tramo Callao-Ventas. Continúa la construcción a cargo del Estado de la prolongación de la línea cuatro, Diego de León-Avenida de América, que debe estar terminada en 1971.

CIRCO

Ha sido subastado el local que hasta ahora ha ocupado el circo Price. La Inmobiliaria Rey, que era ya poseedora del 80 por ciento de las acciones del Circo, acudió a la subasta como única ofertante, y le fue adjudicado el local de la plaza del Rey, por cien millones de pesetas. No se ha dicho si la nueva entidad propietaria se propone continuar con el negocio circense, o tiene el propósito de derribar la sala para levantar allí un nuevo edificio. Como quiera que sea, la noticia de la posible desaparición del Price, es motivo de nostalgia y de evocación para muchos madrileños, que acudieron a escuchar conciertos o a presenciar los programas de uno de los más populares circos del mundo.

CALLES

Igual que el año pasado, se han cerrado al tráfico las calles de Carmen y Preciados. La única diferencia es que en los años anteriores, ese cierre fue temporal y sólo durante las fiestas de Navidad, y ahora parece que existe el propósito de prolongar la clausura, acaso para darle un carácter permanente. Con esta medida, las dos calles más céntricas y comerciales de la capital, quedan cerradas al tráfico y serán, como la famosa calle de las Sierpes sevillana, solamente asequibles a los peatones. Quizá para éstos, el cierre de las dos calles signifique una facilidad, pero el comercio en las Navidades de los años anteriores se manifestó contrariado por el acuerdo, asegurando que le causa muy serios perjuicios.

PRECIOS

Según una encuesta efectuada entre comerciantes detallistas de Madrid, los artículos navideños han experimentado un encarecimiento aproximado de un diez por ciento sobre los precios habituales del resto del año. Si todos los artículos y productos suben de precio en estos días, los que son típicamente de Navidad, acusan más señaladamente el encarecimiento. El precio de una rama de abeto de metro y medio de altura, aproximadamente, se cotiza en los puestos callejeros entre 800 y 1.000 pesetas. Un portal de Belén, de corcho, puede valer hasta 600 pesetas. Las figuras completas que componen el Misterio, si son de la modalidad artesana de Murcia, se cotizan entre 1.000 y 1.500 pesetas. También han subido los precios de los panderos y zambombas. En donde más se ha advertido el alza es en el turrón, que alcanza ya cotizaciones prohibitivas. La explicación es

que la almendra y la avellana, elementos básicos del turrón, tienen, a su vez, una cotización mucho más alta que de costumbre. Se espera que en los días

de Navidad, la elevación de los precios llegue a ser de un 15 a un 20 por ciento sobre los del año pasado.

Francisco CASARES

Manuel Sierra del Mármol, S. A.  
DISTRIBUIDORES DE  
**BUTANO, S. A.**

RAPIDEZ EN NUESTRO SERVICIO

Distribuidores de **KELVINATOR**

FRIGORIFICOS, LAVADORAS SUPER-AUTOMATICAS,  
COCINAS, CALENTADORES, ELECTRODOMESTICOS  
EN GENERAL.

Oficinas y exposiciones:

RECOGIDAS, 17 = TELFS. 233688 = 226464 = 225756

¿ Quién le ha ofrecido  
por su dinero  
lo que  
nosotros le damos ?

Cd B. G.

Certificado de Depósito del BANCO DE GRANADA

y ahora...

DIA 23 DE DICIEMBRE

## EMISION DE BONOS DE CAJA CONVERTIBLES EN ACCIONES DEL BANCO DE GRANADA

TODO LO QUE  
UD. GANARA:

SEGURO

- 5,75% neto anual
- 50% de la plusvalía obtenida por las acciones a partir de la cotización base 190,53
- Conversiones cada dos años, a razón de una acción por cada 12 bonos
- Liquidez en Bolsa
- Amortización (vida media: 6,5 años)
- Seguridad
- Exenciones fiscales, etc.

POSIBLE

...sólo le diremos que  
si la primera conversión se hubiera efectuado el 30  
de Noviembre, a falta de dos años de cotizaciones,  
Ud. habría ganado ya, más del

10'70%

Anuncio autorizado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo



# BANCO DE GRANADA

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD DE SER ACCIONISTA DEL  
BANCO DE GRANADA EN CONDICIONES MUY ATRACTIVAS.

Granada, Gran Vía, 14 - Madrid Héroes del 10 de Agosto, 2 - Sevilla, Sierpes, 61 ...y muy pronto en Barcelona

Solicite información en los siguientes Bancos colaboradores: BANCO INDUSTRIAL DE LEON ● BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL ● BANCO DEL NOROESTE ● BANCO OCCIDENTAL ● BANCO URQUIJO ● UNION INDUSTRIAL BANCARIA ●

Reuniones Familiares  
● HOSTAL  
● COLOMBIA  
ALHAMBRA



# EL TELEFONO QUE LO HARA TODO EN CASA

- ◆ Podrá cocinar, avisar a los bomberos, enseñar a sus hijos y detectar a los ladrones
- ◆ «La sirvienta eléctrica» se llama al teléfono portátil y hace los mismos servicios que una doméstica
- ◆ Dentro de unos años, el teléfono portátil será más popular que el transistor
- ◆ Se han probado experimentalmente en Japón

importantes mientras usted esté haciendo sus compras, puede comprar un aparato automático de respuestas que recoge el mensaje de quien llama y transmite su respuesta con su propia voz.

### PLANES FUTUROS

Su precio al salir al mercado es de unas 9.000 pesetas, menos de lo que valía un magnetofón cuando comenzaron a salir.

¿Qué sorpresas nos reserva el teléfono en el futuro, un futuro muy próximo?

En los próximos cinco años podrá disponer de un teléfono portátil en el que podrá ver a su interlocutor.

Usted podrá comprar sus cosas a través de un teléfono en cuya pantalla aparecerán los géneros y con dar unos números podrá ordenar los que le interesen se los llevarán a su casa y le anotarán y descontarán el precio en su cuenta corriente.

El teléfono del futuro será un instrumento indispensable en la vida del ama de casa. La protegerá, la diver-

Un grupo de inspectores, comisionados por la organización mundial de servicios telefónicos ha demostrado recientemente que las mujeres utilizan el teléfono de casa casi dos veces más que los maridos.

En el futuro esta diferencia será mucho mayor, porque en los próximos veinte años el teléfono se convertirá probablemente en el mejor amigo de las amas de casa.

Podrá hacer con él sus compras, el teléfono le avisará en caso de que los ladrones le asalten la casa, dará la señal de fuego, les hará las comidas y hasta podrá hablar, estando fuera de casa, con las personas que la llamen.

Esta revolución del teléfono era esperada con ansiedad desde hace muchos años y en la próxima década saldaremos con alborozo su llegada.

### LAS PRIMERAS PRUEBAS SE HAN HECHO EN JAPON

«En el futuro el teléfono se convertirá en el centro nervioso de la casa», ha manifestado un ingeniero de comunicaciones.

«Se convertirá en el sustituto de la ama de casa —continúa diciendo— cuando ella deba ausentarse.»

Los técnicos están ya previendo que en un futuro muy próximo el ama de casa se llevará un teléfono portátil en su bolsa, dará el número de su casa y otros dos más o inmediatamente se pondrá en funcionamiento la cocina y las perolas con los alimentos preparados de antemano comenzarán a hervir.

Este aparato eléctrico se ha experimentado ya con éxito en una casa construida «ad hoc» en el Japón. Científicos de siete naciones pudieron examinar su funcionamiento y aprender sus secretos.

Muy pronto las amas de casa tendrán a su disposición «la sirvienta eléctrica», es decir, el teléfono, y podrán llevar sólo consigo a cualquier parte. Hoy por hoy esto es imposible: No es fácil meter los cables en el bolso...

### EL TELEFONO PORTATIL SERA MAS POPULAR QUE LOS TRANSISTORES

El teléfono portátil está actualmente en período de pruebas en Estados Unidos y pronto se pondrá en el mercado.

Los técnicos sospechan que llevarse el teléfono en el bolsillo será tan popular como llevarse el transistor. Su tamaño no será superior al de un pequeño bolso de mano, y su peso, inferior al kilo.

Para su funcionamiento bastará con abrir la funda, se saca el aparato, se presiona un botón en conexión con los canales reservados a los teléfonos móviles, llama al operador de la central para que le conecte con las líneas telefónicas normales y habla usted con el rincón más apartado de este mundo o da la orden a su teléfono de casa que le prepare los bizcochos mientras usted se toma tranquilamente un paseo.

Evidentemente, se trata de un proyecto para el futuro, pero aun actualmente los teléfonos pueden hacer algo más que permitir una larga charla con la amigueta que vive en otro barrio de la ciudad.

Cuando se produce una alarma de fuego los computadores electrónicos lanzan un escrito con los principales datos, tales como la dirección de donde se ha producido la alarma, con una descripción de lo más esencial, y la situación de la estación más próxima de extintores.



Sistemas de este tipo funcionan ya en Estados Unidos para detectar ladrones... sin que la ama de casa se moleste lo más mínimo.

No existen límites en la utilización de los teléfonos especiales para usos domésticos.

Los teléfonos pueden ordenar también gasolina para usted, avisar a los jardineros los cambios de temperatura y de humedad, y todo sin necesidad de una supervisión humana.

### MENSAJES RECOGIDOS EN CINTA MAGNETOFONICA

Hasta hace poco tiempo los teléfonos con pantalla sólo existían en la imaginación de los escritores de novelas de ficción. Hoy, esta clase de aparatos pueden verse en centros importantes de Nueva York, Chicago y Washington.

El servicio ha dado ya facilidades para que los niños impedidos en la cama puedan participar en los programas instructivos que se dan en ciertos colegios, y ha permitido seguir clases de Universidad a estudiantes que no podían asistir a las aulas.

Se están incrementando en todo el mundo las tiendas de «especialidad telefónica». Si usted sospecha que alguien ha colocado en su teléfono un micrófono para detectar sus conversaciones, ellos le venderán otro instrumento por unas 6.000 pesetas que anulará el aparato espía de su teléfono.

Por otra parte, si usted teme que alguien le llame para darle noticias

tirá y será un compañero inseparable. Y usted le podrá culpar de haber hecho mal la comida cuando su marido vuelva a casa y le sea poco apetitosa.

Helen HOWARD

## ESPAÑA VENCIO A YUGOSLAVIA, EN RUGBY

MADRID, 21.—Por el resultado de 14 a 3, España ha ganado a la selección de Yugoslavia, en partido de rugby jugado esta mañana en el campo de la Ciudad Deportiva madrileña, correspondiente a la Copa de Europa de la F.I.F.A. Al descanso se llegó con el marcador seis a tres.

El próximo encuentro lo disputará España frente a Polonia, en Varsovia, el mes de abril próximo. (Alfil.)

## Hoja del Lunes

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA y ALMERIA ★

## El hotel Meliá Granada

en agradecimiento a su distinguida clientela, ha preparado un

## GRAN COTILLON DE GALA FIN DE AÑO

### 2 Magníficas Orquestas

Le invitamos a tomar las Uvas de la Suerte en la noche de San Silvestre, en un ambiente distinguido y acompañado de la hospitalidad

Meliá



RESERVA DE MESAS RIGUROSA.

PLAZAS LIMITADAS.

LAS VACUNAS SON INOCUAS, EFECTIVAS, SE ADMINISTRAN CON MUY POCAS MOLESTIAS Y SON TOTALMENTE GRATUITAS. ¡POR QUE, ENTONCES, NO VACUNA A SUS HIJOS!

Aguardiente gallego, seco y de hierbas PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

“ALMACENES PUERTA REAL”  
Teléfono 227987 — GRANADA

coñac *Majestad* ron *Caribe*  
ginebra *Majestín* fino *Caribe*

cuatro productos de calidad de

Bodegas SANCHO

Puerto de Santa María

Felicidades y próspero Año Nuevo les desea

## MORAL VILCHEZ

Agente de la Propiedad (No tiene sucursal)  
PUENTEZUELAS, 2 ◆ TELEFONO 222244

## Carbones Vallejo, S.L.

Apoderado regional:

Marcelo Lozano Resina

Felicita a sus clientes en estas Navidades y les desea las máximas prosperidades en el nuevo año.

Al mismo tiempo les recordamos que disponemos de toda clase de carbones, en especial ANTRACITAS de Ponferrada para calefacción, así como carbones de Cock y fragua.

Y... como siempre, mejores calidades y precios sin competencia posible.

OFICINAS Y DEPOSITOS:

APARTADERO «RENFE»

ESTACION DE ANDALUCES

Telf.. 2-3-1-2-6-5. GRANADA

UN profesional dice:  
YO vi torear a **JOSE JULIO**  
Granada necesita este GRAN TORERO

## “AUTO RODAMIENTOS TRIUNFO”

# RODAMIENTOS PARA AUTOMOVILES E INDUSTRIA

PUENTEZUELAS, 29 - RECOGIDAS, 49 ★ TELEFONOS 223440 - 224213 - 252933 - 251278 ★ GRANADA





# MOBBA, S. A. INAUGURO SU DELEGACION EN GRANADA

- ◆ PASAJE Y FRIO INDUSTRIAL, DOS RAMAS EN LAS QUE LA FIRMA PONE SU ALTO PRESTIGIO Y LARGA EXPERIENCIA
- ◆ Hijos de J. L. Salazar ofrecen a la industria y comercio granadinos de la alimentación, sus perfectas máquinas automáticas de la más avanzada tecnología

En un sencillo acto que congregó a numerosos representantes de la industria, comercio y sociedad granadinos, se celebró la apertura de la Delegación de Mobba, S. A., en Granada, situada en el número 82 del Paseo de Ronda.

Asistió el gerente general de la firma, don Martín Boix, así como los

concesionarios para Granada y su provincia, señores hijos de J. L. Salazar, y numerosos representantes y agentes de sucursales. Bendijo las modernísimas instalaciones y maquinaria expuesta el párroco de Santa Teresa, reverendo don Juan Lupiáñez del Castillo, quien pronunció unas emotivas palabras sobre el acto que

se celebraba, con alusión a pasajes evangélicos al respecto.

#### EXPOSICION PERMANENTE

A pesar de la múltiple concurrencia, la ceremonia resultó casi íntima y presentó una doble vertiente a la consideración de los que allí estuvimos presentes. De un lado, Granada



Un momento de la plática que a los asistentes al acto inaugural de MOBBA dirigió el párroco de Santa Teresa, reverendo don Juan Lupiáñez del Castillo, quien bendijo las instalaciones.

cuenta con un nuevo establecimiento que da prestancia al reconocido prestigio de su estamento comercial e industrial con la apertura de éste en una de las vías de más porvenir de la capital, en su centro neurálgico, frente a la estación de autobuses interurbanos de Alsina. De otro, pone al alcance de los comerciantes e industriales granadinos una magna exposición permanente de los últimos logros de la tecnología en lo tocante a esta rama de la maquinaria de la alimentación, en la que Mobba ha ido siempre en vanguardia.

#### UNA GAMA COMPLETA

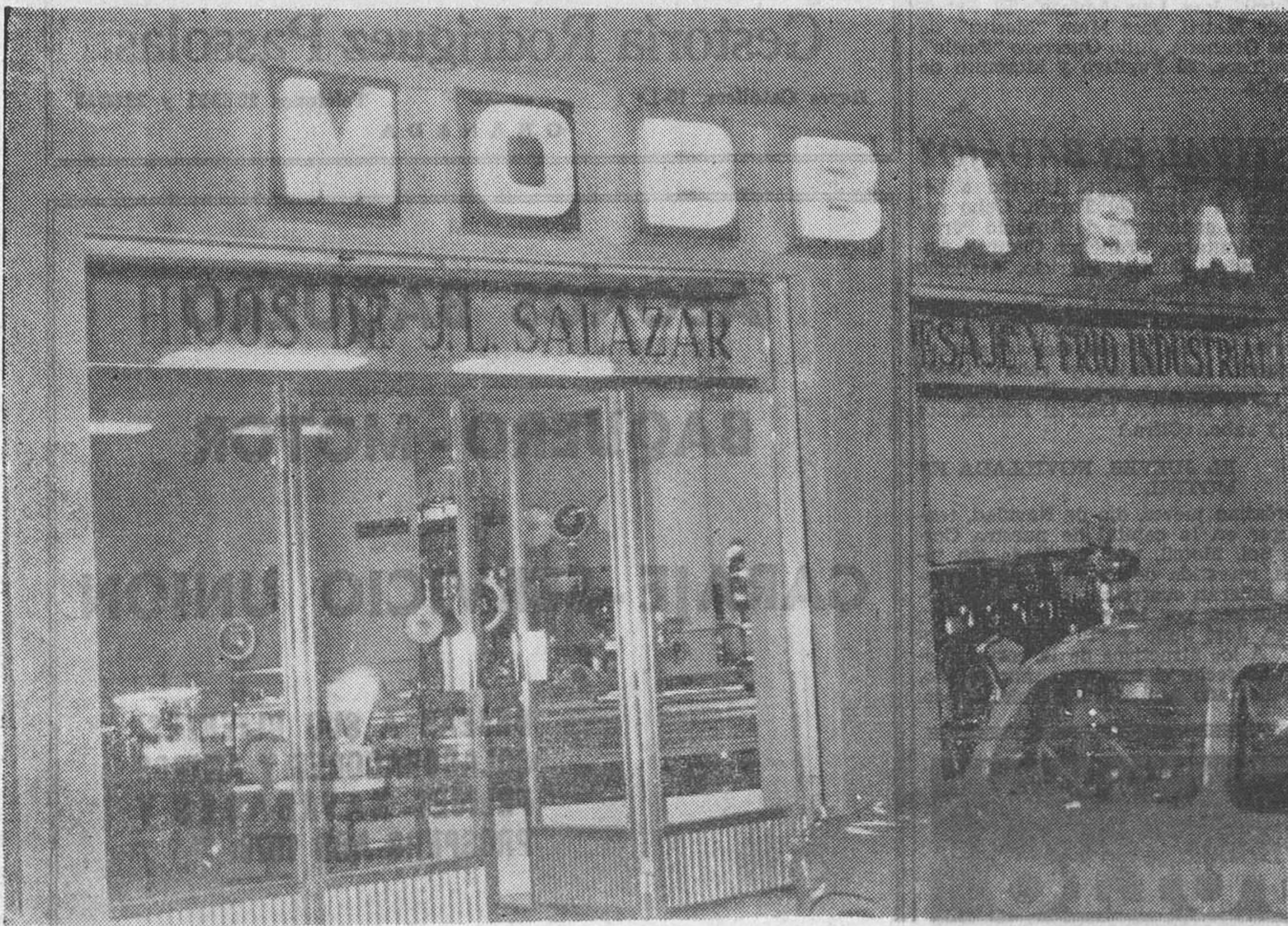
En los numerosos «stands» del amplio local de Mobba, S. A. pudimos contemplar y ver funcionar las más maravillosas máquinas automáticas destinadas al ramo de la alimentación, frío y pesaje. Entre las primeras podemos destacar, en una selección «grosso modo», las estanterías más sugerentes, cortadoras de fiambres, molinos-ralladoras, vitrinas frigoríficas, etc. En cuanto al frío, las mencionadas vitrinas frigoríficas, además de cámaras y armarios, según

maquetas a todas las dimensiones y acomodos. El pesaje es quizá la rama por la que a Mobba se le conoce más entre el gran público consumidor. Sus artículos en esta sección son realmente definitivos y exclusivos, entre los que señalamos los distintos modelos de balanzas de pesada al detall, pesadoras-dosificadoras, básculas para camiones, pesadoras a larga distancia, básculas transportadoras, etcétera.

#### EXPERIENCIA Y GARANTIA

No nos queda sino facilitar a la razón social Hijos de J. L. Salazar por el gran acierto y gusto puestos de manifiesto en la instalación de esta Delegación de Mobba, S. A., en Granada, contribuyendo así a la alimentación de ese gran porvenir que se ofrece a Granada, según las directrices del Polo de Desarrollo que nuestro Gobierno ha tenido a bien enmarcar en nuestra capital.

Granada cuenta con la experiencia y la garantía de Mobba para impulsar de un modo definitivo su industria y su comercio hacia las cimas que todos los granadinos esperamos.



Aspecto exterior de las modernísimas instalaciones de la Delegación de MOBBA en Granada, situadas en el número 82 del Paseo de Ronda, frente a la estación de autobuses interurbanos Alsina.



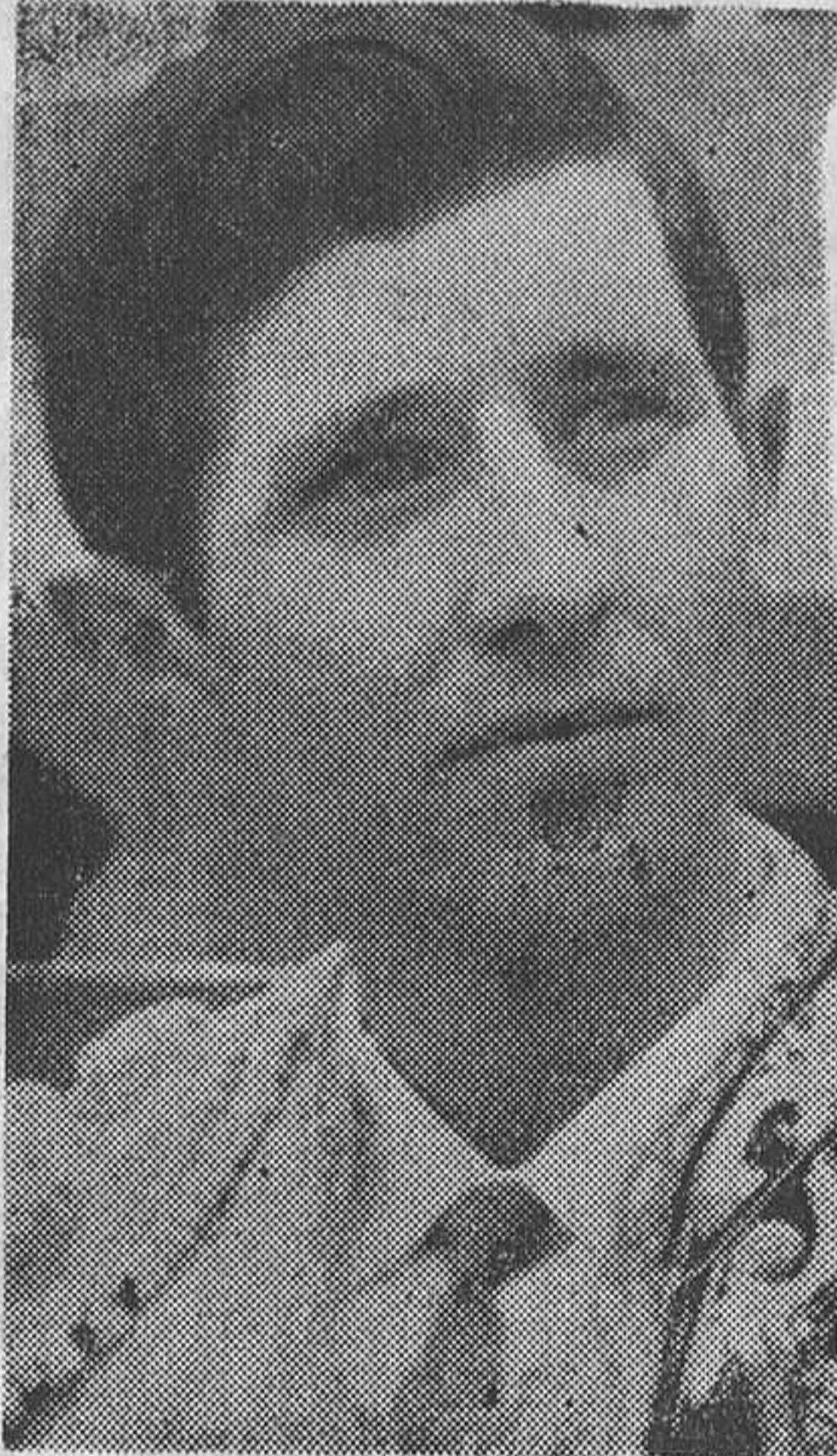
# TOROS TOROS

## En la provincia se celebraron este año treinta y nueve festejos

CONCRETAMENTE, ONCE ESPECTACULOS MENOS QUE LOS OFRECIDOS EN 1968

SANTIAGO LOPEZ, CON TREINTA Y CUATRO ACTUACIONES EN TOTAL, EL DIESTRO GRANADINO A MAYOR ALTURA

JOSE JULIO HA SIDO ENTRE LOS NOVILLEROS LA REVELACION DE LA TEMPORADA Y SE HA CONVERTIDO EN UNA SERIA AMENAZA



SANTIAGO LOPEZ

Cuando el índice total de la España taurina señala que en 1969 se han celebrado 625 corridas (dieciocho más que el año anterior) y 375 novilladas (treinta y una menos que en el anterior período), traemos hoy a nuestras columnas un resumen estadístico de la temporada granadina referido a la provincia y a los diestros que en ella actuaron, a la vez que un resumen de las actividades desarrolladas por los espadas locales en la geografía nacional.

Realmente, el balance no es alentador. Se han celebrado once festejos menos que en 1968, desglosados así: Dos corridas, tres novilladas, cinco festivales y un espectáculo cómico-aurino. Solamente el número de becerradas fue



PACO CAGANCHO

equiparable en las dos temporadas: veintuna. Cincuenta festejos en 1968 por 39 en el año que acaba, y que fueron los siguientes: Tres corridas, tres novilladas con picadores, veintiuna becerradas, ocho festivales y cuatro espectáculos cómico-aurinos.

### LOCALIDADES Y DIESTROS QUE ACTUARON EN LA PROVINCIA

Las corridas se han celebrado en Motril, dos, y una en Baza. Las novilladas con picadores se celebraron en Motril. Además de estas plazas, se han celebrado festejos en Atarfe, Alfajar, Illora, Almuñécar, Gor, Pinos del Valle, Pinos Puente, Huéscar, Guadix, La Calahorra, Jerez del Marquesado, Beas de Granada, Cortes de Baza, Darro, Chauchina,

Salobreña, Cádiar, Castril y La Peza.

En las corridas tomaron parte los matadores de toros César Girón, El Cordobés, Fernando Tortosa, Utrerita, El Chano y Palomo Linares.

En las novilladas con picadores, El puertorriqueño, Miguelete, Máximo Valverde, Manolo Linares, Paco Cagancho y El Africano.

En los festivales actuaron, entre otros, Antonio y Juan Bienvenida, Manuel Carra, El Pireo, Miguelín, Joaquín Bernadó, Zurito, Sánchez Fuentes, El Monaguillo, Jaime Ostos, Pepe Luis Román, Santiago López y Paco Cagancho.

También desfilaron por nuestra provincia los rejoneadores: José Manuel Landete, Alvaro Conradi, Manuel Carvajal, Francisco Mancocho y Bombita.

Las becerradas fueron a base de novilleros granadinos.

### SANTIAGO LOPEZ, EL ESPADA REPRESENTANTE GRANADINO EN EL ORDEN NACIONAL

Santiago López.—Sumó treinta y cuatro actuaciones. Veintidós corridas, nueve novilladas con picadores y tres festivales. Cortó cuarenta y cinco orejas y seis rabos. Resultó herido menos grave de novillero en Valencia, y de matador de toros, en Barcelona.

Actuó seis tardes en Barcelona, cinco en Valencia, cuatro en Granada y dos en Sevilla, Cartagena, Vista Alegre, Ondara y Benidorn, y una en las plazas de Ibiza, La Roda de Albacete, Játiva, Palma de Mallorca, Tarazona de la Mancha, Villanueva del Arzobispo, Murcia y Albacete.

Manuel Carra.—Tomó parte en dos festivales, con éxito, en Alfajar. Tuvo mala suerte este granadino, que recibió una herida en un tentadero y después sufrió un accidente automovilista en la provincia de Sevilla, que le impidió torear en Granada el día 29 de junio y el resto de la temporada.

Curro Montenegro.—Actuó con éxito en una corrida en nuestra plaza, y en dos festivales, en Alcalá de los Gazules, donde logró trofeos.

Torcu Varón.—No actuó en España. En cambio, toreó en América tres corridas, una de ellas en Guatemala, en donde alternó con El Cordobés. Las restantes, en las plazas mejicanas de Puebla y Ciudad Juárez.

Manuel Carvajal.—Rejoneador. Actuó en Atarfe, Véjer de la Frontera, Alfajar, Almuñécar, Guadix, Chauchina y Albox, con señalado éxito. En algunos de estos festivales tomaron parte matadores de toros. Estuvo anunciado en Alfajar y en Tarifa.

### NOVILLEROS

Paco Cagancho.—Tomó parte en una novillada en Motril y cuatro festivales, logrando trofeos en todas sus actuaciones.

Francisco Granados: Desconocido de la afición granadina, actuó en Vista Alegre, el día 6 de abril, en novillada con picador.

EN LA ESCUELA TECNICA DE ASISTENTES SOCIALES OBTENDRAN UNA DE LAS PROFESIONES MAS HUMANAS QUE EXISTEN.

res y dio la nota de valor. En el mes de mayo estuvo encamado en el Sanatorio de Toreros.

José Escobar.—No ha actuado en nuestra plaza. Debutó en Vista Alegre, el 11 de mayo, alternando con Curro Vázquez y Antonio Porras.

Manolo Garbayo.—Actuó en Marbella, como Manolo Peralta, su segundo apellido, y logró un gran éxito.

Zoilo Pertíñez "El Zoilo".—Actuó en cinco funciones sin picadores, pero con mucho éxito, cortando orejas y rabos. En el mes de julio fue cogido en la provincia de Cáceres y estuvo internado en el Sanatorio de Toreros.

Santi Lozano.—Tomó parte en dos festivales, en Atarfe y Almuñécar, triunfando en el primero.

José Julio.—Sin duda, ha sido la revelación de la temporada y se ha convertido en una seria esperanza. Ha sumado nueve actuaciones con éxito en Guadix, La Calahorra, Laujar, Cortes de Baza, Darro, Salobreña, La Peza y Motril.

Pedro Pérez "Chicote".—Le sigue en número de actuaciones y de éxitos, en las plazas de Véjer de la Frontera, Alfajar, Almuñécar, Gor (dos veces), Darro, Chauchina y Motril.

José García Zarzo "Perete".—Triunfó en nuestra plaza en sus actuaciones, como asimismo en Atarfe, Guadix, Laujar, La Peza y Motril.

Fernando Martín "El Granadino de Cádiar".—Desconocido de nuestra afición. Actuó en tres novilladas en las plazas de Las Arenas, de Barcelona, con éxito. Asimismo, en Mataró, Gerona y en Cádiar.

Felipe Pertíñez "El Granadino de Cúllar Vega".—Como el anterior, es desconocido en Granada. Tomó parte en cuatro novilladas en la región castellana.

Con tres corridas, figura Enrique Pedrosa. Con dos, José Rodríguez "El Berenjeno", Francisco Rodríguez "El Califa", Antonio Martos "Carriguito", Manolo Villegas, Miguel Carvajal "Castañeda" y Andrés Moreno "El Castrileño".

Con una figuran, Rogelio Burnao "Rogelín de Baza", Sabas Fernández Plazas, de Huéscar, José Martín "El Abandonao", de Motril, José Luis Aguaza "El Petronillo", de Motril, José Mesa "Mesita", de Beas de Granada, Julio Guerrero "Felele", El Jardínero, El Fugitivo y Morenito de Salobreña.

A.

### FESTIVAL EN BADAJOZ

BADAJOZ, 21.—Festival taurino a beneficio de la Vejez del Torero. Ocho novillos de las ganaderías de Antonio Pérez, Urquijo, Montalvo, Francisco Camino, Antonio Méndez, Cunhal Patricio, Atanasio Fernández y Diego Puerta.

Julio Aparicio, aplausos; Miguel Bóez "Litri", dos orejas y rabo; "Antofete", dos orejas y rabo; Jaime Ostos, palmas; "Chamaco", dos orejas y rabo; Diego Puerta, dos orejas y rabo; Paco Camino, aplausos; el novillero Gabriel Puerta, dos orejas y rabo. (Cifra.)

### EL JUEVES, NOVILLADA EN MOTRIL

El próximo jueves, día de Navidad, tendrá lugar en la capital de nuestra Costa del Sol, Motril, una novillada sin picadores, revestida de los mayores alicientes. Se lidiarán cuatro reses de doña Carmen Ramírez, por los espadas "Chicote", "Perete", José Julio y "El Niño de Salobreña". A los atractivos de la costa, únese en esta fecha el incentivo taurino provincial llamado a un futuro esplendoroso.

RETRATOS  
**ORGA**  
CARRERA DEL GENIL, 21 (frente a la Virgen)  
TELEFONO 229201  
La DIRECCION le desea a su distinguida clientela  
felices NAVIDADES y un venturoso y próspero  
AÑO NUEVO 1970

## ILUMINACION J. FALERO FERRER

LAMPARAS  
e Iluminación Decorativa

Exposición y Venta:

MANUEL DE FALLA, 1 - GRANADA

Sucursal:

Calle GONZALEZ ESPINOSA, 1 - MOTRIL



FELICITA en estas Navidades a sus clientes y amigos, con los mejores deseos de prosperidad en el Nuevo Año 1970.



Veán la exposición de JUGUETES que presenta en su establecimiento de MOTRIL para la festividad de Reyes.

Diciembre, 1969.

### OBTENCION DE PASAPORTES

PERMISOS MILITARES, ACADEMIA CONDUCTORES, S. SOCIALES, AUTOMOVILES, NUEVAS INDUSTRIAS, CUPOS FUEL-OIL, SEGURO OBLIGATORIO AUTOMOVILES

## Gestoría Rodríguez Passolas

Reyes Católicos, 10-1.

Telefonos 22 68 71 y 22 83 58

GRANADA

## Martínez Herrera

MUEBLES ARTISTICOS  
DECORACION

Recogidas, 29. Teléfono 221005  
GRANADA

## ABONOS BAQUERO

BAQUERO - MOTOR

Y

## GARAJE - SERVICIO UNION

DESEAN A SUS CLIENTES,  
COLABORADORES Y AMIGOS  
FELICES NAVIDADES Y  
PROSPERO AÑO 1970.

Es TORERO y GRANADINO  
Pronto conquistará a ESPAÑA

JOSE JULIO





# Exhibición del Granada con marcador corto (2-0)

¡Al fin, amigos! Por esta vez el Granada no sólo venció al Coruña por un resultado más satisfactorio que la victoria mínima, a la cual parecía abonado en Los Cármenes, cuando no al cero-cero fatídico, sino que además el triunfo le llegó por los caminos de un fútbol brillante, práctico y bonito a la vez, cuando tan difícil es conjugar esto en este deporte. El dos-cero que se llevó el Coruña para sus pazos gallegos es totalmente justo, y si de algo peca es de corto, porque el Granada acumuló méritos suficientes para añadir algún tanto más a los logrados por Hidalgo y Santos, merced a su excelente fútbol, a la presión y superioridad que evidenció en todo momento sobre un rival que fue claramente inferior en todos los lances del juego, de principio a fin. Una superioridad incuestionable del cuadro de Rossi sobre el de Martín, reflejada parcamente en el marcador, aunque, repetimos, el dos-cero parece desterrar el «suspense» que siempre tiene una diferencia mínima, que en cualquier momento se puede ir al garete, por mucha diferencia que haya sobre el campo.

El Granada ha obsequiado a su afición con un buen regalo navideño. Una exhibición plena de buen fútbol, juego moderno, entrando por las alas, con el balón perfectamente controlado y abundantes cambios cuando lo aconsejaban las circunstancias. Esta ha sido la tónica general del encuentro, aunque, como es lógico, no se desarrolló al mismo tren. Pero el Granada nunca hizo fútbol vulgar y ramplón. Muy al contrario, parecía que sus hombres estaban preocupados sobremanera en no despejar de cualquier forma, en producir una serie de jugadas con indudable técnica, pases en corto para asegurar la posesión del balón, y una vez en campo gallego, en las inmediaciones del área, penetraciones rápidas y profundas, con remates fáciles, en cuanto se veía un hueco para conectar el tiro a meta. Nos dejó totalmente satisfechos el Granada, aunque en la segunda mitad bajase algo el diapason de su fútbol; pero ya nos ocuparemos más adelante de ello. Lo verdaderamente importante es que se ganó y se convocó a la clientela. Lo cual no es poca cosa.

## LA IMPORTANCIA DEL FÚTBOL LIGADO

Este buen fútbol que ofreció el Granada comenzó en la parte de atrás. No hubo los nervios y las imprecisiones de otras tardes, sino que la zaga cuajó un partido redondo, atendiendo a frenar las incursiones de los gallegos y generando fútbol en cantidad muy estimable. Pazos y Fernández en el centro, Martos y Lorenzo en los laterales, dieron un curso de buen jugar, entrando con dureza y contundencia al balón en muy pocas ocasiones, cuando se veía algo de peligro; pero saliendo siempre en un perfecto juego de pase corto, que raras veces fue cortado por el Coruña. El balón llegaba muy bien jugado hasta la zona central del campo, donde se encontraban José, Santos y muchas veces Vicente. Pero especialmente los dos primeros. Aquí estuvo el éxito del Granada. Si en anteriores descabros hemos culpado a estos hombres de romper en dos mitades el fútbol del equipo, ahora es lógico y justo que los señalemos como principales artífices de la victoria conseguida en buena lid.

Porque todo el fútbol de los cuatro hombres de atrás tuvo una continuación muy encomiable en el centro del campo. José, en particular, desarrolló media hora de fútbol-fuerza, sirviendo balones a sus compañeros de vanguardia con profusión ejemplar. Santos, por su parte, colaboraba cuanto podía y entregaba con mayor acierto que en oportunidades precedentes. Vicente tampoco tenía problemas con Bordo y sería el delantero que más remataría a puerta durante el primer tiempo.

En la avanzadilla del ataque ya fue otro cantar. Y es que la vanguardia estuvo rota por su eje, donde Barrios entregaba mal el esférico a sus compañeros y no remató a puerta una sola vez en el primer tiempo. Pero los extremos jugaban en su sitio, más acertado Hidalgo que Lara, a quien el público parece no conocer al cabo de cuatro temporadas como jugador rojiblanco. Lara es así, y de esta forma tenemos que admitirlo. Con su juego zigzagueante, reteniendo el balón más de la cuenta en muchísimas ocasiones, tiene la facilidad de «romper» al contrario en más de una oportunidad. Lara comenzó por perder los primeros balones y se oyeron gritos en su contra. Después de tantos partidos pidiendo su presencia, nos preguntamos: ¿A quién se reclamará ahora?

En fin, 45 minutos completos, con fútbol y remate. Y dos goles, dos hermosos goles que ponían prácticamente el partido en franquía, pues si habitualmente el Granada no hace muchas concesiones al contrario en su campo, el Coruña tampoco parecía el rival más indicado para remontar ni igualar siquiera el dos-cero que campeaba en el marcador.

## EL CORUÑA

¿Qué hacía entre tanto el Coruña? Pues bien poco, esta es la verdad. Desde el principio jugó al fuera de juego,

AL FIN, EL EQUIPO ROJIBLANCO OFRECIO A SUS SEGUIDORES UN EXCELENTE ENCUENTRO En el primer tiempo fraguó la victoria, bajando algo de rendimiento en la continuación El Coruña, con un equipo de circunstancias, fue claramente superado por los nuestros

## HIDALGO Y SANTOS CONSIGUIERON LOS GOLES EN EL PERIODO INICIAL

y si es cierto que los locales «picaron» muchas veces en la táctica de José María Martín, también es verdad que actuar de esta forma, sobre todo cuando se sale de visita, puede resultar mortal. Basta que el árbitro o el linier correspondiente no señale un par de ellos para que la situación de gol sea inmediata. Y luego, las reclamaciones al «maestro armero», como se suele decir. De todas formas, la bosa les iba bien; pero se veía que el Granada, con fútbol penetrante, le superaba netamente. El Coruña, aparte lo indicado, jugaba con Domínguez metido entre la

defensa, y Manolete en labor de auténtico interior. Pero sin «amarrar» en momento alguno el centro del campo, donde el Granada fraguaba su superioridad y victoria. En pleno tanteo de posiciones y fuerzas, le llegó el gol de Hidalgo, verdaderamente sorpresivo. Colada del aragonés por el centro e inesperado disparo de derecha, que batió a Joanet. Era el minuto nueve de la primera parte. No sabemos cómo se hubiera desenvuelto el Coruña sin el gol de Hidalgo; pero lo cierto es que no tenía nada que defender y buscó el portal contrario adelantando posiciones, tanto para dejar a los delanteros rojiblanco en fuera de juego como para obtener la igualdad en el marcador. Y aquí fue donde la defensa rojiblanca, con el contrfuerte de Fernández, se bastó y sobró para contener al Coruña. Lara e Hidalgo dejaban a sus laterales que profundizaran, manteniendo sus situaciones en el campo para no encerrar al equipo propio y llegar con ventaja al contragolpe.

A los 28 minutos el Granada aumentaba su cuenta. Fue un balón muy bien peleado por Santos al borde del área. Profundizó un poco y remató en difícil postura, tropezando el balón en el pie de un gallego. Esto sirvió para despistar a Joanet y que el Granada contabilizase su segundo tanto, con el cual dejaba prácticamente resuelta la pugna.

Hasta el final de la primera parte la tónica del encuentro fue la misma. Continuados ataques del Granada, con verticalidad y peligro. Avances muy embarullados del Coruña, bien concebidos, pero dentro de ese fútbol nada práctico que, por tanto, ningún resultado positivo puede obtener. Al marcar Santos, los puntos estaban decididos, salvo una sorpresa que no era de esperar, tanto por la inocencia forastera como por el buen hacer de la parte de atrás rojiblanca.

## EL TERRENO PESA

El segundo tiempo fue algo distinto. Decreció el Granada en su ritmo de juego, pero esto no quiere decir que pasase a dominar el Coruña, porque el «once» de casa seguía con las riendas del encuentro. Ocurrió simplemente que la pesadez del terreno de juego y la satisfacción y tranquilidad del dos-cero favorable obró sobre los hombres de camisola rojiblanca en forma negativa. Martín modificó su sistema, buscando remediar algo lo irremediable. Así, Domínguez permutó posiciones con Manolete, para que éste ayudase a la zaga y el «capitán» coruñés hilvanase con la delantera. Bulló muchísimo Domínguez en la zona ancha del campo; pero no pudo hacer nada práctico porque el Granada no se dejó ganar la pelea y tampoco el veterano deportista tenía mucha ayuda en sus compañeros.

Barrios entró con decisión a dos remates de cabeza. Saló el balón fuera en ambas ocasiones. El Coruña insistió, ahora en menor escala, en su táctica del fuera de juego. Lorenzo «secó» por completo a Cortés, y Martos realizó algunas galopadas por su banda, de las que le dieron justa fama la temporada anterior. Bajó el ritmo José, se superó Santos, y la parte de atrás, incommensurable por el centro. Nito, de «veraneo». Los extremos, cada vez más confiados en su juego. Ya no se gritaba a Lara, que desbordaba a Cholo cuando se lo proponía. Vicente, en maestro.

Un Granada, en suma, al que nos abonábamos todos los domingos con la ilusión insatisfecha de que no pudo mejorar el «score» y tampoco imprimió a su fútbol en esta segunda parte la vertiginosa rapidez del periodo inicial. Pero ya saben, el terreno, con el barrido de la banda de tribuna, por una parte; la seguridad del partido firmemente encauzado, por otra, que no pedía esfuerzos inútiles, hizo que nos quedáramos algo mustios cuando Medina Iglesias pitó el final. Alguno, incluso, a mi lado, en la tribuna, llegó a decir que el segundo tiempo había sido pésimo.

Uno, francamente, no lo vio así, porque tuvo valores positivos muy estimables, confirmando el Granada su buen fútbol del primer tiempo. Le faltó, desde luego, ese picante que da la emoción de un resultado incierto. O si lo enfocamos desde otro ángulo, nuevos goles que hicieran exultar de gozo al aficionado. Pienso que está bien el dos-cero, aunque hay que aprovechar todas las oportunidades que se presenten para obtener victorias claras en el marcador; pero puestos a elegir, prefiero este dos-cero, conseguido indudablemente con buen juego y armonioso fútbol, que una victoria más concluyente en lances aislados, sin hilvanar el entramado que el Granada puso de manifiesto.

Lo importante era acabar la primera

vuelta con los cuatro positivos. Y el objetivo se ha cumplido con brillantez, en la forma que el aficionado deseaba. Un cuarto puesto en la clasificación resulta bastante más de lo que el más optimista podía imaginar.

No es casualidad el «boom» del Granada. Y esperamos, dentro de que cada partido es distinto por completo, que el domingo sume dos nuevos puntos frente al Pontevedra.

Si este buen partido ante el Coruña podemos considerarlo como regalo de Pascua, vamos por el de Reyes.

ARBITRO Y ALINEACIONES No nos convenció el arbitraje del asturiano Medina Iglesias. Partido fácil y sin complicaciones, ideal para redondear un buen arbitraje. No fue así, porque Medina Iglesias incurrió en muchos errores, lo mismo a favor del Granada que del Coruña, repartiéndolos con tanta equidad como despiste. Tampoco estuvo bien ayudado en las bandas, esta es la verdad.

Los equipos se alinearon así: Granada: Nito; Martos, Pazos, Lorenzo; Santos, Fernández; Lara, José, Barrios, Vicente, Hidalgo.

Coruña: Joanet; Belló, Luis, Cholo; Bordo, Domínguez; Cortés, Manolete, Beci, José Luis, Juanito.

Y en estos tiempos, en que raro es el partido en que no hay sustituciones, detalle curioso. Los dos equipos mantuvieron su formación de principio a fin. El Granada fue despedido con muchos aplausos al término del encuentro, totalmente merecidos.

IMPARCIAL

## CUARTOS DE FINAL DE LA COPA DE EUROPA DE BALONMANO

COLONIA, 21.—El resultado del sorteo de los cuartos de final de la Copa de Europa de Balonmano, celebrado esta noche en los estudios de televisión de Colonia, es el siguiente:

Ateauna Bucarest-Honved Budapest, Dnamo Berlín Este-Grashoppers Zurich; P. C. Barcelona-Estrella Roja, de Belgrado, y V. F. L. Gummersbach-Troud Moscú. (Alfil.)

## NOTICIA FILOMATIC

### RESULTADO DEL SORTEO DEL ULTIMO VIERNES GANADOR DE UN SEAT 1430

FRANCISCO TOVAR DELGADO  
San Agustín, 10. Tarragona

#### Ganadores de semanas anteriores:

- Andrés Fernández Michavila - Valencia
- Daniel Monfort - Castellón de la Plana
- Victoriano Rodríguez - Plasencia (Cáceres)
- Felipe Herraiz - Leganés (Madrid)
- Manuel Revilla - Madrid
- Santiago de Pedro - Hospitalet de Llobregat (Barcelona)
- Emilio García - Huelva
- Teolindo García - Viana del Bollo (Orense)
- Juanita Salterain - Lequeitio (Vizcaya)
- Arturo Pacheco - Almendralejo (Badajoz)
- Pedro Beneitez - (Madrid)
- M. Gómez - Santa María, 20 (Gijón)
- Almacenes Dogal - (León)

Jesús Rodrigo Vera. Avda. de Goya, 23,7. Izda. Zaragoza

Participe en el sorteo de esta semana, enviando un estuche vacío de 5 hojas FILOMATIC (o dos de tres), al apartado 92 de Barcelona, y... ¡El próximo SEAT 1430 puede ser para Vd.!

## ¡El mayor impacto del año en los cinco Continentes!!

**GRUPO SALVAJE**

con WILLIAM HOLDEN-ERNEST BORGNINE-ROBERT RYAN-EDMOND O'BRIEN-WARREN OATES  
guiado de JAVIER SANCHEZ-BEN JOHNSON  
música de argumento de PHIL FELDMAN-SAM PECKOPAH  
producido por dirigido por EMILIO FERNANDEZ-STROTHER MARTIN-L.Q. JONES-WALTON GREEN-SAM PECKOPAH  
TECHNICOLOR® PANAVISION®

70mm

## HA MUERTO GARDEAZABAL



BILBAO, 21.—A las nueve y cuarto de esta noche ha fallecido en esta capital el árbitro internacional don Juan Gardeazabal, quien desde hace unos meses se encontraba enfermo.—(Alfil.)

## BRILLANTE TRIUNFO DEL LANJARON SOBRE EL BOSCO CORUÑES (57-53)

Brillante triunfo el conseguido ayer por el Club Lanjarón, de baloncesto, en su encuentro correspondiente a la Liga nacional de segunda división, frente al potente equipo Bosco de La Coruña, que terminó con el resultado de 57-53. Primer tiempo, 27-25.

Destacaron por los granadinos Valenzuela sobre todos, seguido de Guardiola, Javier Benavides y el entusiasmo, garra y nervio de todos los demás componentes, en conseguir una victoria que les era vital para aspirar a la permanencia en categoría nacional. Por el Bosco cabe destacar el buen partido de Rozas, Vázquez y Sebal. Buen arbitraje de los colegiados Ríos y García.

Alineaciones y anotadores: Bosco de La Coruña: Figueiras (5), Torres (2), Reparaz (2), Barreiro (2), López (6), Vázquez (12), Ojea (2), Rozas (12) y Sebal (10).

Club Lanjarón: Moleón, Javier Benavides (11), Guardiola (12), Carrasco (4), Merino, J. Pablo Benavides (2), alenzuela (24) y Tamayo (4).  
Los resultados de los restantes encuentros de segunda división, dentro del grupo «A», fueron los siguientes:  
Fiber Urcelay, 93; Guardia de Francó, 50 Covadonga, 49; Vallehermoso, 95. Celta de Vigo, 52; Manuel Alvarez, 71. Brogán de Lugo, 106; Educación y Descanso de Orense, 62. Descansó el Canoe de Madrid.





# El jueves, la afición granadina rendirá merecido homenaje a don José Cuéllar

SE ENFRENTARÁN EN LOS CARMENES EL GRANADA Y EL MÁLAGA

Don José Cuéllar, Pepe Cuéllar para muchos, ha sido durante veintitantos años el eficiente secretario administrativo del Granada. Si éste es un cargo difícil y expuesto, como todo el fútbol lo es, sobre todo por los cambios constantes de directivas, no cabe la menor duda que su sola permanencia al frente de todo ese complicado mundo de reglamentos y disposiciones federativas, todo ese tinglado que tiene su intrínsculo y requiere unos conocimientos muy profundos del tema, entraña un valor real digno de tenerse en cuenta y considerarse cuando llega la hora de la jubilación y el merecido homenaje que se le va a tributar el jueves próximo.

Pero es que, además, Cuéllar ha sido el hombre que no sólo "estuvo", sino que "hizo". Sería prolijo enumerar las situaciones decisivas en las que este hombre, siempre ecuánime y centrado, aconsejó sabiamente las decisiones directivas. El éxito de Cuéllar, su larga permanencia, como confesó en una entrevista que nos concedió no hace mucho, radicó en no pretender nunca brillar ni apuntarse tantos. "Para eso están los delanteros", solía decir sentado en su sillón, con el gracejo y la fina ironía que siempre le ha caracterizado.

Simplemente, se permitió aconsejar, pero sabe Dios cuántos desaguisados evitó, cuántos triunfos de "secretaría" se fraguaron en su perfecto conocimiento adquirido a lo largo de una entrega total a la empresa que servía.

Muchas veces ha sido felicitado el Granada por la Federación. Las fichas intachables, las diligencias precisas siempre partieron de la secretaría del club rojiblanco, tanto en las épocas de triunfos como cuando pintaron bastos.

Ahora llega el homenaje. Partido por todo lo alto, porque toda visita del Má-

laga así se debe considerar. Un Málaga que trae a Viberti, la "estrella" argentina cuyo fichaje por el Granada aconsejó Rossi y estuvo a punto de realizar la directiva rojiblanca. Con ser mucho, es lo de menos. Lo importante es acudir al campo, testimoniar a Cuéllar el reconocimiento a una labor que está en la mente de todos. Ya han comenzado a recibirse regalos de muchos clubs de España. Reloj del Madrid, cenicero de plata del Coruña, la insignia de oro del Valencia. Esto, de fuera. Aquí no vamos a ser menos. Mejor dicho, tenemos que ser más. Hoy, al filo del mediodía, la directiva le ofrece un almuerzo en "Los Leones". Comienza la "semana Cuéllar", una semana que tendrá su culminación la tarde del jueves, cuando Málaga y Granada en el terreno de juego disputen su partido homenaje. ¿Podía buscarse un rival deportivo más entrañable y con tanta significación en la historia del Granada? Creemos que no.

HOJA DEL LUNES se adhiere entusiastamente al homenaje de don José Cuéllar, agradeciéndole las deferencias que siempre tuvo con esta Casa, con los periodistas granadinos, quienes siempre encontraron facilidades en su labor dentro del "secreto profesional" cumplido a rajatabla.

Las vacunas son inocuas, efectivas, se administran con muy pocas molestias y son totalmente gratuitas. ¿Por qué, entonces, no vacuna a sus hijos?

VINOS RIBEIRO Y ALBARIÑO PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

**"ALMACENES PUERTA REAL"**

Teléfono 227987 — GRANADA

## EL GRANADA

en el partido y en la Liga

GRANADA: 16 tiros a puerta, 2 goles  
CORUÑA: 10 tiros a puerta, 0 goles

NUMEROS CANTAN

EL MEJOR DEL ONCE

### GRANADA

Primer tiempo

Vicente	4
Hidalgo	2
Santos	2
José	1

Segundo tiempo

Hidalgo	2
Vicente	1
Barrios	2
Martos	1
José	1

Total, dieciséis tiros a puerta. De ellos, dos—Hidalgo y Santos—fueron goles, Joanet detuvo ocho y el resto salieron fuera. El Granada lanzó cuatro córners en el primer tiempo y uno en el segundo.

### CORUÑA

Primer tiempo

Beci	2
Cortés	1
Bordoy	1
Manoete	1

Segundo tiempo

Juanito	1
Bordoy	2
Beci	1
Cortés	1

Total, diez. Ningún gol. Nito detuvo tres balones solamente de disparo y el resto salieron fuera directamente. El Coruña botó dos córners en la primera parte y uno en el segundo tiempo.

CLIMA DE LA GRADA

### TRANQUILIDAD

Los aficionados acudieron en buena medida al campo, produciendo una entrada muy aceptable, en general, que es la localidad que marca siempre la pauta de la taquilla. Tarde muy agradable y la hierba que desaparece debajo del lodo, sobre todo en la banda de tribuna. La cosa tiene su explicación y es que la airosa visera de la tribuna cubierta hace que esa franja de terreno no disfrute de sol con la misma asiduidad que la contraria, la de general. Y de ahí que el campo estuviere mal en general pero pésimo en la zona reseñada. Y al meter el pesado rulo en el campo los sábados, desaparece la hierba.

Tranquilidad general porque el Granada dejó resuelto el partido bien pronto, salvo sorpresas poco previsibles. Los goles de Hidalgo y Santos llegaron oportunamente, coronando el buen juego que el equipo ofreció a la parroquia. Por fin, se ganó y convenció, ante la frialdad del público pues ni «Diamante Rubio» pese a sus reiterados esfuerzos, logró arrancar las palmas que merecía el buen juego rojiblanco. Decididamente, la afición granadina no es muy expresiva, aunque, desde luego, al final, cuando los pupilos de Rossi saludaron desde el centro del campo, aplaudieron fuertemente a los protagonistas del encuentro.

Y en la salida del campo, comentarios muy favorables por la exhibición presenciada. Se pasó bien y a Dios gracias, el aficionado pudo ver a su equipo predilecto en una tarde bastante completita, aunque la segunda parte balase algo respecto a la primera. Pero, en resumen, buen partido y gestos alegres.



PAZOS

Ya era hora que el argentino Pazos jugase un partido completo ante su clientela porque hasta el momento sólo jugó dos medios tiempos. En Madrid actuó durante la segunda parte y como el encuentro fue televisado, todo el mundo comprobó la eficacia del zaguero central frente a la peligrosa delantera madridista.

El partido de ayer frente al Coruña ha sido el refrendo ante su público, porque Pazos cuajó una soberbia actuación dentro del tono sincronizado de todo el equipo y la facilidad que hubo para jugar el balón desde atrás, perfectamente controlado. Pazos fue aplaudido repetidas veces y todas sus intervenciones tuvieron murmullos de aprobación por parte de los aficionados.

El juego de Pazos es de una elegancia suprema. No sólo es contundente cuando la ocasión la requiere sino que intenta en todo momento jugar el balón, con lanzamientos laterales a los extremos o engarzando perfectamente con los centrocampistas rojiblanco. Al margen de la espléndida actuación de Pazos, queremos significar también la importancia que tuvo en el quehacer conjunto de todo el «once» porque la decimos que si el fútbol granadino tuvo calidad y conjunción, no pocas veces partió de la serenidad y tranquilidad de Pazos para ir agigantándose durante el encuentro y terminando siendo el mejor del «once», dentro de la lucida actuación de todo el cuadro. Pazos se ha metido en el bolsillo a los aficionados granadinos. De esto no cabe la menor duda.

GOLEADORES DEL EQUIPO

### DOS GOLES MAS

Barrios	4
Vicente	4
José	2
Hidalgo	2
Santos	2
Miralles	1
Fernández	1

Total ... .. 16

CONDUCTOR: LA DELEGACION DE POLICIA MUNICIPAL Y TRAFICO LE RUEGA NO UTILICE LAS SEÑALES ACUSTICAS Y, POR EL CONTRARIO, FRENE EN TODOS LOS OBSTACULOS QUE SE ENCUENTREN. EL PUBLICO SE LO AGRADECERA Y LOS ENFERMOS NERVIOSOS, MAS

A GRANEL, MAXIMAS CALIDADES, CACAO-MENTA-NARANJA-PONCHE ★ ELABORACION PROPIA ★ ESTUCHES PARA REGALOS ★ LICORES

Estos Almacenes están al servicio de nuestros clientes

LICORES -- VINOS FINOS -- EMBOTELLADOS TODAS MARCAS

**UD. puede comprar en ellos o solicitar que se lo envíen a su domicilio, llamando a nuestros teléfonos 222798 y 222526.**

**ALMACENES MUÑOZ RIVAS**

**Párraga, 3, 5 y 7**

LAS MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS ★

★ ESTUCHES PARA REGALOS ★ LICORES A GRANEL ★ MAXIMAS CALIDADES

★ CACAO -- MENTA -- NARANJA, PONCHE, ELABORACION PROPIA ★ ESTUCHES PARA REGALOS ★ LICORES A GRANEL ★ MAXIMAS CALIDADES



"QUE EL SOL NACIENTE  
DEL NUEVO AÑO  
ILUMINE Y COLME DE  
FELICIDAD Y PROSPERIDAD  
A TODAS LAS FAMILIAS



FELIZ NAVIDAD LES DESEA



# CAJA DE AHORROS DE GRANADA



# VESTUARIOS VESTUARIOS

## Rossi: "Me ilusiona que el Granada vaya a más"

- ◆ EL ENTRENADOR CALIFICA DE «BUENO» EL RENDIMIENTO DE LOS DOS REAPARECIDOS
- ◆ «EL SEGUNDO TIEMPO NO FUE TAN BUENO COMO EL PRIMERO POR LA PESADEZ DEL TERRENO Y EL ESCASO PODER OFENSIVO DEL CORUÑA», DICE
- ◆ «NOS FALTAN CINCO TITULARES Y ESTO SIEMPRE SE NOTA EN EL EQUIPO», SE JUSTIFICA MARTIN

Con semblante serio y voz seca, el "mister" gallego, José María Martín, contestó a nuestras preguntas al término del partido en la sala de Prensa de Los Cármenes. El resultado había sido claro y contundente, sin lugar a dudas, y a su equipo comienzan a ponerse las cosas difíciles y, ya se sabe, cuando el equipo marcha mal, uno de los primeros en caer suele ser su entrenador.

### MARTIN

—Victoria justa del Granada?  
—Usted lo ha dicho. Victoria justa del Granada, a la que no hay nada que objetar.

—El Coruña, actualmente, ¿no está en su línea habitual?

—Nos faltan cinco titulares y esto se ha dejado sentir en el rendimiento del conjunto.

—Ayer no se conformaba con el empate. ¿Qué nos dice ahora con la derrota?

—¿Por qué me iba a conformar? Yo para estar conforme tengo que ganar, no puedo conformarme con otra cosa. Si luego no gano, es porque no me dejan, pero de antemano siempre quiero lo mejor.

—Y el Granada, ¿qué le ha parecido?

—Buen equipo. Me ha gustado.

—Pero, ¿cómo lo definiría?

—Que sabe jugar al fútbol. Ya es bastante.

—Mirando al tanteo, ¿está el marcador bien?

—Sí está bien el dos a cero para ustedes.

—Con esta derrota a usted se le ponen las cosas feas. ¿Qué opina?

—Ya veremos. Aún falta mucha Liga y pueden suceder muchas cosas. El pasado año también el Granada tuvo las cosas muy tirantes y luego se salvó. Así es que en ello confío.

—¿Cómo enjuiciaría el fútbol de su equipo?

—Ha jugado muy poco, aunque en algunos momentos haya estado lanzado al ataque. No ha tenido poder ofensivo.

—¿Su opinión del arbitraje?

—Bien. No me gusta opinar de los árbitros.

Y con estas contestaciones, escuetas y tajantes, terminó nuestra charla con el preparador gallego.

### ROSSI

Reclamada la presencia del "mister" granadino, Nestor Rossi, éste no se hizo esperar y su rostro era, cosa lógica, la cara opuesta al de su oponente.

—Rossi: se ha conseguido la primera "prima" del mes de diciembre. ¿Contento con la victoria?

—Yo creo que la victoria está justificada por nuestra parte, aunque bajara algo el rendimiento en la segunda mitad, pe-

ro es que el factor campo también tuvo su influencia.

—¿Ha dado facilidades el contrario?

—Facilidades nunca da nadie, aunque es lógico que la ausencia de varios titulares suyos hayan mermado la capacidad del equipo.

—¿No cree que el tener un gol pronto tuvo su influencia?

—Hombre, este es un factor importante, pero no cabe duda que el Granada fue quien más hizo en la lucha y por la consecución de los dos puntos.

—De los dos reaparecidos granadinos, ¿está contento?

—Pues sí; su rendimiento ha sido bueno, aunque como es lógico les falta un poquito de fútbol; quiero decir, aclimatarse al ritmo del equipo, cosa que se obtiene jugando partidos.

—Hoy Barrios ha estado un poco bajo.

—No hubiese estado acertado el cambio?

—Creo que sí. Quise hacerlo. Pero luego pensé que sacar a un chico para sólo hacerle jugar 20 ó 30 minutos, no es conveniente.

—Al Coruña, ¿cómo le ha visto?

—Un equipo de lucha, pero hoy fuerza ofensiva no le vi por ningún lado.

—Finalmente, Rossi, ¿contento de la marcha del Granada?

—Sin olvidar que somos un equipo modesto, estoy contento con la campaña que se lleva realizada, pero siempre mi ilusión es ir a más. Vamos a ver si se logra. Muchas felicidades deseamos al "mister" argentino.

### EL ARBITRO

El señor Medina Iglesias, del Colegio Asturiano, juez del partido, se negó rotundamente a hacer declaraciones, alegando haber recibido una circular que le prohibía hacer manifestaciones, aunque éstas fuesen al margen del partido. Lo lamentamos y otra vez será, aunque su concierto de ayer tarde no nos gustaría oírlo muchas veces.

### HIDALGO

El extremo izquierdo Hidalgo, fue el autor del primer gol del partido, a los nueve minutos de comenzado.

—¿Contento con el triunfo?

—Siempre que se gana, debe uno estar contento.

—¿Por qué se bajó un poquito en el segundo tiempo?

—Por el estado del terreno de juego, pesadísimo, y también el tener dos goles de ventaja.

—Su gol, ¿cómo fue?

—Entraba hacia el área por la derecha, me dejaron hueco libre y tiré a probar fortuna, consiguiendo el gol.

—La posición de Joanet, ¿favoreció o no su disparo?

—De primera intención, al estar el portero adelantado, tapa más portería y perjudica, aunque luego el balón puede entrar más mansamente que de costumbre, una vez salvado.

### SANTOS

El hoy capitán del Granada, Mariano Santos, fue el autor del segundo tanto local, que serenaba los nervios y daba tranquilidad a los graderíos. Le preguntamos:

—La jugada del gol, ¿puede explicarla?

—Fue un pase que me hizo José y tuve que haber entrado de primeras, pero el balón me botó mal, se me fue, pero pude revolverme y disparar; tropezó en la bota de un defensa, no sé quién sería, y se introdujo en la portería.

—¿Contento con el triunfo?

—Pues sí, ya que se ha hecho un primer tiempo muy bueno, pero en el segundo, debido a la pesadez del terreno, hemos bajado algo, pero de todas formas ya teníamos el partido encarrilado.

—El próximo domingo, otro equipo gallego, el Pontevedra. ¿Qué pasará?

—Es partido que estamos obligados a ganar, como todos los de casa, para mantener nuestra buena posición en la tabla. Yo así lo espero.

—Muchas felicidades, capitán.

### FALI

## NINGUNA QUINIELA (POR AHORA) DE CATORCE ACIERTOS

MADRID, 21.—No ha aparecido ningún boleto de catorce aciertos en el escrutinio preliminar de las apuestas mutuas deportivas benéficas. Se han encontrado, hasta el momento, sólo diez columnas con trece aciertos, 127 de doce y 2.815 de once.

La recaudación ha sido del orden de los ciento noventa millones de pesetas. (Afil.)

## Undécimo «Trofeo HOJA DEL LUNES»

### ALTAS PUNTUACIONES



• Buenas puntuaciones para los rojiblancos en nuestro Trofeo. Sólo Barrios, y lo sentimos por el chico, todo voluntad y entusiasmo en el campo, bajó al fatídico suspenso pero esto no debe desmoralizar a Barrios, sino al contrario, servir de estímulo para mejorar en futuras actuaciones. El resto, repetimos, registra muy altas puntuaciones, con profusión de notables. Si Nito no obtiene mayor nota es en atención al escaso trabajo que le dio la delantera gallega, pues no le tenemos anotada una sola intervención a balones peligrosos de sus contrarios. Pocas variaciones en la clasificación general, con mermas para Barrenechea, que al cero del domingo pasado suma otra actuación en blanco por no jugar.

Las puntuaciones son éstas:

• NITO (1).—Ya hemos dicho que la delantera del Coruña le dio escasísimo trabajo. Estuvo seguro y firme en las pocas oportunidades que tuvo de intervenir.

• MARTOS (2).—Cada domingo va a más ante la satisfacción del público que aún le recuerda su brillante campaña anterior. Martos estuvo muy seguro en todo momento.

• PAZOS (3).—Extraordinario. Es un central duro cuando la ocasión lo requiere y que hace

fútbol en todo momento. Un caudal inagotable de buen hacer.

• LORENZO (2).—También jugó muy bien, teniendo en cuenta que Cortés está conceptuado como uno de los mejores extremos derechos del país. Lorenzo le ganó la partida.

• SANTOS (2).—Al volver a la capitania, Santos tuvo una lucida actuación. Cortó mucho juego contrario y estuvo mucho más preciso en el pase que en anteriores ocasiones.

• FERNANDEZ (2).—El paraguayo completó con Pazos un cierre perfecto a las penetraciones del Coruña. Fernández fue un auténtico valladar y también entregó bien el balón.

• LARA (2).—Con todos sus defectos, de sobra conocidos, Lara nos sigue pareciendo el mejor extremo derecho —nato, sobre todo— que tiene el Granada en su plantilla. Es un incordio para el defensa adversario.

• JOSE (2).—Primera media hora extraordinaria de fútbol. Luego, ya se sabe, su clásico bajón, pero esta vez supo mantenerse a una altura más discreta.

• BARRIOS (0).—Nunca se le puede negar voluntad, pero estuvo desafortunado en las cesiones, abusando, además, de ellas, cuando tenía libre el camino hacia el marco algunas veces.

• VICENTE (2).—Un partido muy completo, entrando en el área con mucha prodigalidad. Fue el delantero más rematador en la primera mitad.

• HIDALGO (2).—Hizo jugadas muy estimables y marcó un excelente gol, escapándose por el centro y lanzando un derechazo sorpresivo para Joanet. Notable actuación la suya.

### CLASIFICACION

Núm.	JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación domingo	Total
1	FERNANDEZ	15	27	3	30
2	NITO	15	26	1	27
3	BARRENECHEA	14	26	—	26
4	VICENTE	14	23	2	25
5	SANTOS	15	22	2	24
6	LORENZO	14	21	2	23
7	MARTOS	15	21	2	23
8	JOSE	15	19	2	21
9	MACHICHA	14	18	—	18
10	BARRIOS	11	18	0	18
11	HIDALGO	10	15	2	17
12	JUANITO	5	8	3	11
13	PAZOS	7	11	—	11
14	BLAYET	5	7	—	7
15	LARA	6	5	2	7
16	MIRALLES	2	3	—	3
17	FERRANDO	2	3	—	3
18	NOYA	1	1	—	1

Si tiene un "600" ...  
**INSTALE UN AUTO-RADIO DE WALD**  
 Todo incluido: 2.500 pesetas  
**SANCHEZ TOSCANO**  
 SAN ANTON, 63 y ALHAMAR, 1. — GRANADA

**navarro plaza**  
 AGENCIA INMOBILIARIA  
 SAN MATIAS 8 TELF. 229789 GRANADA  
**es una tienda de pisos**

**Haig**  
 SCOTCH WHISKY  
**¡el mejor de los mejores!**  
 AYER, EL MEJOR: PAZOS  
 Clasificación Gran Trofeo HAIG, Temporada 1969-70

VICENTE	2 puntos
BARRIOS	2 "
SANTOS	2 "
FERNANDEZ	2 "
NITO	2 "
PAZOS	2 "
BARRENECHEA	1 punto
MACHICHA	1 "
LORENZO	1 "

**GRAN SUPERMERCADO DEL AUTOMOVIL**  
 COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES USADOS  
 Moral de la Magdalena, 9. — GRANADA. — Teléfono 22 59 63.

SEAT 1.500, modernos, varios a elegir.  
 SEAT 850 semiestreno, varios a elegir.  
 SEAT 600 D, varios a elegir (última serie).  
 SEAT 600, "Chorritos", perfecto estado, varios.  
 RENAULT R-10, moderno.  
 RENAULT R-8, moderno, varios a elegir.  
 RENAULT R-4 L, "Super", cuatro velocidades.  
 RENAULT R-4 L, "Super", varios a elegir.  
 RENAULT R-4 F, muy nuevo.  
 RENAULT "Gordini" 12 W. FASA.  
 RENAULT "Gordini", "Ondine" y "Dauphine", varios a elegir, precios interesantes.  
 CITROEN "Break", muy nuevo.  
 CITROEN "Azan" y "Normal", varios a elegir.  
 CITROEN furgoneta, varios, precio ganga.  
 CITROEN "Diane" 6, en rodaje (6.000 Kms.).  
 SIMCA 1.000, gran lujo.  
 MG, semiestreno.  
 DODGE DART, moderno.  
 FURGONETA "jeep", semiestreno.  
 FURGONETA "Borgward", motor Perkins, 2.000 Kg.

**VEHICULOS CON LA GARANTIA DE REVISION TOTAL**  
**FACILIDADES DE PAGO A CONVENIR.**  
**ABIERTO DOMINGOS Y FESTIVOS.**



## PRIMERA DIVISION

## Terminó la primera vuelta de la Liga

♦ EL ATLETICO DE MADRID, DERROTADO EN SU CAMPO POR EL SABADELL (0-1)

## Comentario de Jornada

FIN DE LA PRIMERA VUELTA, CON SORPRESAS

- Terminó la primera vuelta en la División de Honor. Y en la quinceava jornada tuvimos algunos resultados fuera de tono. Destaca la derrota en el Manzanares del Atlético de Madrid frente al Sabadell. Los madrileños han ido afirmándose progresivamente a lo largo de esta primera mitad de la Liga, para estabilizarse últimamente. De todas formas, esta derrota no parece sino un mal paso, subsanable, pero que puede traer consecuencias. Por lo pronto, la Liga la encabeza ya el Atlético de Bilbao, mientras el Real Madrid lo hace en la tabla de positivos.
- Cara a la segunda vuelta, la Liga aparece interesante y discutida al máximo. El Granada, vencedor en un gran primer tiempo del Coruña, es el cuarto en discordia. Y de ese grupo van a salir los triunfadores del Campeonato. El Bilbao, recuperándose de pasados tropiezos, venció en Vigo al Celta. Está fuerte y dispuesto. El Real, pasado su bache, aspira también al primer puesto, y de los del Atlético de Madrid ya decimos que esta derrota de ayer sólo es un mal paso, no un indicativo de mal juego.
- Por último, el Granada, pese a que últimamente sus partidos no son tan fructíferos como mediada la primera vuelta, si mantiene su juego debe aspirar a uno de los primerísimos lugares.
- Mal paso el del Barcelona, con reciente y flamante presidente, frente al Elche, del que ya vimos en Los Cármenes su dureza y combatividad. Junto a este 1-1 inesperado, el 1-1 también de la U. D. Las Palmas en Sevilla, no tan extraño pero sí interesante resultado. Merkel, buen técnico, no acaba de lograr un Sevilla potente. Hay, no obstante, que reconocer algo de mala suerte sevillista en el encuentro de ayer.
- Las victorias del Mallorca sobre el Pontevedra y el Valencia sobre la Real Sociedad, nada añaden de interés al Campeonato. Sí, y mucho, la del Zaragoza sobre el Real Madrid, que sirve para mantener el interés en los puestos iniciales, y confirma un Zaragoza potente en casa.
- Y así recibimos a la segunda vuelta. Hundido el Pontevedra y muy poco más definido. ¿Ganará el Real la Liga un año más, o saldrá un valiente que le supere? La incógnita de siempre, quince partidos después de iniciarse el torneo, sigue.—CHECA.

## MANZANARES

AT. MADRID, 0 - SABADELL, 1

MADRID, 21.—El Sabadell ha vencido esta tarde al Atlético de Madrid por un gol a cero, marcado a los 4 minutos del segundo tiempo por Vidal, de formidable disparo.

Con esta victoria en el campo atlético, el Sabadell priva al Atlético del liderazgo de la Primera División, pues pese a estar empatado a veintidós puntos con el Atlético de Bilbao, los bilbaínos pasan a la cabeza por mejor coeficiente de goles.

Tarde fría, cielo despejado y cancha en buenas condiciones en el estadio del Manzanares. El partido comenzó a las cuatro y media de la tarde con buena entrada.

Arbitró el colegiado valenciano señor David Aguado, que fue muy protestado por el público. Su actuación fue discreta y el partido duro.

Sabadell: Martínez; Isidro, Pini, Arnal, Marañón, Torrent; Ortuño, Romero, Vidal, Garzón y Paláu.

A los 43 minutos del primer tiempo, Arnal se lesionó sin que nadie le sustituyera, pero en el segundo tiempo, Zaballa sustituyó a Ortuño.

Atlético de Madrid: Rodri; Melo, Iglesias, Quique, Adelardo, Eusebio, Ufarte, Luis, Garate, Alberto y Juan Antonio.

A los cinco minutos del segundo tiempo, Salcedo sustituyó a Juan Antonio, y a los doce minutos, Irureta sustituyó a Iglesias, aunque ocupando el sustituto el puesto de Eusebio, quien pasó a defensa central.

El único gol. El Sabadell marcó el único gol del partido a los cuatro minutos del segundo tiempo. Cuando el Atlético se había lanzado al ataque. Ortuño envió la pelota a Vidal, muy adelantado y solo en campo Atlético. Vidal disparó, saliendo un tiro alto, muy fuerte. Rodri detuvo la pelota, pero la rebotó en las manos, pegó en el travesaño y entró en la red.

El partido. Un Atlético de Madrid confiado en sus fuerzas y en su superioridad, en el primer tiempo, ha caído ante un Sabadell precavido en todo momento y siempre batallador, que ha cubierto muy bien zonas y luego, con el gol a su favor se ha defendido admirablemente, para pasar en los últimos minutos al contraataque, llegando a poner en serios apuros al Atlético. El Atlético, que tuvo goles cantados —Pini sacó un gol hecho, a tiro de Luis, de la línea de puerta— ha sido víctima de la confianza en su superioridad. Pini y Martínez han sido los dos mejores jugadores del partido, con una actuación colosal. Por el Atlético, los mejores Luis y Eusebio. (Alfil.)

## NOU CAMP

BARCELONA, 1 - ELCHE, 1

BARCELONA, 21.—A un gol han empatado el Barcelona y el Elche en un partido de neto superioridad azulgrana en el que su ataque volvió a fracasar,

sin poder transformar su intenso dominio en un resultado favorable.

Buena tarde y excelente entrada, unos 65.000 espectadores. En el palco presidencial se hallaba ya el nuevo presidente, don Agustín Montal, cuya presencia fue acogida con mezcla de aplausos y pitos. De igual forma fue recibido el equipo azulgrana al saltar al campo. Desde el antepalco presidencial presenció el partido el nuevo "manager" barcelonista, Vic Buckingham.

Dirigió el encuentro el señor Pascual Tejerina, bien hasta los cinco minutos finales, en que desencadenó con sus errores una gran bronca con masivo lanzamiento de almohadillas, y los equipos fueron:

Barcelona: Reina; Torres, Gallego, Eladio; Ramoni, Zaballa; Alfonseda, Marcial, Zaldúa, Pujol, Rexach.

Elche: Araquistáin; Ballester, Iborra, Canós; Ramírez, Llombart; Serena, Curro, Vavá, Asensi, Hernández. A los dos minutos del segundo tiempo Illán sustituyó a Hernández y a los 31, González a Iborra.

Presión azulgrana desde el primer momento, pero sin profundidad. Y con desgracia en las ocasiones propicias, como un remate de Alfonseda, tras magnífica jugada de Pujol, en que el balón tropezó en el cuerpo de Araquistáin cuando éste parecía ya batido. Esto ocurría a los ocho minutos. Uno después, avance de Vavá, entrega a Ramírez y éste, a meta batida, tira rozando el poste. Y a los 10 es otra vez el Barcelona el que está a punto de marcar en tiro de Zaldúa que logra rozar Araquistáin desviando a córner. A los 32 minutos, en una falta lanzada por Marcial, el cabezazo de Zaldúa estrelló el balón en el poste.

En el segundo tiempo el Barcelona salió lanzado en busca del gol y éste llegó a los seis minutos en una entrega profunda de Marcial a Pujol, que con gran serenidad espera que Araquistáin inicie la salida para lanzar un disparo hacia arriba que se cuela tras dar el balón en la parte inferior del larguero. Después de este gol el Barcelona serena su juego y parece que va a imponerse totalmente. Pero el Elche sigue mostrándose peligroso en sus esporádicos contrataques, y a los 17 minutos consigue el empate en un remate de Asensi desde fuera del área, a media altura y cruzado, que Reina deja pasar incomprensiblemente.

Después del empate, el Barcelona vuelve a presionar intensamente, pero sin acierto. Y en los últimos cinco minutos es el árbitro el que se encarga de impedir su triunfo con una serie de errores, los principales un claro agarrón a Marcial cuando se iba directo al marco, sujetándole Araquistáin y González, y otro una clara zancadilla, ésta fuera del área, de Ballester a Pujol, que desencadenan la masiva y tumultuosa protesta del público.

El Barcelona jugó un partido como es habitual en estos últimos tiempos: mucho empuje, mucha voluntad y pocos aciertos. Sólo Marcial tuvo una espléndida actuación y fue de mucho el mejor del partido. Los demás, irregulares y sin ligazón entre ellos. Cabe destacar también a Gallego, Eladio y Pujol.

El Elche, muy bien defendiendo, con nota destacada para Araquistáin, Iborra y Llombart, y peligrosísimo en los contrataques en los que destacaron Vavá y Asensi. (Alfil.)

Al salir  
de su casa,  
OLVIDESE  
de  
CUALQUIER COSA,  
menos  
de su  
Tarjeta de Socio



"AL IR A CUALQUIER PARTE" no se olvide NUNCA de su TARJETA del CLUB MELIÁ. Una depurada selección de las mejores TIENDAS Y RESTAURANTES en las capitales españolas más importantes, que en número superior a 1.500 colaboran con el Club Meliá, le ofrecen sustanciales DESCUENTOS Y VENTAJAS CREDITICIAS, así como en todos los Hoteles, Agencias de Viaje y Sociedades Inmobiliarias de la Organización Meliá.

La tarjeta del Club Meliá es para Vd. una GARANTIA DE SERVICIO... y una VENTAJA ECONOMICA INMEDIATA.

SU FIRMA VALE MAS DINERO. EL CLUB MELIÁ LO GARANTIZA

iHágase socio del  
**Club Meliá hoy!**

GRANADA Hotel MELIÁ: Angel Ganivet, 5 - Tel. 22 74 00





# PRIMERA DIVISION

## Mala impresión causó el Pontevedra en Mallorca

**LUIS SITJAR**

**MALLORCA, 2 - PONTEVEDRA, 0**

PALMA DE MALLORCA, 21.—El Mallorca ha derrotado al Pontevedra, por tres tantos a cero, en el partido de Primera División jugado esta tarde en el Luis Sitjar. El primer tiempo terminó con ventaja local de dos a cero.

Mallorca: Heredia; Muñoz, Mariano, Puig; Robles, Parera; Prógenes, Reina, Conesa, Domínguez y Luis Costa. Pontevedra: Ardao; Calleja, Irulegui, Luisin; Amavisca, Antonio; Martín-Esperanza, Plaza, Huerta, Roldán y Fernández. Lesionados Roldán, a los 28 minutos del segundo tiempo, y Luisin a los 34, fueron sustituidos, respectivamente, por Neme y Batalla.

Abrío el marcador Domínguez, con un tiro raso que llegó al fondo de la red a los 22 minutos de juego. En el minuto 34, Reina cede a Conesa, después de una combinación de la delantera local, y el delantero centro marca a los 25 minutos, Domínguez, de tiro cruzado establece el definitivo tres a cero.

El partido ha sido de completo dominio de los mallorquines que encerraron en su área al Pontevedra durante los noventa minutos de juego. Los gallegos se limitaron a defenderse durante la primera media hora de juego, pese a llevar el tanteador en contra. Después lanzaron algunos tímidos contrataques sin resultado, dada la lentitud con que se emplearon todos sus hombres, en contraposición con la rapidez con que actuaron los mallorquines.—(Aifil.)

**ROMAREDA**

**ZARAGOZA, 2 - MADRID, 0**

ZARAGOZA, 21.—Arbitró el señor Tomeo, en forma irregular, permitiendo algunas brusquedades a Zoco.

Real Madrid: Junquera; Calpe, Zunzunegui, Benito; Pirri, Zoco; Miguel Pérez, Amancio, Grosso, Velázquez (Planellas) y Gento.

Zaragoza: Alarcia; Rico, Miñez, Irus-

◆ EL BILBAO, DE NUEVO LIDER, AL VENCER AL CELTA, EN BALAIIDOS (0-2), DONDE EL ARBITRO, SOTO MONTESINOS, ARMO UN GRAN ESCANDALO

quieta; Violeta, González (Fontena), Oliveros, Santos, Ocampos, Villa (Tejedor) y Planas.

A los nueve minutos de la primera mitad Ocampos lanza un balón que rechaza débilmente la defensa madridista y Villa, desde fuera del área, lanza un disparo que llega a la red.

A los cuatro minutos de la segunda mitad Santos bombea un balón sobre Ocampos y éste dispara y consigue el segundo gol zaragocista.

Ha sido un encuentro muy disputado, jugado a gran tren por ambos equipos. El Zaragoza controló el encuentro desde el principio al someter a un severo marcaje a los hombres claves del Real Madrid, sobre todo a Amancio y Gento a quien se opusieron González y Rico. En cuanto al motor del equipo Velázquez, en la primera parte que jugó, por resentirse de una antigua lesión, fue marcado por Violeta. Su sustituto Planellas brilló por su ausencia.

El Zaragoza actuó muy bien en los contrataques y mejor cuando se dispuso a mantener el marcador para conservar la ventaja. Fueron los mejores Planas, Violeta, Ocampos y Santos. (Aifil.)

**BALAIIDOS**

**CELTA, 0 - BILBAO, 2**

VIGO, 21.—El Atlético de Bilbao ha vencido al Celta, por dos goles a cero, en partido de Primera División, jugado esta tarde en el estadio de Balaidos.

Desdichado, lamentable, anticasero y absurdo arbitraje del colegiado señor Soto Montesinos, que a punto estuvo con su actitud de provocar un altercado. No sancionó ni una sola vez el juego peligroso y brutal de los vascos, concedió un penalty por una jugada similar a las muchas que se prodigaron en el área vasca, que allí no quiso ver, y puso en bandeja el triunfo de los visitantes. Además, el señor Soto Montesinos se encoró con el

público, que le chillaba, e hizo gestos despectivos. Ni que decir tiene que, al final del encuentro, muchos aficionados esperaban la salida del colegiado, para abroncarle.

Celta: Bermúdez; Hidalgo, Manolo, Herminio; Costas, Hernández; Lezcano, Rivera, Juan, Almagro, Jiménez. Cuando el partido estaba finalizando, Pocholo salió en lugar de Lezcano, que se retiró lesionado.

At. Bilbao: Iribar; Sáez, Echeverría, Aranguren; Igartua, Larrauri; Argoitia, Uriarte, Arieta, Zubiaga, Rojo. Ibañez sustituyó a los 12 minutos de juego a Zubiaga, por lesión.

A los 43 minutos de juego, en un contrataque del At. de Bilbao, Uriarte tira desde el borde del área; se le escapa el balón a Bermúdez, y el rechace lo recoge Ibañez, que marca.

A los 29 minutos de la continuación, una entrada de Costas al interior Uriarte es sancionada con penalty, que Argoitia transforma en el segundo gol de su equipo.

El Atlético de Bilbao solamente llegó con peligro al área celta en dos ocasiones, mientras que el Celta acosó intensamente el área vasca, en donde se estrellaban contra la barrera formada ante Iribar. El At. de Bilbao contrató en cuantas ocasiones pudo, pero éstas, como queda dicho, fueron pocas.

**MESTALLA**

**VALENCIA, 3 - R. SOCIEDAD, 1**

VALENCIA, 21.—El Valencia ha derrotado por tres tantos a uno a la Real Sociedad, en partido celebrado esta noche en el estadio Luis Casanova, ante unos treinta mil espectadores. El primer tiempo terminó con el resultado de dos a uno.

Valencia: Pesudo; Tatono, Barrachina, Antón; Paquito, Claramunt; Fuertes, Waldo, Ansola, Poli (Cayuela) y Collar. Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Ormaechea, Santamaria (Urriaga); Martí-

nez, Lema; Urreisti, Gaztelu, Arzac, Soroa (Mentiluce) y Boronat.

A los tres minutos Antón abandona su puesto en la defensa y se interna, llegando hasta la misma línea de gol donostiarrá, desde donde lanza un centro retrasado hacia Poli, que venía lanzado, el cual empalma, haciendo inútil la estirada de Esnaola. A los 12 minutos hay una gran jugada entre Soroa y Gaztelu, con pase final del primero que Gaztelu, aprovechando un desconcierto de la defensa local, convierte en el tanto del empate. En el minuto 19, Collar saca una falta, Waldo desvía la pelota y Poli de un cabezazo impresionante marca el segundo gol local. A los 29 minutos del segundo tiempo un ataque de la delantera valenciana termina con cesión de Ansola a Waldo para que éste, sobre la marcha, remate fulminantemente a la red.

Gran partido jugado en el Luis Casanova entre valencianos y donostiarras; mejor primera parte valenciana, quizá en su mejor actuación de la presente temporada. Tanto unos como otros jugaron con mucha rapidez y al primer toque de balón, no perdiendo nunca el tiempo

en cesiones horizontales y buscando con ahínco el camino más recto hacia la meta contraria. La Real Sociedad se defendió también con mucho acierto y orden.

El tío minio valenciano decretó algo en los minutos iniciales del segundo tiempo, debido a los cambios realizados en el equipo donostiarrá, que mejoraron su rendimiento. No obstante, poco a poco se fue imponiendo nuevamente el Valencia, aunque los contrarios no cejaron en sus contrataques. En el minuto 22 de este tiempo Paquito perdió una clara ocasión al estrellar el balón en el larguero. Victoria justa y merecida del Valencia, en un estupendo partido de ambos conjuntos.

**PIZJUAN**

**SEVILLA, 1 - LAS PALMAS, 1**

SEVILLA, 21.—Con empate a uno ha finalizado el partido Sevilla-Las Palmas, correspondiente a la Primera División de Liga, jugado esta tarde en el estadio "Sánchez Pizjuán". Al descanso se llegó con ventaja sevillista de uno a cero.

Sevilla: Rodri; Chacón, Toñanes, Hita; Costa, Santos; Lora, Blanquito, Eloy, Acosta y Berruzo. A los 20 minutos al saltar con un contrario, cayó el sevillista Eloy en mala postura y se lesionó en un brazo. Según parece sufre fisura de codo. Fue sustituido por Redondo.

Las Palmas: Catalá; Martín II, Tonoño, José Luis; Castellanos, Guedes; León, Gilberto II, José Juan, Germán y Vozmediano.

A los 29 minutos, sacó Lora un córner y Berruzo adelantándose a la acción de la defensa canaria, remató de cabeza a la red el gol del Sevilla.

A los 40 minutos de la segunda parte, en rápido contrataque por la derecha el centro de León lo fallaron Rodri y Toñanes, y José Juan se lanzó valientemente de cabeza y marcó el gol del empate.

Mientras Eloy estuvo en el campo, el Sevilla jugó con gran sentido, dueño de la situación por las acciones de Eloy, Santos y Lora. Cuando se lesionó el granadino y fue sustituido por Redondo, se rompió el Sevilla y el juego quedó a merced de Las Palmas, que situando a Germán y Guedes en la plataforma de lanzamiento tuvo las riendas del partido durante el mayor tiempo.



**navarro plaza**  
AGENCIA INMOBILIARIA  
SAN MATIAS 8 TELF. 229789 GRANADA

**es una tienda de pisos**

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS • SOLARES • FINCAS RUSTICAS Y URBANAS • CHALETS • LOCALES • ALQUILERES • TRASPASOS



**PISOS**  
No siga buscando...  
Construimos para usted el piso que necesita.  
Totalmente céntricos, exteriores.  
Mucho sol  
Con y sin calefacción.  
Y... para pagarlos, nada menos que en...  
CATORCE AÑOS  
(Propios para inversiones)  
LIBRES - TERMINADOS  
Avila - Rojas  
SAN ANTON, 18  
GRANADA



**PISOS**

HAY MUCHOS... PERO BUENOS PISOS, MUY POCOS.

Disponemos de PISOS MAGNIFICOS, de 3 y 4 dormitorios, salón estar-comedor, terraza y lavadero.

Instalación para agua caliente y fría, terrazas en toda la vivienda, ascensores, antena colectiva TV.

Y PARA PAGARLO, NADA MENOS QUE 14 AÑOS

Informes:  
**CETESA**  
Pl. Campillo Bajo, 32-2.-G. Teléfono 223393  
o Exclusivas ANTELO  
Acero del Casino, 11-1.- Teléfono 229112

LIBRES - TERMINADOS

**PISOS**

PARA OCUPAR EN EL ACTO

PLAZA SAN ISIDRO  
CIUDAD JARDIN  
TRIUNFO  
ANCHA DE CAPUCHINOS  
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

**NAVARRO PLAZA**  
SAN MATIAS 8 - T.L. 229789

LIBRES - TERMINADOS

EXTRAORDINARIOS Y MARAVILLOSOS PISOS

de 4-5-6 y 7 habitaciones, solería de terrazo. Calefacción central, en MANUEL DE FALLA  
— y —  
PORTON DE TEJEIRO  
PISO LUJO  
Calle Fray Leopoldo de Alpanseque. Suelo de parquet. Calefacción central. Armarios empotrados. Papeles pintados, etc.

PISOS Y LOCALES COMERCIALES en Calle Misericordia (Junto Plaza de los Lobos) y en TORREMOCHA. Magnífico precio.

FABULOSO LOCAL COMERCIAL CON SOTANO en Pedro Antonio de Alarcón.

OTROS LOCALES COMERCIALES en Barriada de las Angustias. ¡Ocasión única! Todos llave en mano.

EN CAJAR  
Venta de CHALETS (libres, terminados) y parcelas; situación y características inmejorables. Precio de oportunidad. También en esta zona vendo conjunto formado por Restaurante con gran terraza y piscina pública y vistas maravillosas. ¡Magnífica inversión!

Para todo tipo de información:  
SAN JERONIMO, 32, 1.º Iqda.  
Teléf. 222956 — GRANADA

**PISOS EN MARACENA**

CALLE SANTA RITA  
INMOBILIARIA SAN EMILIO  
Expediente GR.—VS. 6.138, de 1967, calificado provisionalmente el 19 de septiembre de 1968 como viviendas subvencionadas

TODOS EXTERIORES — 4 HABITACIONES — SERVICIOS Y TERRAZA  
ENTRADA UNICA: 25.000 pesetas. Resto, a convenir, en mensualidades

TERMINADOS  
Las viviendas habrán de dedicarse a domicilio permanente del titular

VENTA E INFORMACION:  
Exclusivas  
**KALSAN**  
Reyes Católicos, 4 - 1.º  
Teléfono 229672  
GRANADA

En Maracena: En la misma obra, de 4 a 10 noche, y Café Zurita



# SEGUNDA DIVISION

## Jornada propicia a los visitantes

- \* CUATRO EQUIPOS VENCIERON FUERA Y TRES EMPATARON
- \* CORDOBA, BETIS, GIJON Y VALLADOLID, FUERON LOS TRIUNFADORES A DOMICILIO
- \* Málaga, Rayo y Orense arrancaron empates en sus salidas

### MURCIA, 0 - ORENSE, 0

MURCIA, 21.—Arbitró Barrenechea, del Colegio Castellano, bien. Orense: Esnaola; Larifo, Lozano, Varela; Icazuriaga, Astigarraga; García, Veloso (Seano), Julián, Rubián y Túnez. Murcia: José Luis; Rebellón, Villacampa, Ertivi; Murciano, González; Noverges, Izata (Mas), Ilundain, Valenzuela, Totó (Abenza).

Partido jugado por el conjunto local sin orden ni concierto en la primera mitad, aunque con ligero dominio sobre su oponente. En la segunda el Murcia realizó mejor juego que el Orense.

Los conjuntos jugaron con gran deportividad, por lo que la labor del árbitro pasó casi desapercibida. Unicamente tuvo un fallo en el último minuto. Un disparo fuerte de cerca, hecho por Noverges lo desvió involuntariamente con el brazo una defensa del Orense y el colegiado no pitó la falta. El Murcia como el Orense tuvieron un par de ocasiones de marcar, que se malogaron.

Destacaron en el Orense, Icazuriaga, Veloso y García, y en el Murcia, Rebellón, Villacampa y Ertivi.—(Alfil.)

### OVIEDO, 2 - MALAGA, 2

OVIEDO, 21.—Arbitraje pésimo de Poveda. Oviedo: Mora; Rodríguez, Tensi, Juan Manuel; Recarte, Sicilia; Uria, Sistaga, Galán, (Montes), Prieto, Urresola. Málaga: Goicoechea; Montero, Arias, Monreal; Viberti, Benitez; Pons, Martínez, Cabral, Conejo y Wanderley.

A los 14 minutos, saca Sistaga un córner que remata Galán de cabeza, Goicoechea falla y el balón entra en la red.

A los 3 minutos de la segunda parte, Pons saca un córner por la izquierda, toca Rodríguez que pasa involuntariamente a Cabral y éste empat.

A los 20 minutos, Sicilia pasa a Urresola y éste, en jugada personal, marca.

A los 28 minutos, Viberti saca un balón en falta, próxima a la línea de córner, y el balón, bien colocado, entra en la red. Es el empate definitivo.

Lo cierto es que en este partido el Oviedo pudo marcar más goles y ganar el partido, pero la defensa del Málaga se empleó con dureza impidiendo muchas jugadas y realizando cuatro penaltys que no se pitaron por el árbitro.

Al final, el árbitro recibió una bronca impresionante y pidió la protección de la Policía para pasar el túnel de los vestuarios, ya que el público, al haberse encerrado no le perdonó su mala actuación.

El Málaga ha realizado un juego muy bonito con un director de orquesta que ha sido Wanderley, y en ocasiones Pons. Por el Oviedo, el mejor fue Tensi, y los peores de ambos conjuntos fueron los porteros, autores de los goles y las peores jugadas.—(Alfil.)

A los 25 minutos del segundo tiempo, Zamanillo es sustituido por Iturricha. Mal arbitraje del colegiado valenciano señor Carreño.

Dos jugadas de fortuna, una en cada tiempo, le han dado el triunfo al Córdoba. El Burgos, que sacó once córners por ninguno de su rival, ha jugado más, dominando y tirando también mucho a puerta sin suerte. Por otra parte, el Córdoba exhibió una defensa muy sólida y un gran portero.

El primer tanto se marcó a los 42 minutos de la primera parte en un avance esporádico del Córdoba. Diego, desde lejos, empalma un fuerte tiro que se cuele por el ángulo izquierdo de la meta defendida por Bilbao.

A los nueve minutos de la segunda parte, en un barullo Zamanillo se hace con la pelota, pero en vez de enviarla a Bilbao, tranquilamente, vacila y acaba por ponerla a los pies de Jara, que marca con facilidad. El único tanto del Burgos lo consigue Iturricha a los 38 minutos del segundo tiempo, de tiro cruzado y a media altura.

El Córdoba ha luchado, defendiéndose muy bien. En sus filas el mejor ha sido Molina, que ha detenido balones muy difíciles, después la zaga. En el Burgos floja la media, y bien Astorga y la línea de ataque, aunque sin eficacia en los remates.—(Alfil.)

**FERROL, 1 - GIJON, 3**

EL FERROL DEL CAUDILLO, 21.—A las órdenes del colegiado cántabro, Olavarría, que tuvo una buena actuación, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Gijón: Castro; Echevarría, Alonso, Herrero I; Puente, José Manuel; Herrero II, Salazar (Lavandera), Marañón, Viles y Churruga.

Ferrol: Pepiño (Rivera); Aurre, Carlos, Pascual; Ledo (Sagasta), Cruz-Mara-ver; Gringo, Lito, Ertivi, Roberto y Arroyo.

El Gijón ofreció un gran partido y dominó en todo momento al Ferrol. En la primera parte dominaron y consiguieron dos de sus goles, con el mérito de que hubieron de remontar el uno a cero que consiguió el conjunto local a los 12 minutos, al rematar Ertivi un centro de Lito. El tanto actuó de acicate de los asturianos, que se lanzaron al ataque, y así, a los 24 minutos, un centro de Marañón lo aprovecha Puente para incrustar el balón en las mallas. Tres minutos más tarde, Churruga pasa a Herrero II, que consigue el segundo gol para su equipo. En el segundo tiempo, que los gijoneses jugaron con mayor serenidad, Marañón consiguió el tercer gol, en jugada personal, y tras sortear a varios locales, para terminar batiendo irremisiblemente a Zumalave.—(Alfil.)

**SALAMANCA, 1 - OSASUNA, 0**

SALAMANCA, 21.—Arbitraje discreto del colegiado del Centro señor Ortiz Salgado.

Salamanca: Alberto; José Manuel, Huerta, Rafaelín; Eloy, Frasco; Calero (Lozano), Sosa, Paulino (Pedraza), Fermín, Jiménez.

Osasuna: Luquín; Santamaría, Ederra, Senarrriaga; Lasa, Roldán; Ucin, Jordana, Fanjul, Pita (Claurriz), Duñabestia.

El único gol de la tarde lo marcó Paulino, al minuto y medio de iniciarse el partido, al coronar una magnífica jugada del ala izquierda.

El Salamanca jugó un buen primer tiempo, con buenas combinaciones; en la segunda mitad, el juego bajó de tono y fue cuando el Osasuna mandó más en el terreno, en especial durante los treinta primeros minutos. Sus delanteros prodigaron el tiro a puerta, por lo que fue ineficaz su dominio.

Destacados: por el Salamanca, la defensa y el portero. Por el Osasuna, Luquín, Ederra, Roldán, Jordana y Fanjul.—(Alfil.)

**ESPAÑOL, 2 - CASTELLON, 0**

BARCELONA, 21.—Por dos goles a cero el Español ha vencido al Castellón, en partido matinal, jugado con gran dureza y neta superioridad española. Arbitró García Jaime, muy mal, carente de autoridad.

Español: Coll; Riera, Grifá, Martínez; Gloria, Lico; Amas, Vall, Ré, Rodilla y José María.

Castellón: Valle; Bitia, Luis, Mozún; Echarrri, Oscar; Tiza, Foch, Pintado, Cella y Félix. A los diecisiete minutos Isaura sustituyó a Pintado.

En la primera parte, a pesar de su dominio, el Español tiró poco y mal a puerta y aparte del gol sólo cabe registrar un magnífico disparo raso de Rodilla, a los 38 minutos, que se estrelló en la base del poste. A los 39 minutos, en un remate desde fuera del área, bombeado y con efecto, Vall logra el primer gol.

En la segunda mitad continuó la presión española y la dureza castellanense, y a los 15 minutos, el árbitro, después de durísima entrada a Lico, expulsó al defensa visitante Beitia, por lo que el extremo Tiza pasó a actuar en el puesto de aquél. El segundo gol españolista se registró a los 19 minutos en centro de Martínez y tiro esquinado de Rodilla que batió a Valle.—(Alfil.)

**ILICITANO, 0 - RAYO, 0**

ELCHE, 21.—Arbitraje del navarro Orrandía, mal.

Ilicitano: Esteban; Poyoyo, Bonet, Tomas; Escaplet, Arribas; Juan (Mena), Talón, Climent, Sigi, López.

Rayo Vallecano: Samper; Rubio, Alfonso, Fernández; Ráez, Brías; Felipe, Aráez, Dueñas, Bordon, Leirós.

Poco público en Altavix, a pesar de hacer una tarde primaveral. El respetable protestó constantemente al árbitro, sobre todo en la primera parte.

Partido jugado de poder a poder, y en el que cabe atribuir la igualdad a cero a la buena actuación de ambas defensas. El Ilicitano se mostró a pesar de todo más decidido en los remates, pero no tuvo suerte en sus intervenciones.

En la segunda parte descendió el ritmo de juego, cosa que por otra parte es normal, debido al gran ritmo del primer tiempo.—(Alfil.)

**C. SOTELO, 1 - BETIS, 2**

PUERTOLLANO, 21.—Arbitró el señor Robles Pirón, del Colegio extremeño, muy mal.

Calvo Sotelo: García Fernández; Fabián, Gelo, Biosca; Pastor, Candela; Rovira, Bernal, Ortega, Rodríguez y Villapún.

Betis: Arbea; Telechia, Torrén, Cobo; Díaz, Frigol; Macario, González, Quino, Pachón (Demetrio), Rogelio.

En el minuto 33 se registra un tiro fuerte de Candela, desde unos 40 metros de distancia, que se le escapa a Arbea, y Ortega de cerca remata el balón a la red, 1-0.

Segunda parte. En el minuto 27 una falta es sacada por Rogelio y el balón rebota en el portero. Se produce una "meleé" y Quino la resuelve marcando el tanto: 1-1. Poco después Rogelio, al sacar una falta mando el balón al fondo de la red, al hacer vacilar al portero ante una indecisión de su defensa.

**BILBAO AT., 0 - VALLADOLID, 1**

BILBAO, 21.—Excelente arbitraje del colegiado catalán Muñoz García.—(Alfil.)

Valladolid: Aguilár; De la Cruz, Marañón, Recló; Gatel, Nozal; Lasa, Enderíz, Montoya, Docal y Román (Salvi).

Bilbao Atlético: Aizpuru; Cenitagoya.

**1 X 2**

¡¡¡ATENCIÓN QUINIELISTAS!!!

¡Gane dinero con "EL TINGLADO MATEMÁTICO DEL QUINIELISMO"! Acierte con sus 35 tablas SEGURAS (no supeditadas a "negativos"), entre ellas, 7, 8, 9 partidos combinados con 18, 36, 72 columnas. Además, lecciones-ejemplos que le enseñarán a ¡PLANTEAR SUS PROPIAS TABLAS!, simples, mixtas, directas, reducidas, etc. Servimos reembolsos de 67,80 pesetas. Sr. Esquivá. Espíritu Santo, 18. 1.º izqda. MADRID-10.

## Comentario a Jornada

### RESULTADOS REVOLUCIONARIOS

- Este ha sido uno de esos domingos donde todo sale al revés de lo previsto. El Orense, del grupo colista, arranca un punto en La Comandina, a un Murcia que marcha viento en popa. El Rayo hace lo propio en campo del Ilicitano, que en casa suele defenderse bien. Y el Málaga empata en terreno del combativo Oviedo, confirmando su ascendente juego. Pero las victorias fueron mayores. El Gijón no tuvo dificultades en Ferrol, y se coloca con nueve positivos. El Córdoba se enmienda, con algo de suerte, y triunfa frente al Burgos en tierras castellanas; el Valladolid vence y convence en Bilbao, a los cachorros de San Mamés, y hasta el Betis se desmeleniza y triunfa sobre el duro Calvo Sotelo, en Puertollano. Y el Salamanca, colista, vence por la mínima en casa al Osasuna, mientras el Onteniente se deshace también con dificultad de un San Andrés, nada fuerte, y el Español vence por 2-0, único resultado algo normal, al Castellón.
- Pocas cosas, pues, hay seguras en esta clasificación, y en este Campeonato de Segunda. Una, desde luego, la formidable y continuada trayectoria victoriosa del Gijón, con quien al principio no se contaba mucho, aunque interesaron sus novedades jóvenes. Los asturianos llevan sus cuatro positivos a los españolistas, y son el equipo más goleador y el menos goleado. Están ya algo distanciados del resto.
- Competidores que no desmayan, sólo Español y Rayo. Ninguno muy convincente, pero ambos con fuerza. Más lejos, el Valladolid. Por abajo, Salamanca y San Andrés, algo menos en peligro Castellón y Bilbao Atlético, por encima de ellos Orense y Murcia. Hay, sin embargo, muy escasa diferencia entre el Osasuna —onceavo, con quince puntos— y el Salamanca, último, con once. Otras dos jornadas tan revolucionarias como ésta y trastocarán todo.
- Se marcaron diecinueve goles. No llegamos ni a tanto por equipo. El Gijón, eso sí, marcó sus tres en corral ajeno.—CHECA.

Raúl, Doro; Birichinaga (Gómez), Laría; Arráiz (Navarro), Carlos, Ibarrondo, Rojo y Platas.

Las sustituciones se produjeron: a los 36 minutos de la primera parte Navarro sale por Arráiz. A los 43 se lesiona Ramón y lo sustituye Salvi. En el segundo tiempo sale Gómez por Birichinaga.

El único gol del encuentro lo marcó Enderíz al rematar a media altura un rechace de la defensa tras una jugada muy ligada de la delantera castellana.

El triunfo del Valladolid ha sido totalmente legítimo. Ha sido el único equipo que ha creado juego, sobre todo en la primera parte y los minutos primeros de la segunda. Porque en cuanto consiguieron el gol, replegaron sus líneas y ya su única preocupación consistió en mantener el resultado. Ello hizo que los "cachorros" los dominaran ampliamente, pero llevando el juego sin orden.—(Alfil.)



**navarro plaza**  
AGENCIA INMOBILIARIA  
SAN MATIAS.8 TELF 229789  
GRANADA

**es una tienda de pisos**

VINOS JUMILLA PARA EMBOTELLADOS Y COMUN VINOS FINOS

**"ALMACENES PUERTA REAL"**  
Teléfono 227987 — GRANADA

**ONTENIENTE, 1 - SAN ANDRES, 0**

ONTENIENTE, 21. — Arbitró Peinado, que estuvo correcto.

San Andrés: Romero; Mur, Domenech, Moya; Sabate, Ruiz; Pons (Alonso), Parisi (Gonzalo), Carbonell, Patro y Vergara.

Onteniente: Galán; Bermúdez, Pons, Pepete; Bosch, Bisbal; Diestro, Portalés, Botello, Figuerido y Olivella.

El gol se produjo en el minuto diez de la segunda mitad, al sacar una falta Portalés sobre Bermúdez, quien, de fuerte punterazo, envió el balón a la red.

Partido caracterizado por una férrea defensa del San Andrés, que supo contrarrestar el fuerte empuje del Onteniente, que en la segunda mitad supo forzar y romper la defensa de su rival.

Destacaron, por el San Andrés, Mur, Romero, Domenech, Sabate y Carbonell, y por el Onteniente, Bermúdez, Bosch, Bisbal, Diestro, Portalés y Figuerido.—(Alfil.)

**BURGOS, 1 - CORDOBA, 2**

BURGOS, 21.—Córdoba: Molina; Ponce, Navarro, Verdugo; Varo, Rodri; Cuesta, Díaz, Carrascosa, Diego y Jara.

A los 27 minutos del primer tiempo sale Prieto, retirándose Verdugo, y a los 33, Juanín sustituye a Carrascosa.

Burgos: Bilbao; Astorga, José Luis, Aramburuzabala; Zamanillo, Escalza; Angelín, Alcorita, Errantóna, Olalde y Requejo.

**¡AHORA USTED PUEDE PAGAR SU AUTOMOVIL EN CIEN MESES!**

RED IBERICA DE AUTOFINANCIACION, S. A.  
GARANTIZA Y ENTREGA SU AUTOMOVIL

SEAT 600-D	1.019,00 Ptas. al mes
SEAT 850-Berlina	1.204,00 Ptas. al mes
RENAULT 8-8	1.653,00 Ptas. al mes
SIMCA 1.000-Nor	1.536,00 Ptas. al mes
MORRIS 1.300	2.040,00 Ptas. al mes

SIN ENTRADA • SIN FIADOR  
SI USTED NO SE DECIDE A ESTRENAR COCHE CON ESTE SISTEMA, ES QUE NO LO CONOCE  
Infórmese, incluso sábados tarde, en  
RED IBERICA DE AUTOFINANCIACION, S. A.  
Calle Cibeles, bloque 4, 1.º A — Frente Estación de Servicio Recogidas, detrás de CORBERO. — GRANADA  
Avenida de Granada, 1, 3.º C — JAEN



**I TROFEO cortefiel**

Para el más destacado

Escrutados los boletos recibidos en Cortefiel, correspondientes al encuentro Granada-Elche, resultó clasificado en primer lugar, Nito, con 303; Vicente, con 66, y Barrios, con 54.

Con arreglo a las bases del I Trofeo Cortefiel, la clasificación general, queda así:

Santos y Nito, 5 puntos  
Barrios, 4  
Vicente, 3  
Machicha, 1

**CONCURSANTE PREMIADO**

Verificado el sorteo entre los concursantes, resultó agraciada doña Clotilde Lara Molina, domiciliada en General Franco, 28, CADIAR. Podrá pasar por Cortefiel, cualquier día, en hora laborable, a retirar el correspondiente premio, valorado en 1.500 pesetas.

**BOLETIN DE PARTICIPACION**

Don ... ..

Domiciliado en ... .. Población ... ..

El jugador más destacado del encuentro GRANADA-CO-  
RUNA fue ... .. Admisión de boletos hasta el próximo viernes.



# TERCERA DIVISION

## PERDIO EL RECREATIVO EN ALCOY (2-0)

ALCOY, 21.—(Servicio especial).—Mucho público en el campo allicantino para presenciar lo que a juicio de todos ha sido el mejor encuentro que se ha visto en la presente temporada. Ambos conjuntos han luchado con sin igual fuerza, en encuentro equilibrado, en el que desde luego se ha visto mejor técnica y preparación del Recreativo, pero quizá con menos vistosidad, si más efectividad rematadora del Alcoyano. Con dominio alternativo se ha llegado nada menos que al minuto 31 de la segunda parte. Todo parecía indicar que la cosa había de quedar en empate, cuando una magnífica jugada se produce entre Mir y Miguel, y permite a este último recibir un pase en bandeja del anterior y como consecuencia batía al meta del que parecía inexpugnable portero granadino. Esto entusiasma al Alcoyano que diez minutos después, o sea, a cuatro del final. Fue una estupenda jugada del medio Rielo, el interior Mir, el extremo Saeta y nuevamente Mir, que desbordó la defensa recreativista, enviando este último un centro largo y a media altura que recogía el delantero centro de nuevo lanzando definitivamente a la red. El Recreativo, pese a que ha dado el mejor encuentro de la temporada, ha tenido que habérselas para su desgracia con un Alcoyano sometido por su afición a una demostración máxima de sus posibilidades por cierta crisis atravesada últimamente. Sólo una entrega a muerte del Alcoyano, pudo derrotar a un equipo muy superior como demostró ser el Recreativo.

A las órdenes del colegiado señor Boix, los equipos se alinearon así:  
 Recreativo: José Luis; Amadeo, Puig, Santos; Gancedo, Aguilera; Machado, Porta, Ferreira, Merino, Manolín.  
 Alcoyano: Pancho; Rayo, Simón, Navarro; Carrión, Rielo; Saeta, Mir, Miguel, Ripoll, Franganillo.

A los 32 minutos de juego fue expulsado el jugador recreativista Machado, por repeler con agresión una falta de defensa Navarro. Los dos mejores hombres del encuentro, por ambos bandos, fueron los porteros.

### BENIDORN, 1; JAEN, 2

BENIDORN, 21.—(Servicio especial).—Poco es lo que se puede comentar del partido jugado en el estadio municipal de Benidorm, salvo el aplastante dominio inicial del equipo local y la magnífica defensa y técnica del Jaén, cuyos hombres han demostrado fuerza en sus líneas y excelente preparación física. La nota predominante del encuentro ha sido la injusticia del árbitro, señor Molina, que ha decretado un gol a favor del equipo visitante seis minutos antes de que finalizara el encuentro cuando era evidente que el balón había rebotado en el poste y había salido nuevamente sin rebasar por tanto la línea de gol.

Por tal motivo se ha producido una alteración de orden público que ha durado seis minutos, durante los cuales tanto los espectadores como los jugadores han protestado airadamente la decisión arbitral. No obstante y a pesar de las advertencias de sus ayudantes, el colegiado ha permanecido firme señalando el centro del campo y que el gol subiese al marcador. Salvo esto, el encuentro ha hecho las delicias del público por el excelente juego que dieron ambos conjuntos.

Por el Jaén formaron: Calvo; Zurita, Mario, Delgado; Tomares, Moreno; Lima, Mora, Ginesin, Ignacio y Acero.  
 Por el Benidorm: Albadalejo; Richart, Roselló, Paqui; Quirós, Manoliet; Galifanes, Peñalver, Carbonell, Galiana y José María.

Sustituciones en el Jaén: Villa sustituyó a Mora, y Bellido a Ignacio, en los minutos 12 y 31 de la segunda parte.

### ALBACETE, 0; LINARES, 0

ALBACETE, 21.—(Servicio especial).—Dirigió la contienda el colegiado murciano señor Arcas Navarro, que estuvo bien. A sus órdenes los equipos formaron de la siguiente manera:

Linares: Trigueros; Feria, Pla, Manzanero; Carreño, Fernando; Castillo, Gózalo, Caco, Velasco y Maestro.  
 Albacete: Sánchez Roldán; Pou, Pavón, Mata; Arsenal, Camarasa; Cebrián, Nieto, Llacer, Monroy y Sebas.

Hubo dos sustituciones, una por cada bando. En el Linares, a los 25 minutos de juego, saliendo Peláez a sustituir a Feria. En el Albacete, a los 20 minutos de la segunda parte, Rubio sustituyó a Camarasa. El Albacete no jugó ni siquie-

### DURANTE SETENTA MINUTOS MANTUVO UNA JUSTA IGUALADA, QUE DESHIZO EL ALCOYANO AL FINAL DEL PARTIDO

### EL JAEN TRIUNFO EN BENIDORM (1-2) POR JUEGO Y POR RESISTENCIA FISICA

### DERROTAS EN CASA DEL ILITURGI Y ADRA, Y EMPATE DEL LINARES EN ALBACETE

ra para merecer el empate que al final campeaba en el marcador y eso que el Linares demostró buena técnica y sobre todo valentía más acusada en los hombres de la zaga, que les valió ese punto que se llevaron a Linares. Por el equipo jienense hay que destacar al extremo derecha Castilla, a su guardameta y al central Pla. Por el Albacete, en el que el fracaso fue colectivo, cabe destacar a su defensa central Pavón, a su guardameta Sánchez Roldán y al extremo derecha Cebrián. El Linares, repetimos, mereció sobradamente el positivo, mientras el Albacete hizo méritos para perder y sólo su defensa central y su buena suerte le libraron de la derrota.

CARTAGENA, 4; LA UNION, 1  
 CARTAGENA, 2 (Servicio especial).—A las órdenes del colegiado señor Ripoll Allaga, que tuvo una actuación deficiente, los equipos se alinearon de la siguiente forma:  
 LA UNION: Camacho; Segarra, Rubio, Egea; Llamas, Hidalgo; Segura, Lindo, Nicce, Cubiche y Pepin.  
 CARTAGENA: Mendoza; Arango II, Santos, Irles; Casas, Cervantes; Anil, Gandía, Sornichero, Melechoa y Escolá.

A los doce minutos, Sornichero, de cabeza, al recibir el saque de un córner marca el primer tanto local. Ya en el segundo tiempo y a los dos minutos, Irles, de una falta directa, marcaba el segundo. Y en el minuto treinta y ocho, Mesa, tras una jugada personal de Anil, consigue el tercero definitivo. A los treinta minutos del segundo tiempo, el árbitro, sin aparente motivo decretó la expulsión del campo de los jugadores Casas y Nicce. El encuentro careció de calidad técnica aunque ambos equipos se emplearon a fondo luchando con mucho coraje y valentía, entreteniendo a un público que los ha animado con destacable nobleza y corrección. El equipo de La Unión, pese a su derrota, luchó bravamente, poniendo en aprietos en más de una ocasión la meta cartagenera.

### ELDENSE, 4; AT. CARTAGENA, 1

ELDA, 21 (Servicio especial).—Ante un enemigo inocente que ha dado toda clase de facilidades, los azulgranas, sin realizar un gran esfuerzo, se alzaron con la victoria que, a fuer de ser sinceros, ha podido registrar un tanteo de escándalo, habida cuenta de las situaciones malogradas por tiros imprecisos y en ocasiones rechazados por la madera, que ha sido una gran aliada del At. Cartagena. La primera parte finalizó con el resultado de tres-cero y los goles fueron marcados por Bravo, Beato y Sanjuán, en los minutos 16, 17 y 21, respectivamente. En la continuación, cuando se esperaba un juego más sereno del lado local, el Eldense ha reducido su juego, quizá reservándose ante su próximo encuentro con el Hércules, fallando un penalty. Argimiro, en el minuto 26, acertó distancias; pero Beato, a los pocos minutos, marcaba el cuarto y último de la tarde, en una jugada muy bonita en la que intervinieron Bravo, Botella y Aracil. El colegiado señor Cárcelos, bien, menos en el penalty, demasiado riguroso, que pitó al equipo visitante. Todos los jugadores del Eldense han actuado con las lógicas reservas. Por los visitantes, el mejor, Argimiro.

### ILITURGI, 0; IMPERIAL, 3

ANDUJAR, 21.—(Servicio especial).—En el estadio de San Eufrasio, se ha celebrado este encuentro con grandes esperanzas de los aficionados de Andujar ante las decisivas novedades introducidas en la alineación del Ilturgi: el portero Oya y el centro delantero Ramón. Por esta razón, hubo un primer tiempo muy movido con momentos de peligro alternativos en ambas puertas, llenos de emoción. Pero el Imperial ha sabido resistir más y llevar un ritmo más homogéneo y terminó por vencer al Ilturgi no sólo en el marcador, sino también en fondo físico. Es quizá el único equipo que ha justificado plenamente su victoria en el campo de Andujar y si no ha conseguido una goleada de escándalo ha sido desde luego gracias a la magnífica actuación de Oya, que ha parado disparos inverosímiles. Los tres goles del Imperial fueron marcados rapidísimamente al comienzo

de la segunda mitad: tres por Jerónimo y uno por Rosado.

Imperial: Bastida; Mompeán, Barreda, Luis; Melgarejo, Fuentes; Rosado, Pablo, Gerónimo, Sergio y Prior.

Ilturgi: Oya; Carrascosa, Escribano, Ciudad; Mancebo, Larache; Faustino, Redondo, Ramos, Jaime y Tito.

El árbitro señor Cabezas tuvo un fallo en el segundo gol, que llegó precedido de falta, pero en general estuvo bien.

### ADRA, 0; GANDIA, 3

ADRA, 21. (Servicio especial).—Aplastante triunfo del Gandía en el estadio de Miramar, al encontrar frente a sí a un conjunto desdibujado en el que sus hombres no han encontrado su puesto naufragando repetidamente de principio a fin. Es incomprensible que en una tarde en la que el sol pegaba de lo lindo los jugadores del Adra no sudasen la camiseta pasando a ser auténticos peleles ante el once valencianista que ha sido el equipo que mejor juego ha practicado y más ha agradado a la afición de Adra en todo lo que va de Liga. Tras el resultado conseguido el domingo anterior en Jaén acudió mucho público a comprobar si en realidad el once local había ganado en calidad. La desilusión fue tremenda y la sorpresa de directivos y público tras el resultado fue máxima toda vez que se ha contratado nuevo entrenador y dos jugadores, uno de los cuales Quique ha defraudado en su presentación. El primer gol lo logró el Gandía a los quince minutos por obra de su extremo Sancho. Y así con dominio total del centro del campo por el Gandía se llega al descanso. A la continuación, y a los tres minutos, se produce el segundo gol obra de Zuazu,

para a los 20 marcar el tercero el extremo Crespo. Superioridad absoluta del Gandía que tuvo sus mejores hombres en Maso y Sancho. Buen arbitraje del colegiado malagueño, señor Garrido, que alineó a los equipos así:

Gandía: Sáinz; García, Quiles, Soldevilla; De la Iglesia, Maso; Sancho, Orgaz, Linares I, Linares II y Crespo.

Adra: Martín; Rangel, Mayorga, Cordones; Ben Ali, Oscari; Manolito, Mora, Moreno, Quive y Antónito.

### VALDEPEÑAS, 4; ORIHUELA, 0

VALDEPEÑAS, 21 (Servicio especial).—Los goles fueron conseguidos por Julito y Garrido, y dos por Miguellín. Le correspondía arbitrar este partido al señor García de la Cruz, pero al no llegar a tiempo arbitro el linier señor Martín Jareño que actuó en la primera parte, que lo hizo muy bien y si omitió un claro penalty en el área visitante fue por indicación errónea de un compañero. La segunda mitad la dirigió el colegiado asignado, ya que se presentó en ese momento. El resultado en sí ha sido bastante aceptable, pues si bien el Valdepeñas marcó más goles, el Orihuela ha sido enemigo muy digno. Algo insulto estuvo hasta que el Valdepeñas consiguió su primer gol pero a partir de ese momento se animó considerablemente. Acabó el primer tiempo con un solo gol. En la continuación, ya el Valdepeñas fue dueño y señor. El Orihuela ha tenido su mejor hombre en el portero. Y por el local todos brillaron a parecida altura si bien Miguellín fue el jugador más efectivo.

ORIHUELA: Min'sa; Victor, Ortuño, Díaz; Fabra, Moreno; Torres, Alcer, Ramón, Vidal y Pepin.

VALDEPEÑAS: Ruiz; Palacios, Alarcón, Didi; Bravo, Martínez; Julito, Velasco, Miguellín, Garrido y Asenjo.

### NOVELDA, 4; ATLETICO CALVO SOLELO, 0

NOVELDA, 21. (Servicio especial).—At. Calvo Sotelo: Chicharro; Vázquez, Laborda, Amoros; Barril, Casado; Rojas, Polo, Chone, De la Rosa y Pepin.

Novelda: Llaser; Ferrando, Carmelo, Quirán, Pina, Colomer; Mendi, Felipe, Romero, Baro y Hurtado.

A los 21 minutos de la primera parte, de fuerte chut, prácticamente imparable, es Romero quien consigue el primer gol de la tarde. En el minuto 44, es Felipe quien consigue el dos-cero, y este mismo jugador casi empezada la segunda parte aumenta el marcador (en jugada muy ligada que remata y en la que interviene decisivamente Boro) a tres-cero. A los pocos minutos se saca una falta en corto sobre Hurtado, éste centra el balón y Felipe remata de cabeza consiguiendo el cuarto y último tanto del encuentro. Arbitraje desastroso del señor López Rodríguez que ha visto faltas donde no las había y ha pasado otras clarísimas, estando a punto de provocar problemas de orden público en el estadio. En parte fueron culpables de esta poca afortunada actuación sus ayudantes. A pesar de su triunfo el Novelda no ha jugado demasiado bien aunque ha sabido aprovechar a las mil maravillas los fallos del Calvo Sotelo. En el capítulo de destacados sólo merece nombrarse a Felipe, auténtico as del encuentro.

### HERCULES, 2; MANCHEGO, 0

ALICANTE, 21. (Servicio especial).—Los goles se marcaron uno en cada tiempo. El primero casi consumidos los primeros 45 minutos fue obra de una jugada muy combinada que finalizó Marcos intrucando la pelota casi en la misma red de un fuerte punterazo. El segundo fue conseguido a los treinta y siete minutos del segundo tiempo, con un pase de Costoya que Araujo I con enorme habilidad disparó sorprendiendo al meta Campos.

Manchego: Campos; Aguren, Enrique, Emilio; Aparicio, Marcelino, Julito, Castro, Ramón, Menacho e Iglesias.

Hércules: Humberto; Valbuena, Murcia, José Juan; Lalo, Corró; Pardo, Quinchí, Marcos, Maxi y Costoya.

Sólo hubo un cambio y éste se produjo en la segunda parte: Araujo I por Quinchí. El líder confirmó su buen momento y su trayectoria ascendente, realizando uno de sus mejores encuentros en la temporada. Fue dueño y señor del terreno en todo momento y con su calidad técnica arrolló prácticamente al Manchego. Sobresalieron Maxi, Corró y Lalo. Sin embargo hubo muchos nervios por el líder, que le hizo no aprovechar en ocasiones clarísimas jugadas de gol. Los jugadores del Manchego (pese a que como dijeron en las casetas aún no han cobrado) se defendieron bien. El arbitraje de Julio Campos, discreto.



EN VASO LARGO...



EN COPA CORTA...



¡¡QUE BIEN SE PORTA!!



Su presencia siempre agrada

# ANÍS DE ASTURIANA

Aguardiente gallego, seco y de hierbas PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

**"ALMACENES PUERTA REAL"**

Teléfono 227987 — GRANADA

NO PERMITA QUE SU CONCIENCIA LE REPROCHE LA PERDIDA DE UN HIJO POR NO HABERLO VACUNADO A SU DEBIDO TIEMPO.

navarro plaza

AGENCIA INMOBILIARIA

SAN MATIAS, 8 TELF 229789 GRANADA

es una tienda de pisos



# CATEGORIA REGIONAL

## JORNADA ENTERAMENTE CASERA

**PELIGROS, 21.** (Del corresponsal, AN-VI).—El Vandalia Industrial ha vencido al Fuengirola, en su encuentro de Primera Regional, disputado esta mañana, en su estadio municipal, por dos a uno.

A las órdenes del señor Prieto, de Jaén, que estuvo correcto, formaron las siguientes alineaciones:

Vandalia: Cobo; Romero, Sevilla, Bustos; Paquillo, Villegas; Bosco, Miguel, Germán, Oliver y Falli.

Fuengirola: Cano; Lozano, Moya, Gómez; Lupión, Jiménez; Rico, Plaza, Carrión, García y Moreno. En el segundo tiempo salieron Manolito y Herrera.

Goles: A los quince minutos del segundo tiempo, Oliver lanza un córner, y en la concebida melé, Bosco acierta a disparar a la red, fuera del alcance del meta. A los 22, fallo garrafal de Paquillo, dispara Carrión y a Cobo se le escapa el balón y Manolito marca de cerca el empate a un tanto. A los 44, nuevo córner por la derecha de Oliver, despeja la defensa y vuelve a recoger el mismo jugador, centro de éste y Bosco metido en el área deshace la igualdad al marcar de cabeza. Un gran gol y el 2-1 final.

Nueva repetición del día del Pavia, y mismo resultado, obtenido igualmente en el último minuto y por el mismo jugador. Pero con la salvedad, de que hoy se ha jugado mejor, se ha cubierto mejor y ha habido profusión de remates. Unas veces mal dirigidos, pero la mayoría, enormes cañonazos a puerta y otros parados por su guardameta Cano, el mejor del Fuengirola.

A los tres minutos, centra Bosco y Falli hace que el meta despeje a córner; a los cinco, cabezazo de Rico; a los siete, tiro de Miguel; a los 16, tiro de Bosco, fuera; a los 21, otra vez Bosco y esta vez para Cano; a los 23, de Miguel; a los 24, en un córner cabezazo de Falli; a los 25, golbe franco de Rico que sale fuera; a los 34, otro de Sevilla igualmente fuera; a los 44, nuevo tiro de Miguel que roza el palo, y a los 45, tiro de Bosco que da en el larguero. En la segunda mitad, a los cuatro minutos, tiro de Villegas; a los ocho, de Bosco; a los diez, cabezazo de Villegas; a los 17, tiro de Villegas que despeja a córner Cano; a los 21, tiro de Moreno, fuera, y a los 29, cabezazo de Germán.

Han destacado por el Fuengirola, Cano, el mejor de su equipo, que paró mucho y bien, evitando mayor tanteo al Vandalia; le siguieron en méritos, Lupión, Rico y Carrión. Por el Vandalia, Bosco el mejor del once; trabajador, escurridizo y realizador del encuentro; después, Bustos, Sevilla, Miguel y Oliver.

**MOTRIL, 1; AT. CORDOBES, 0**  
**MOTRIL, 21** (De nuestro corresponsal ANTEGO).—A las órdenes del colegiado malagueño, señor Medato, que realizó un buen arbitraje, los equipos formaron así:  
MOTRIL: Venegas; Arana, Renedo, Garvayo; Amador, Moreno-López, Jiménez, Parrilla, Segura, Rubiño y Barros.  
AT. CORDOBES: José Antonio; José Luis, Adolfo, Cepas; Josele, Obrero; Miguel, Salas, Luis, León y García.

**EL ATLETICO MALAGUEÑO, CON SU ROTUNDA VICTORIA FRENTE AL MACAEL, SIGUE CONSERVANDO EL LIDERATO**

**EL VANDALIA VOLVIO A GANAR EN EL ULTIMO MINUTO DEL PARTIDO ANTE UN FUENGIROLA QUE SE MOSTRO PELIGROSO**

**EL MOTRIL PUDO SALVAR EL GRAN ESCOLLO QUE REPRESENTABA LA VISITA DEL ATLETICO CORDOBES**

Al comenzar la segunda parte Santamaría sustituyó a Segura y en el minuto 60, Guzmán a Rubiño.

Con buena entrada y tarde veraniega se ha celebrado en el Estadio Escribano Castilla el encuentro de fútbol de categoría Regional Preferente, grupo primero, entre el titular de la ciudad costera y el filial de la ciudad de los cañiños.

Existió cierta incertidumbre antes de comenzar el encuentro, habida cuenta de que el once local no podía alinearse a su mejor equipo por diferentes motivos, cuales son lesiones, trámites burocráticos, etcétera, pero al final todo salió bien y los puntos en litigio quedaron en casa, gracias al solitario gol marcado por Renedo, a los once minutos de la segunda parte, al sacar un libre directo próximo a la raya que delimita la de los sustos, con que fue castigado el Córdoba, por entrada alevosa de un defensor a un atacante motrileño.

Fue bastante peor la primera parte que la segunda, dado que el visitante se conformaba con el empate inicial y amontonaba demasiados hombres en los metros finales. Mucho cambió la tónica del encuentro tras el gol local, pues a partir de entonces el exgranadino Juanito Vázquez adelantó líneas buscando la igualdad, que no fue posible gracias al tesón y buen hacer de los blanquiazules.

Tenemos anotados un extraordinario remate de cabeza de Rubiño a la salida del tercer córner favorable, que dio en el larguero, así como una fantástica parada de Venegas, que hoy debutaba oficialmente ante sus paisanos, en el minuto 16 de la segunda parte, y dos tiros impresionantes de Guzmán en este mismo período.

Destacaron en el cuadro visitante José Antonio, Obrero y Miguel, éste algo brusco; y en el Motril, Venegas, Garvayo, Renedo, Santamaría y Moreno-López y algunas jugadas de Jiménez.

**PLUS ULTRA, 1; TORREMOLINOS, 1**

**ALMERIA, 21.**—(De nuestro corresponsal, ROMAN).—Se jugó por la mañana en el campo de La Salle, el encuentro de Primera Regional entre el Plus Ultra y el Torremolinos, que terminó con la victoria de los primeros por un solo gol a cero.

El marcador no refleja el intenso dominio ejercido por el Plus Ultra, que sobre todo en el primer tiempo encerró al Torremolinos en su área, realizando la defensa y el portero una efectiva labor.

El único gol del encuentro lo marcaron los locales, a los nueve minutos de la primera parte, de buen disparo de Goros, que recibió un buen balón de Andrés. Cabe destacar un tiro de Pepito desde

fuera del área que se estrelló en el larguero.

En la segunda parte el Torremolinos estrechó su marcaje sobre los jugadores locales, los que mandando sobre el terreno no lograron hacer funcionar el marcador; tal fue la buena defensa realizada por los visitantes, los que efectuaron algunos contrataques peligrosos. A los 35 minutos, el colegiado expulsó a Checa, por dirigirse a un espectador.

En el equipo visitante destacó el amor propio de todos los jugadores y la actuación del meta Juan, mientras que en los locales todos voluntariosos, siendo Maxi el más regular.

Arbitró bien el granadino señor Navarro Rivera.

Torremolinos: Juani; Checa, Manolito, Martín; Flores, Pedraza; Pepito, Maxi, Grosso, Zocato, González.

Plus Ultra: Zapata I; Morillas, Nieto,

Zapata II; Porrinas, Maxi; Criado, Penno, Gorós, Angel, Pepito.

**PUENTE GENIL, 2; CHURRIANA, 1**

**PUENTE GENIL, 21.** (De nuestro corresponsal, Luque ESTRADA).—A las órdenes del colegiado sevillano señor Rodríguez, que estuvo bien, se ha jugado en el campo de deportes de Jesús Nazareno, el encuentro de Primera Regional entre el titular y el Churrriana de Granada, que ha terminado con la victoria de los propietarios del terreno por dos goles a uno.

El encuentro se ha caracterizado por la igualdad que a lo largo de los noventa minutos ha presidido el mismo, ya que al buen juego pontanense los granadinos han opuesto una magnífica defensa que ha luchado en todo momento y que ha permitido montar a sus compañeros de líneas, magníficos contrataques con supuesto verdadero peligro para la meta defendida por Ariza.

El primer gol del encuentro lo marcó Díez en una buena jugada de toda la delantera pontanense para empatar los granadinos en una buena combinación de su ala izquierda que coronó un magnífico contrataque llevado a cabo.

Los cuarenta y cinco minutos de la continuación estuvieron presididos por la emoción ya que en cualquier momento podía elevarse el marcador, pero los minutos corrían y el ansiado gol, por parte de los muchos aficionados que llenaban el campo, no llegaba. Y se corrían el minuto treinta y cinco cuando Millán que se había adelantado recogió un rechace de la defensa churrriana y desde fuera del área lanzó un fuerte tiro que Martín, meta rival no pudo detener y siendo éste el gol de la victoria.

**TORREDONJIMENO, 4; OLULA, 0**

**TORREDONJIMENO, 21.** (De nuestro corresponsal, Gustavo HERMOSO).—Pese a que el resultado puede ser engañoso, la verdad es que el equipo titular ha gustado poco en su actuación de la tarde de hoy, y menos mal que en segundo tiempo se ha mejorado la actuación del equipo local, que ha logrado encarrilar el encuentro que ya desde sus comienzos le había comenzado a ser favorable, porque los almerienses han empezado a jugar el partido con diez jugadores, porque su extremo izquierda ha sufrido un mareo durante el viaje y no ha podido alinearse.

El primer tiempo ha concluido con el resultado de uno a cero logrado por Bueno Jurado, que llevó a la red un buen remate de cabeza de Estrella. En la continuación mejoró el juego de los locales y fruto de ello fueron tres goles que elevaron la cuenta, obra de los dos jugadores que entraron de refresco, Martos y Maroto. El primero, con dos hermosos goles que rubrican la efectividad de su cambio.

Olula: Piñero; Rueda, Garre, González; Nogueras, Torres; Criado, García, López, Albarracín.

Torredonjimeno: Alfredo; Carlos, Rufino, De la Torre; Gálvez, Huertas; Mateo, Estrella, Bueno, Jurado, Carrillo, Juan Manuel II.

### MORAL & MILLAN

GREGORIO MORAL LOPEZ      JOSE MILLAN ZARCO

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

DESEAN A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS  
MUCHAS FELICIDADES

Mesones, 4 - 2.º      GRANADA      Teléfono 222682

### TODAVIA PUEDE ADQUIRIR ¡SU PISO!

Después sentiremos no complacerle, ya que sólo quedan 9 del gran bloque de 81 viviendas en el fabuloso "GRAN EJE" de Jaén, la más espléndida avenida de la ciudad. (Libres - Terminados)

"A.G.A." esto y quedará satisfecho: Soliciten planos, características, precios, y... ¡Formas de pago!!

¡ESTAMOS SEGUROS QUE LE INTERESAN!!

A.G.A.: Ag. Inmobiliaria: Plaza de José Antonio, 17, 3.º, 1.ª.  
Teléfono 23-14-61      JAEN

# ¡AQUI LAS QUINIELAS!

gratitud eterna con un regalo de



RELOJERIA Granada  
REGALOS PLATERIA  
CAMPOVERDE, 3

LA QUINIELA PREMIADA

ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE ACIERTOS

Mallorca - Pontevedra ...	1
Celta - At. Bilbao ...	2
Zaragoza - R. Madrid ...	1
At. Madrid - Sabadell ...	2
Barcelona - Elche ...	x
Granada - Coruña ...	1
Valencia - R. Sociedad ...	1
Sevilla - Las Palmas ...	x
Ilicitano - Rayo Vall. ...	x
Oviedo - Málaga ...	x
Burgos - Córdoba ...	2
Salamanca - Osasuna ...	1
Ferrol - Gijón ...	2
C. Sotelo - Bétis ...	2



SASTRERIA  
LUIS SANCÍ  
PLAZA CAMPO VERDE

PROXIMA QUINIELA

Elche - Las Palmas
Zaragoza - Coruña
Mallorca - At. Bilbao
Valencia - Sabadell
At. Madrid - Sevilla
Barcelona - R. Madrid
Celta - R. Sociedad
Granada - Pontevedra
Español - Murcia
Orense - Ilicitano
Rayo - Vallecana - Oviedo
Valladolid - Ferrol
Gijón - Calvo Sotelo
Betis - Onteniente

RESERVAS  
Málaga - Burgos  
Castellón - San Andrés

inter

el televisor de ley

GARANTIA BASICA 2 AÑOS

DISTRIBUIDOR:  
ELECTRODOMESTICOS  
Navas  
FRANCISCO ALMAGRO DIAZ  
NAVAS, 16      TELF. 229329

GRUAS

REPARACION DE AUTOMOVILES, CAMIONES Y MAQUINARIA

Talleres del Sur

CARRETERA PINOS PUENTE (sin num.)

TELEFONOS 231633 - 234861  
TELEFONO NOCTURNO y FESTIVOS 235086

SERVICIO PERMANENTE. PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE



# La nariz grande es un problema para el individuo

## UNA DEFORMIDAD NASAL INFLUYE PODEROSAMENTE EN EL COMPORTAMIENTO DE LAS PERSONAS

¿Se le ha ocurrido a usted pensar alguna vez lo que puede sufrir una persona a causa de un "problema de personalidad"? Posiblemente no, ya que por lo general a la gente normal no le importa lo que sucede a los demás, pero esto constituye un grave problema para los interesados.

### LA NARIZ PUEDE SER UN PROBLEMA

Efectivamente, una deformación en la nariz, o un exceso desorbitado de apéndice nasal pueden llegar a originar serios problemas a la persona afectada. Los psicólogos tienen estudiados numerosos casos en que un individuo ha llegado incluso hasta el crimen, a causa de un gran complejo producido por la deformidad de su nariz. Parece cosa de risa, pero es cierto.

Para colmo, estos individuos que se convierten en criminales por defectos de estética, vamos a llamarlos de esta manera, suelen tener todos una mentalidad bastante retorcida. Sus crímenes son verdaderas aberraciones, que indican claramente el resentimiento hacia la sociedad; resentimiento motivado por su deformación física y mental.

Aunque parezca cosa de broma, el 76 por ciento de la humanidad tiene alguna deformación, más o menos acusada, en la nariz. Esto es una exacta apreciación derivada de un estudio acerca de la delincuencia juvenil, hecho hace diez años en Inglaterra por el doctor D. G. Ogdon. Dicho doctor, observó que un elevado número de jóvenes delincuentes internados en las instituciones británicas, tenían alguna deformación física en sus rostros.

### NUEVA NARIZ PARA UN EXPERIMENTO

Precisamente, con algunos de estos jóvenes internados se sugirió hacer un experimento, a fin de determinar la importancia que podía tener en su comportamiento una nariz defectuosa. El conoci-

do doctor en cirugía plástica, James Calnan, se decidió a operar de su defecto nasal a varios jóvenes voluntarios. El resultado fue sorprendente, ya que dichos individuos al ver su rostro de una manera normal, cambiaron radicalmente de comportamiento. Este cambio quería decir que, era precisamente su deformidad en el rostro la que les impedia a estar en disconformidad con la sociedad y a comportarse de una manera peligrosa para ella.

### DIVERSOS TIPOS DE NARIZ

La mentalidad de cada persona así como su comportamiento, no están en directa proporción con el tipo o conformidad de su nariz; lo cual no es obstáculo para que haya muchísimas personas que condicionan su carácter al tipo de nariz que poseen. No se si esto será cierto, pero se dice que son los italianos los que más rectamente siguen esta manera de ser. La arrogante y clásica nariz romana, típicamente italiana, denota en el que la posee una manera de ser bastante altiva. Por lo general las personas con defectos en su nariz y que se deciden a operarla, suelen escoger este tipo de nariz recta a la romana. Es increíble, pero su manera de ser se convierte después de la operación en audaz, excesivamente atrevida.

Hay cartilagos nasales que acreditan la personalidad de sus dueños y, que incluso superan dicha personalidad. Es corriente hoy día el designar a una persona conocida por su apéndice nasal que por su nombre. Esto es frecuente en las caricaturas de los periódicos y revistas.

Los ejemplos más característicos son los de Charles De Gaulle, Pompidou, el actor Jimmy Durante, los Beatles Lennon y Ringo Starr, Charlton Heston, con su poderosa nariz bíblica, Peter Wyngard... etc.

Y entre los personales femeninos conocidos, están Barbra Streisand, con una nariz grandiosa que dá cierta belleza extraña a su rostro, Susan Hampshire, Cilla Black... etc.

Muchas personas conocidas en todo el mundo por sus diversas actividades artísticas, políticas o económicas, no son partidarios del cambio de nariz, ya que según ellos les restaría personalidad. Tal es el caso de la genial actriz e intérprete de Broadway, Barbra Streisand, que firmó un contrato fabuloso, a raíz de interpretar "Funny Girl", asegurando su nariz en varios millones de dólares: "Me siento orgullosísima de mi gran nariz; toda mi personalidad radica en ella; no deseo operarme por nada del mundo."

Efectivamente, si no llega a ser por su prominente y graciosa nariz, Barbra no

sería hoy nada en el mundo del espectáculo hacia la fama.

Exactamente el mismo caso es el del gran cómico y actor americano Jimmy Durante, alias "Narizotas". Su enorme y antiestética nariz hizo de él un personaje famoso y popular en extremo. "Narizotas" fue el personaje más simpático del cine americano en los años 30 al 50. Hoy día y, pese a su avanzada edad, aún sigue interpretando sus graciosos y excelentes papeles cómicos.

El cantante Tom Jones, admirado por miles de mujeres a lo largo y ancho del globo, es también poseedor de una inmen-

sa nariz que dá a su rostro una línea muy varonil. El doctor Valensin, excelente observador de masas, afirmó en un reciente estudio, que dicha nariz del cantante, influyó positivamente en su gran éxito de ventas y en su popularidad.

### LA NARIZ DE BOB HOPE NO ERA ATRACTIVA

¿Quién no ha visto a Bob Hope interpretar sus graciosísimas películas? ¿Quién no ha observado la ridícula y casi diminuta naricilla del actor? Hope ha sido siempre uno de los mejores actores cómicos "made in USA". Pero lo que quisiera gente sabe, es que sus comienzos fueron durísimos debido principalmente a su pequeña nariz respingona. Como usted pueden juzgar, no son sólo las narices poderosas las que aportan dificultades a sus dueños. Durante años estuvo luchando por conseguir salir adelante. Su nariz era el gran inconveniente, pero al fin le fue reconocido su talento, y desde entonces su apéndice nasal le ha proporcionado éxitos y satisfacciones.

Así que ya lo saben señores: si ustedes tienen una nariz fea, grande, desproporcionada, lo mejor que puede hacer es acudir a la cirugía estética, o dedicarse a explotar el defecto.—Peter ROGSON.

## Turismos - Camiones - Furgonetas - Motos

TODAS MARCAS Y MODELOS PERFECTAMENTE REVISADOS. EN NUESTROS TALLERES. PRECIOS DE AUTENTICA OCASION. FACILIDADES DE PAGO.

MOLINA. Acera de Canasteros, 16.

### PRIMERA DIVISION RESULTADOS

Mallorca, 3; Pontevedra, 0  
Celta, 0; Bilbao, 2  
Zaragoza, 2; Madrid, 0  
At. Madrid, 0; Sabadell, 1  
Barcelona, 1; Elche, 1  
GRANADA, 2; Coruña, 0  
Valencia, 3; R. Sociedad, 1  
Sevilla, 1; Las Palmas, 1

#### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	P.+-
Bilbao	15	9	3	3	22	9	21	+5
At. Madrid	15	9	3	3	24	12	21	+5
Madrid	15	8	4	3	27	18	20	+6
GRANADA	15	7	4	4	16	12	18	+4
Valencia	15	6	5	4	14	9	17	+3
Zaragoza	15	7	3	5	16	15	17	+1
Sevilla	15	7	3	5	17	16	17	+1
R. Sociedad	15	8	1	6	22	21	17	+3
Celta	15	5	4	6	18	18	14	-2
Sabadell	15	6	2	7	16	17	14	-2
Barcelona	15	5	4	6	18	20	14	-3
Las Palmas	15	5	3	7	18	20	18	-3
Elche	15	5	4	6	17	24	13	-1
Coruña	15	4	4	7	13	17	12	-4
Mallorca	15	3	2	10	21	33	8	-6
Pontevedra	15	1	2	12	9	27	4	-10

# LA LIGA, EN NUMEROS

**MUJER** EL SOL, EL AIRE Y LOS RAYOS ULTRAVIOLETA DE LA PLAYA, CAMPO, Y NIEVE CON QUE VUESTRA PIEL HA SIDO MALTRATADA EN LAS EXCURSIONES. PUEDE REGENERARSE RAPIDAMENTE CON

**Bálsamo Hazul** ANTIALERGICO

LA SUAVIDAD Y TRANSPARENCIA DE UNA PIEL JOVEN Y SANA SE PUEDE RECUPERAR RAPIDAMENTE TRATANDOLA CON LA VITAMINA "F" QUE CONTIENE ESTE MEDICAMENTO.

**¡CONSULTE A SU MEDICO!**

EN FARMACIAS CAJITAS DE 5 Y 11 GR. Y TUBOS DE 25 GR.

### SEGUNDA DIVISION RESULTADOS

Español, 2; Castellón, 0  
Murcia, 0; Orense, 0  
Licitano, 0; Rayo, 0  
Oviedo, 2; Málaga, 2  
Burgos, 1; Córdoba, 2  
Salamanca, 1; Osasuna, 0  
Bilbao At., 0; Valladolid, 1  
Ferrol, 1; Gijón, 3  
Calvo Sotelo, 1; Betis, 2  
Onteniente, 1; San Andrés, 0

#### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	P.+-
Gijón	16	11	3	2	34	12	25	+9
Español	16	8	5	3	26	13	21	+5
Rayo	16	8	4	4	23	15	20	+4
Valladolid	16	8	3	5	22	22	19	+3
Onteniente	16	8	2	6	17	13	18	+2
Betis	16	6	6	4	19	15	18	+2
Oviedo	16	5	7	4	17	11	17	+1
Licitano	16	6	5	5	23	17	17	+1
Málaga	16	6	5	5	26	21	17	+1
Córdoba	16	6	5	5	14	20	17	+1
Osasuna	16	5	5	6	25	25	15	-1
Burgos	16	5	5	6	22	24	15	-1
Calvo Sotelo	16	6	3	7	14	18	15	-1
Ferrol	16	5	4	7	15	24	14	-2
Orense	16	4	5	7	17	24	13	-3
Murcia	16	3	7	6	14	20	13	-3
Castellón	16	6	0	10	15	22	12	-4
Bilbao At.	16	3	6	7	9	15	12	-4
San Andrés	16	4	3	9	10	19	11	-5
Salamanca	16	4	3	9	13	25	11	-6

Aguas de mesa

**LANJARON**

**SALUD**

(SIN GAS)

y

**Fonte Forte**

**CON BURBUJAS**

Beba siempre el mismo agua,  
pero que sea de

**LANJARON**

**TERCERA DIVISION RESULTADOS**

Illiturgi, 0; Imperial, 3  
Novelda, 4; At. C. Sotelo, 0  
Hércules, 2; Manchego, 0  
Albacete, 0; Linares, 0  
Cartagena, 3; La Unión, 0  
Eldense, 4; At. Cartagena, 1  
Valdepeñas, 4; Orihuela, 0  
Adra, 0; Gandía, 3  
Benidorm, 1; Jaén, 2  
Alcoyano, 2; RECREATIVO, 0

**CLASIFICACION**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	P.+-
Hércules	15	10	5	0	21	2	25	+9
Jaén	16	9	5	2	23	9	23	+7
Cartagena	16	10	3	3	27	12	23	+7
Imperial	16	9	3	4	35	13	21	+5
Gandía	16	9	3	4	26	11	21	+5
Alcoyano	16	10	0	6	33	23	20	+4
Linares	16	6	7	3	14	10	19	+3
Recreativo	16	7	4	5	18	14	18	+4
Valdepeñas	16	6	5	5	22	18	17	+1
Albacete	16	7	3	6	15	21	17	+1
Novelda	16	7	2	7	27	23	16	-1
Eldense	16	5	5	5	21	20	15	-1
Manchego	16	5	4	7	15	17	14	-2
La Unión	16	4	6	6	14	19	14	-2
Benidorm	16	3	7	6	18	21	13	-3
Orihuela	16	5	2	9	23	23	12	-4
At. C. Sotelo	16	5	2	9	28	31	12	-4
A. Cartagena	16	1	5	10	10	34	7	-9
Illiturgi	16	2	2	12	4	38	6	-10
Adra	16	1	3	12	9	48	5	-11

**PIEL LIMPIA DE ESPINILLAS, PUNTOS NEGROS, ROJECES, etc.**

La acción bacteriostática del **Bálsamo Hazul** elimina las infecciones de la piel en la cara, transformándola en una piel tersa, suave y turgente.

Su acción más específica es sobre la piel seca por el contenido de lanolina en su fórmula.

No es una crema de belleza, pero **CURA** las anomalías de la piel, producidas por infiltraciones patógenas.

Una ligera fricción de **Bálsamo Hazul** en la cara y cuello por la noche, al acostarse, realizará la transparencia de su cutis.

**PRIMERA REGIONAL RESULTADOS**

Torredonjimeno, 4; Olula, 0  
Plus Ultra, 1; Torremolinos, 0  
Puente Genil, 2; Churriana, 1  
Trinitaria, 1; Loja, 0  
El Palo, 2; Maracena, 1  
Vandallia, 2; Fuengirola, 1  
Malagueño, 5; Macael, 0  
Veleño, 2; Pavia, 0  
Motril, 1; Córdoba, 0

**CLASIFICACION**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	P.+-
Malagueño	16	10	5	1	42	14	25	+9
Torredonjim.	16	8	5	3	26	13	21	+5
Vandallia	16	10	1	5	25	23	21	+3
Fuengirola	16	8	3	5	34	22	19	+3
Veleño	16	8	3	5	26	23	19	+3
El Palo	16	8	3	5	29	25	19	+3
Córdoba	16	6	6	4	32	28	18	+2
Loja	16	6	6	4	32	28	18	+2
Baza O.J.E.	16	6	6	4	32	28	18	+2
Puente Genil	16	7	3	6	26	24	17	+1
Plus Ultra	16	7	2	7	26	24	17	+1
Macael	16	7	2	7	23	24	16	-1
Torremolinos	15	5	5	5	25	19	15	-1
Motril	16	6	3	7	21	24	15	-1
Pavia	16	6	2	8	24	20	14	-2
Maracena	16	6	1	9	27	27	13	-5
Trinitaria	16	3	3	10	14	24	9	-7
Churriana	14	1	5	8	13	24	7	-5
Olula	16	3	0	13	14	36	2	-8

**EN SU RETROVISOR APARECE UN**

**Aurca**

...Y EN ESE MISMO MOMENTO COMIENZA VD. A SENTIR LA NECESIDAD DE ADQUIRIRLO.

**Aurca SERÁ SU CAMION**

**BAQUERO-MOTOR**

CISNE. 3. TELF. 233100

**SOLO... La Casera ...ES CASERA**

NATURAL Y EN SUS SABORES DE COLA NARANJA Y LIMON

UNIASA GRANADA

**PULEVA BATIDOS**

FRESA, CACAO Y VAINILLA.

UNIASA GRANADA

**UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES**

Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc. - SECCION A PLAZOS

Comprando directamente en FABRICA

PRODUCIENDO MAS ABARATAMOS LOS PRECIOS